REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
ANNUAL REPORT
1988-1989

92-05271/

CONTENTS

2 Chairman's Report

3 GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Subsidiary Agreements:

3 Northeast New Brunswick

4 ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Subsidiary Agreements:

4 Planning
4 Agri-Food Development
5 Forest Renewal
6 Mineral Development
7 Fisheries Development
8 Tourism Development
8 Industrial Development
9 Industrial Innovation and Technology Development
10 Livestock Feed Development

OTHER ACTIVITIES

12 Development Assistance Program
12 Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program
12 Other

FINANCIAL STATEMENTS

13 Auditor's Report
14 Balance Sheet
15 Statement of Revenue and Expenditure - Ordinary Account
16 Statement of Revenue and Expenditure - Capital Account
17 Schedules to the Financial Statements
18 Notes to the Financial Statements

20 ADDITIONAL FINANCIAL INFORMATION

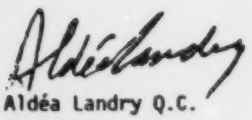
21 GDA Expenditures by Project by Subsidiary Agreement
22 ERDA Expenditures by Project by Subsidiary Agreement
35 Statement of Administration Expenditures

To His Honour
The Honourable Gilbert Finn, O.C.
Lieutenant Governor of New Brunswick

My dear Lieutenant-Governor:

The Regional Development Corporation in accordance with the Regional Development Corporation Act, Chapter R-5.01 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, begs leave to submit the following report for the year ended 31 March 1989.

I am,
Yours sincerely,



Aldéa Landry Q.C.
Minister
Intergovernmental Affairs

CHAIRMAN'S REPORT

The Honourable Aldéa Landry Q.C.
Minister of Intergovernmental Affairs
Province of New Brunswick

Madam:

I am pleased to submit to you a summary of activities of the Regional Development Corporation for the year ended 31 March 1989.

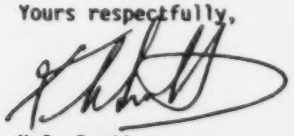
The year marked the fifteenth year of implementation of the General Development Agreement signed in 1974. The remaining General Development subsidiary agreements under the administration of the Regional Development Corporation accounted for expenditures totalling $1,394,955 on development activities during the 1988-89 fiscal year.

The year marked the fifth year of implementation under the Economic and Regional Development Agreement signed on 13 April 1984. Under this agreement the Corporation has the responsibility for funding and monitoring programs under subsidiary agreements for Planning, Agri-Food Development, Forest Renewal, Mineral Development, Fisheries Development, Tourism Development, Industrial Development, Industrial Innovation and Technology Development and Livestock Feed Development. These subsidiary agreements accounted for expenditures totalling $47,042,785 during the 1988-89 fiscal year.

The Corporation also implemented the Development Assistance Program and provided funds for number of other initiatives.

On behalf of the Corporation, I would like to acknowledge the sincere support and cooperation of the line departments of the provincial government and the management and staff of the offices of the federal government involved with the development activities covered in this report.

Yours respectfully,



K.C. Scott
Chairman

GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

On April 23, 1974, a General Development Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. Under the terms of this agreement, twenty-three subsidiary agreements have been signed between the parties providing for the implementation of specific plans of action for the development of New Brunswick.

The Regional Development Corporation, on behalf of the province, is responsible for the coordination of implementation of all subsidiary agreements. The funds for all subsidiary agreements, other than those related to Highways and Arterials, are voted to the Regional Development Corporation.

NORTHEAST NEW BRUNSWICK

The purpose of this subsidiary agreement is to accelerate the realization of long-term development opportunities in Northeast New Brunswick with complementary programs to regular programs of the provincial and federal governments. Development opportunities include activities which offer increases or improvements in viable employment and earned income.

During the fiscal year ended March 31, 1989, a total of $1,244,890 was expended on implementation of various programs.

Activities under this subsidiary agreement are divided into six main programs:

Program 1 - Industrial Development
Program 2 - Urban-Industrial Infrastructure
Program 3 - Resource Development
Program 4 - Human Resource Development
Program 5 - Special Housing Program
Program 6 - Management and Implementation

Industrial Development

The objective of this program is to accelerate growth in employment and earned income per capita through growth and expansion of the manufacturing and service sectors of the Northeast New Brunswick economy. The program is intented to stimulate and support private investment in industrial and commercial development.

An amount of $23,466 was spent so that the city of Bathurst could hire a consultant to prepare development agreements for downtown sub-projects.

In addition, $830,338 was allocated to start work on two of the three sub-projects involved.

Total expenditure under the industrial development program amounted to $853,804 in the 1988-89 fiscal year.

Urban-Industrial Infrastructure

An amount of $25,000 was spent on improvements to the salt water reservoir at the Caraquet industrial park.

In addition, $130,962 was spent to start work on downtown development sub-projects in Bathurst.

Total expenditure under the municipal infrastructure program amounted to $155,962 in the 1988-89 fiscal year.

Resource Development

The objective of this program is to accelerate growth in employment and earned income per capita in Northeast New Brunswick through the development of activities in resource-based industries.

An amount of $10,519 was spent under the resource management sub-program.

Of that amount, $9,019 was spent to supplement regular silviculture program efforts and $1,500 was allocated to prepare a brochure.

Management and Implementation

Expenditures under this program included a sod-turning ceremony for the downtown Bathurst project, funding for a marketing officer at the peat research and development centre, and administrative costs of the Regional Development Corporation office in Bathurst.

A total of $224,605 was expended during fiscal 1988-89 under the management and implementation program.

ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

On April 13, 1984 an Economic and Regional Development Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. Under the terms of this agreement nine subsidiary agreements have been signed between the two governments providing for the implementation of specific plans of action for the development of New Brunswick.

Under the terms of these subsidiary agreements implementation may be carried out by either party. Such implementation may be either of a direct delivery nature which means that the implementing party budgets for and funds totally the projects implemented, or of a cost-shared nature which means the implementing party budgets for and funds the projects implemented and claims the other party's share and records it as a revenue item. Because of the implementation mechanisms being utilized, the province's accounts will no longer reflect or present the entire expenditure picture for all subsidiary agreements.

The Regional Development Corporation, on behalf of the province, is responsible for budgeting and funding all subsidiary agreements except those related to Transportation.

PLANNING

On April 13, 1984, the Planning Subsidiary Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. The agreement will terminate March 31, 1989.

The general objective of the agreement is to support the development process of the ERDA by providing for the coordination of the identification and analysis of development opportunities and the appropriate measures for pursuing the achievement of ERDA objectives. The two governments will contribute $4.0 million over five years to the agreement. The New Brunswick contribution will be $2.0 million.

A sum of $852,593 was expended by the province during the 1988-89 fiscal year of which the provincial share amounted to $317,245 giving a total cumulative provincial expenditure of $805,872 to the end of March 1989. Payments were made on nineteen studies during the year under review. Major expenditures included $204,925 to establish an area development plan for the CN shops site in Moncton, $150,000 to undertake a complete cost analysis of the Bi-Capitol Theatre project to date and to develop a plan to control costs, $123,325 to develop and recommend strategies for consideration by government in order to foster an orderly development in the fishing and fish processing industry and $90,937 to investigate Irish Culture/Heritage resources with tourism potential in New Brunswick with a view to creation of a Network of Irish events and facilities of interest to residents and tourists.

AGRI-FOOD DEVELOPMENT

The Agri-Food Development Subsidiary Agreement, signed on June 25, 1984, has as its main objectives to identify and develop domestic and export markets for New Brunswick potatoes, livestock, livestock feeds, horticulture and specialty crops; to encourage growth and development of the agri-food sector through the expansion of primary production and value-added activities; to increase employment in the agri-food sector and to increase the level and stability of net returns of the participants in the agri-food sector.

During this fifth operational year of the agreement, total provincial expenditures for both the provincial direct delivery components and the cost-shared components amounted to $3,541,648.

The activities under this subsidiary agreement are divided into four programs corresponding to sectors of the industry.

Program 1 - Livestock Feed Development
Program 2 - Livestock Industry Development
Program 3 - Potato Industry Development
Program 4 - Horticulture and Specialty Crop Development

Each of the four programs is further divided into four initiatives corresponding to type of activity: land development, marketing, technology transfer, human resource development and industry infrastructure and support services.

All of the programs of this agreement include provisions for direct federal, direct provincial and cost-shared delivery.

Initiative 1 - Land Development

The objective of this initiative is to encourage and accelerate the adoption of land management practices to increase productivity and product quality. Assistance was provided to improve approximately 43,438 acres. Projects were funded by both levels of government.

Initiative 2 - Marketing

The objective of this initiative is to improve the effectiveness and efficiency of the agri-food marketing system and to identify and develop viable long-term markets for New Brunswick agricultural products. One component of this initiative makes provision for market infrastructure requirements. With the Livestock Feed Development Sub-Agreement in place, the volume of approvals for grain related projects under this agreement dropped considerably. Projects for the year included promotion of various commodities, assistance to the "NB Grown" campaign, quality improvement program, infrastructure improvement and market development missions and products promotions.

Initiative 3 - Technology

The objective of this initiative is to accelerate the development, adaptation and transfer of technology which will enhance the productivity and efficiency of the N.B. agri-food sector. During the year under review, a number of new technologies were demonstrated in the areas of seeding, fertilizing and harvesting for numerous crops, including the blueberry industry where particular emphasis was placed on the pruning, spraying and harvesting sector. A number of projects were funded under the Livestock sector. Projects were funded by both levels of government.

Initiative 4 - Human Resource Development, Industry Infrastructure and Support Services

The objective of this initiative is to provide training and improved producer services with emphasis on farm management and marketing. The monitoring and evaluation of the agreement was undertaken under this initiative. Activities included the publication of the N.B. - A.F.A. Final evaluation report, assistance to the N.B. Federation of Agriculture and the N.B. Cattle Marketing Agency as well as other activities including investigative travel, information development and dissemination and training.

FOREST RENEWAL

On June 25, 1984, the Forest Renewal Subsidiary Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. The agreement will terminate March 31, 1989 and provision is made for a one year payout period after the termination of the agreement. The general objectives of the agreement are to increase the sustainable supply of softwood to an average 7.2 million cubic meters annually to ensure the viability of the existing wood based industry, to expand on the knowledge base for forest management planning and to upgrade private woodlot management through technical and financial assistance.

The agreement makes provision for direct federal, direct provincial, as well as cost-shared delivery. Total provincial expenditures for both the provincial direct delivery and the cost-shared components amounted to $14,369,593 during this fifth operational year of the agreement.

Activities under this agreement are divided into six programs:

Program 1 - Forest Management - Private Lands
Program 2 - Forest Management - Federal Lands
Program 3 - Forest Management - Provincial Crown Lands
Program 4 - Forest Management - Planning and Development
Program 5 - Development of Private Woodlots
Program 6 - Public Information, Education and Evaluation

Forest Management - Private Lands

This program makes provision for silvicultural activities primarily aimed at providing an immediate sustainable increase in the supply of softwood timber through forest renewal and stand improvement on all private holdings. This program is directly delivered by the federal government.

Forest Management - Federal Lands

This program makes provision for silvicultural treatment to federal crown land over the life of the agreement. This program is directly delivered by the federal government.

Forest Management - Crown Lands

This program makes provision to continue with the same level of softwood silviculture activities as in the previous agreement. A total of 16,969 hectares were treated. Treatments included reforestation, stand improvement and residual hardwood removal to enable reforestation.

In addition, 20,079 hectares of regenerations were treated to prevent over competition from weed species and a plantation assessment of existing plantations was carried out.

The three provincial nurseries shipped 217 million seedlings for planting on crown land. This program is funded by both levels of government.

Forest Management - Planning and Development

This program makes provision for the development of more efficient operational forest management techniques and the identification of new opportunities in the field of forest management. Activities undertaken during the year under review include the establishment and maintenance of seed orchards, a site classification study, a hardwood silviculture treatment component, and several studies to aid in management planning. Projects were funded by both levels of government.

Development of Private Woodlots

This program is directed toward upgrading private woodlot management through technical and financial assistance in woodlot development activities other than those related to increasing softwood supply (covered in Program 1). For the year under review, activities included assistance for woodlot roads and trails, Christmas tree grading, technology transfer, hardwood specialty products management and professional services (e.g. lab. analysis and computer programming for private woodlot owners). Projects were funded by both levels of government.

Public Information, Education and Evaluation

Provision is made in this program for increasing public awareness of the role of forestry in the New Brunswick economy as well as evaluating the agreement. Activities included the continuation of a media campaign, publication of brochures, a trailer travel display and education kits. Projects were funded by both levels of government.

MINERAL DEVELOPMENT

On June 25, 1984 Canada and the province of New Brunswick signed the Mineral Development Subsidiary Agreement which agreement expired on March 31, 1989 with final payout of projects approved prior to that date to be finalized by March 31, 1990. Under this agreement the two governments will invest $22.3 million over five years in a series of complementary programs to stimulate exploration, mining and mineral processing. The New Brunswick share of the investment will be $7.3 million. The main objective of this agreement is to strengthen and diversify the mineral industry sector of the provincial economy.

A sum of $2,319,522 was expended by the province during the fifth year of implementation.

The activities under this subsidiary agreement are divided into four different programs. These are:

Program 1 - Geoscience
Program 2 - Mining and Minerals Technology
Program 3 - Economic Development
Program 4 - Public Information, Evaluation and Administration

Geoscience

The objective of this program is to provide new and more detailed information on those selected areas suspected to have a high potential for undiscovered deposits. Activities carried out under this program during the year under review included metallic minerals studies, regional geology studies in the Northern, Southern and Central parts of the province, geoscience compilation, a study of the Heath Steele Structure which has aided in the re-opening of the Heath Steele mine and will employ 210 people, a computerized mineral deposit data file system, a building for storage of drill core, and a study of uranium isotopes carried out at the Geological Surveys of Canada laboratory in Ottawa. Expenditures under this program amounted to $918,472 including a contribution by the federal government of $132,000 on the Heath Steele study, $31,425 for the uranium isotope study and $10,000 for the computerized mineral deposit data file system.

Mining and Minerals Technology

The objectives of this program are to improve existing operations and develop new and better techniques for mining and mineral processing operations. Five studies were undertaken during the year under review including a study into the processing options for refractory gold ores of New Brunswick, a study of the recovery of gold from heap leach solutions at Cape Spencer, a study into waste rock reclamation, a study of the ecological constraints on peat mining, and a study into opportunities for processing industrial minerals carried out on behalf of Canada under the mineral processing investigations program. Expenditures under this program amounted to $254,012 including a contribution by the federal government of $79,998.

Economic Development

The objectives of this program are to provide for the identification of development opportunities and to develop strategies for their realization. Various studies and resource management strategies were funded during the year. This included an economic evaluation of potassium

sulphate, a study into rock mechanics in potash mining, oil shale research, and the Stoney Creek analysis. Provincial expenditures amounted to $665,023. In addition, the province continued on behalf of Canada the Mineral Investment Stimulation Program (MISP) at a cost of $395,348.

Public Information, Evaluation and Administration

The objectives of this program are to inform the general public about the industry and the role that government plays in encouraging and promoting economic development through minerals, evaluate the programs in terms of their objectives, and provide for overall incremental administrative costs of implementing the agreement. A sum of $86,665 was expended under this program including $17,602 in federal contributions for the photography project and the peat symposium.

FISHERIES DEVELOPMENT

On August 27, 1984, Canada and the province of New Brunswick signed a subsidiary agreement on Fisheries Development. This $45 million agreement is intended to facilitate cooperation between Canada and New Brunswick in enhancing the economic development of the fisheries of the province and maintaining it. In total, Canada will contribute $25 million and the province of New Brunswick will spend $20 million of which $10 million will be in contributions and $10 million in loans.

The agreement makes provision for direct federal, direct provincial as well as cost-shared delivery. A sum of $3,092,954 was expended by the province during the 1988-89 fiscal year of which the provincial share amounted to $2,627,133 giving a total cumulative expenditure of $9,196,897. In addition, a total of $3,253,059 has been advanced to date on approved loans under the Resource Development and Harvesting programs.

Activities under this subsidiary agreement are grouped under seven different programs. These are:

Program 1 - Resource Development
Program 2 - Harvesting
Program 3 - Fishery Adjustment
Program 4 - Infrastructure
Program 5 - Processing and Product Diversification
Program 6 - Native Fishery Development
Program 7 - Research, Program Management, Operation, Training and Information

During the year under review the province carried activities under five programs and following is a summary by program.

Resource Development

The objective of this program is to increase the size of the resource by developing the aquaculture industry and exploiting non-traditional species. A sum of $411,278 was expended during the year under review. This included the inventory of potential culture sites, a salmon culture research project, scuba diving and health testing services for the aquaculture industry, and financial assistance to relocate the salmonid demonstration farm.

Harvesting

The main objective of this program is to improve the viability of the fishing fleet. A total of $777,645 was expended during the 1988-89 fiscal year. This included $700,000 in assistance for the construction of two new shrimp vessels and $77,645 for the conversion of two vessels to more efficient methods of fishing. In addition to the above, loans in the amount of $2,170,264 were made during the year.

Infrastructure

A total of $1,349,232 was expended under this program during the year. This included $983,198 to restore the marine railway at Bas-Caraquet to its original capacity, $265,734 to expand the research facilities at the Shippagan Marine Centre and $100,300 to complete the Grand Manan Marine Service Centre.

Processing and Product Diversification

A sum of $88,359 was expended under this program during the year under review. This included $23,230 for the training of fish processors, $22,914 for a Maritime seafood promotion and $42,215 for other initiatives.

Research, Program Management, Operation, Training and Information

Activities carried out under this program included the purchase and installation of a fishing and navigation simulator at a cost of $302,686, $54,583 for salmonid technical staff, $51,655 for a shrimp fleet study, $32,016 for the agreement evaluation study and $25,500 for other related activities. Total expenditures under the program amounted to $466,440.

TOURISM DEVELOPMENT

The subsidiary agreement on Tourism Development was signed November 30, 1984 and was scheduled to terminate March 31, 1989, with all projects to be completed by March 31, 1990 and all claims paid by March 31, 1991. As a result of an amendment signed on March 31, 1989, the project completion date has been extended to March 31, 1992 and the final payout has been extended to March 31, 1993. This amendment did not change the termination date of the agreement which remains March 31, 1989 and consequently no further project approvals are possible under this agreement. Due to this inability to extend the termination date, a total of $5 million dollars was never committed thereby resulting in an overall reduction in funding available under the agreement from $52 million to $47 million.

Total expenditures for 1988-89 amount to $6,926,737 giving a cumulative total of $21,582,299 since the signing of the agreement. The activities under this subsidiary agreement are grouped under 3 programs. These programs are designed to complement and support the provincial tourism strategy. The programs are:

Program 1 - Planning and Studies
Program 2 - Product Development
Program 3 - Market Development

Planning and Studies

The objectives of this program are to assist with the development of a tourism data base to aid long-term planning efforts as well as to investigate specific projects which could be supported under this agreement. Provision is also made under this program for public information, evaluation and the administration of the agreement. A total of $534,950 was expended during the year including $327,164 for product development and development climate studies, and $207,786 for data base and administration.

Product Development

This program responds to the need for tourism investment in New Brunswick by addressing identified gaps in the New Brunswick Tourism product through the provision of opportunities to lever, both directly and indirectly, private sector market driven market development. As such, this program is designed to attract and hold tourists, thereby building upon the tourism infrastructure developed under earlier tourism related sub-agreements.

Funding is available to undertake Travel Generators consisting of major public sector attractions, unlikely to be undertaken by the private sector, which will result in future ancilliary development by the private sector. A second component of this program is a financial incentive program to directly stimulate the private sector.

For the year under review a total of $6,173,890 was expended including $615,813 to complete the Magnetic Hill travel generator, $438,766 on the Grand Falls Gorge, $584,912 on the Shippagan Marine Centre and $4,498,555 on several private sector initiatives. The main private sector initiatives funded during the year included Judsons Equipment, Sou'west Motor Inn, Atlon Developments and Hospitality Investments.

Market Development

This program makes provision for the marketing of the New Brunswick tourism product both within the Canadian market and in the international market. Funding is available to carry out a major media campaign in each market as well as to assist the private sector in its marketing efforts. A total of $217,892 was expended during the year under review including $29,584 to complete a major international marketing campaign, $116,798 on private sector international market incentives, $71,516 on private sector domestic incentives.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT

On December 9, 1985, Canada and the province of New Brunswick signed the Subsidiary Agreement on Industrial Development. The general objective of this agreement is to strengthen, expand and diversify the industrial base within the Province of New Brunswick.

A sum of $30,000,000 has been allocated under this subsidiary agreement cost-shared 70 percent by the federal government and 30 percent by the province. A total of $8,479,480* was expended during the third year of implementation of this agreement giving a cumulative expenditure of $19,899,037*. In addition, a repayable contribution of $1,400,000 was made during the year.

* Of this amount, a sum of $3,012,021 was ineligible for cost-sharing under the Agreement including $1,555,878 during the 1988-89 fiscal year.

The activities of this subsidiary agreement are grouped under three separate programs:

Program 1 - Development Climate and Industrial Support
Program 2 - Industrial Diversification
Program 3 - Market and Trade Development

Development Climate and Industrial Support

This program contains four sub-programs which introduce measures to improve the climate for industrial development in areas such as strategic planning and industrial infrastructure; measures to improve regional economic development throughout the province; measures to strengthen the capability of New Brunswick firms at the managerial level and measures to improve access to business information and services.

A sum of $5,742,152 was expended under this program during the year under review. This included $1,728,753 to assist in the financing of the twelve regional economic development commissions, $1,251,590 in industrial infrastructure, $1,106,551 for project specific infrastructure, $336,515 under planning and analysis including market research coordination and evaluation. Ninety-seven firms received assistance under the Small Business Internship program at a cost of $832,292 and assistance in the amount of $269,650 was provided to fifty-three companies under the Business Plans and Records Assistance program. Other expenditures included $201,161 for the production entrepreneurial videos and $15,639 for a small business proposal award programs involving the participation of universities and community colleges.

Industrial Diversification

This program contains measures intended to facilitate and accelerate the process of attracting new private investment in New Brunswick. Four sub-programs are available in pursuit of industrial diversification: Industrial Prospecting, Strategic Investment Assistance, Manufacturing License Incentives and Service Sector Incentives.

Expenditures under this program amounted $1,965,799 including $263,791 to finance eight Industrial Prospecting initiatives, $1,540,486 under the Strategic Investment component, $136,571 to assist in the establishment or expansion of selected service operations and $24,950 to assist in the acquisition of manufacturing licenses. In addition a repayable contribution of $1,400,000 was made to Eastern Veneer Products to assist with the financing of the firm.

Market and Trade Development

This program, consistent with the findings of the New Brunswick Trade Strategy Task Force, is designed to provide measures which will strengthen the marketing capability of New Brunswick firms as well as measures to expand the export of New Brunswick products in domestic and international markets.

Expenditures under this program amounted to $771,529. This included $713,431 to assist ninety-one companies under the Market Planning and Implementation Assistance Program, $51,427 for management and technical support training activities and $6,671 under the Foreign Certification of Products component.

INDUSTRIAL INNOVATION AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT

The subsidiary agreement on Industrial Innovation and Technology Development was signed on May 28, 1986. It is a five-year agreement scheduled to terminate on March 31, 1991 with a two-year pay-out period to complete projects that are approved before the termination date. The overall objective of this agreement is to accelerate the development and application of technology so as to increase and enhance employment opportunities in New Brunswick. Specifically, this agreement will help identify and encourage initiatives to:

(a) improve the competitiveness of existing industry;
(b) diversify existing industry through the attraction of new ventures to the province, assistance to existing manufacturers to innovate and diversify, and assistance to local entrepreneurs in establishing new ventures; and
(c) increase the in-province capability in technological development, innovation and diffusion in areas of strategic importance to New Brunswick, thus creating employment in the research and development industry.

The total funding available under this agreement is $28.57 million cost-shared 70 percent by the federal government and 30 percent by the province. A total of $5,234,288 was expended during the third year of implementation of this agreement giving a cumulative expenditure of $7,844,705.

The activities under this subsidiary agreement are grouped under four separate programs:

Program 1 - Strategic Technology Support
Program 2 - Innovation Climate
Program 3 - Direct Support to the Private Sector
Program 4 - Planning, Coordination and Implementation

Strategic Technology Support

This program contains three sub-programs which include measures to support and strengthen strategic technology transfer in the province as a means of stimulating economic growth. In order to maximize the effectiveness of available resources and to ensure that applied research is responsive to the needs of industry, the private sector and other key participants, e.g., research organizations, governments and the academic community, may be jointly involved in the identification of opportunities and priorization of initiatives and may also be involved as participants in applied research and development in identified strategic areas.

During 1988-89 a total of $2,428,610 was expended under this program. This included $22,712 for the operation of four separate task groups; $982,506 for public sector sponsored Applied Research and Development; and $1,423,392 for Applied Technology Infrastructure.

Innovation Climate

The purpose of this program is to support the creation of a climate which encourages entrepreneurship and innovation and stimulates technology development and application within New Brunswick. Two technology venture initiatives are supported by the agreement, i.e. an Innovation centre and an incubator mall. Funds were also expended on technology information transfer.

During 1988-89 a total of $787,115 was expended under this program.

Direct Support to the Private Sector

This program is designed to provide financial assistance directly to private firms, individuals or industry associations which are technology-based or facing issues which are technological in nature. This special assistance is intended to be complementary to that generally available to firms under other programs.

It includes the following sub-programs:

- Complementary Financial Support;
- Technical Audits, Entrepreneurial Visits, and Studies.

In addition, provision is made in this program to engage contract staff, including related direct expenses, essential to assist in the delivery of the program.

During 1988-89 a total of $1,984,570 was expended under this program to assist various private sector firms in technology-based endeavours. This included $1,880,041 in direct support to the private sector and $104,529 in audits, visits and studies.

Planning, Coordination and Implementation

This program is intended to provide funding for the following activities:

- Public information, evaluation, audit and other administrative costs associated with this Agreement; and
- Public sector planning and feasibility studies in support of initiatives under this Agreement, including those relating to the socio-economic impact of technological change so that labour market harmony and human resource development requirements can be properly addressed.

During 1988-89 a total of $33,993 was expended under this program for public information and support staff at the Department of Commerce and Technology.

LIVESTOCK FEED DEVELOPMENT

The Canada/New Brunswick Subsidiary Agreement on Livestock Feed Development was signed on April 16, 1987. It is a four-year agreement scheduled to terminate on March 31, 1991 with a two-year pay-out period to complete projects that are approved before the termination date.

The overall objectives of this agreement are two-fold:

(a) to develop a competitive and expanded Livestock Feed sector that enhances the long-term economic viability of the livestock industry; and
(b) to provide a high degree of feed self-sufficiency within the Province of New Brunswick.

Specifically, this agreement is designed to:

i) expand production and increase average yields of cereal grain;
ii) increase average forage quality and yields;
iii) expand protein crop production; and
iv) enhance the usability of opportunity feeds.

The total funding available under this agreement is $13.125 million cost-shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province. A total of $2,225,971 was expended during the second year of this agreement.

The activities under this subsidiary agreement are grouped under four separate programs:

Program 1 - Livestock Feed Development Incentive Program
Program 2 - Technology Program
Program 3 - Marketing Program
Program 4 - Industry Support Service Program

Livestock Feed Development Incentive Program

This program is designed to increase feed production by providing incentives to registered producers for additional production of eligible grain and protein crops. During the year under review $1,141,196 was expended under this program component which included 234 producers participating under the grain production incentives producing an additional 12,695 tonnes of grain in excess of their respective 1986 production levels.

The objective of the forage production incentive (incremental area incentive) is to increase the legume forage production base. In the 1988-89 fiscal year, 200 producers increased their legume forage production base by 1,573 hectares.

The pasture incentive program was developed and operational for the first year. The objective of the program is to increase the productivity and management of the pasture production base. During the 1988-89 fiscal year 137 producers participated with 790 hectares of which 276 hectares were in annuals, 72 hectares in perennials and 442 hectares of rejuvenated pasture.

Technology Program

This program is designed to provide funding for technology development and transfer activities. More specifically, the program provides for expanded variety improvement and evaluation, development of new or improved cropping systems and techniques, increased demonstrations and evaluations at the farm level as well as accelerated on-farm adoption of selected technology.

A total of 15 projects were funded for $88,629 during the 1988-89 fiscal year with participation somewhat limited because many projects related to Livestock Feed were presented under the Agri-Food Development Sub-Agreement which was in its last year.

It is anticipated that the participation will be much higher in the next two years of LFI. Technology development projects from improved growing season for corn and soyabeans, commodity financial computer software, soil and crop record keeping system to development of Rhizobium Superinocula for soyabeans were funded.

Demonstrations included a planimeter which is an instrument to measure fields from aerial photos, a window inverter, the Lupin - as a protein crop, pasture management system and local opportunity feeds for finishing beef.

A total of six acceleration projects were assisted during the 1988-89 fiscal year. Four producers received assistance for the adoption of the pneumatic fertilizer spreader. The N.B. Pedigreed Cereal Seed Program was funded as well as a Fiona Grass Seeder.

Marketing Program

The marketing program is aimed at the strengthening of the harvesting, storage, handling and marketing of the province's livestock feed production. A total contribution of $865,340 was made to 98 projects in the fiscal year 1988-89.

Under the system development component assistance was provided for grain grading equipment, grain testing equipment and a study in Grain Storage and Industry System Development.

The program for on-farm storage and handling facilities funded forty-eight grain and thirty forage projects. This represents an additional on-farm storage capacity of 228,825 bushels of grain and 477,238 cubic feet of forage.

A regional grain centre received some assistance as well as a grain storage and drying facility, two grain cleaners and one grain auger under the off-farm facilities component.

A total of eight grain combines were funded in the province under the Custom Services Component of the Marketing Program.

Industry Support Service Program

This program is designed to encourage comprehensive farm planning activities and to upgrade livestock feed production and knowledge. Assistance is provided to strengthen the participation of livestock feed organizations and to ensure monitoring, communication and evaluation activities. The program also provides for support staff and technical resources necessary to ensure the smooth and orderly implementation of the agreement.

During 1988-89, total funds expended under this program amounted to $130,806. One producer received assistance for the development of a Farm Financial Management System. Under the Human Resource component, participants were able to attend seminars in the province, as well as outside the province on issues such as silage, alfalfa production and grain grading. Projects aimed at the dissemination of information on livestock feed sector were funded as well as projects to support the Implementation Secretariat of the agreement.

OTHER ACTIVITIES

DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM

The Development Assistance Program was established during the year. The objective of this program is to provide funding for employment creating projects of a capital nature that, without such support, would otherwise not proceed. The program was designed to complement federal and provincial programs aimed at economic development and job creation.

Total expenditures under the Development Assistance Program for the fiscal year under review were $1,246,262.

KOUCHIBOUGUAC AREA SOCIO-ECONOMIC ADAPTATION PROGRAM

In 1982, a special program was established following the recommendations of the LaForest-Roy report for the Kouchibouguac area.

The objective of the program is to provide a range of flexible incentives which will aid in creating short and long term employment opportunities in the Kouchibouguac area, and to support the development of community facilities assisting former residents to adapt to their new environment.

The program allows specific initiatives by the province, but is primarily intended to interface and compliment assistance provided through the various programs of the federal government.

The area involved is the parishes of Saint-Charles, Saint-Louis and Carleton but not those areas exclusively.

The total expenditures under the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program for the fiscal year under review amounted to $478,126. Assistance was provided to improve and develop tourist facilities in the region, more specifically to assist the Kent Amusement Park, the Saint-Ignace Golf Course and the Etoile de Mer Camping.

Assistance was made available to the Pointe-Sapin Community Centre Committee to help with construction costs and to the St. Charles Bog Co-Op for its operation.

OTHER

The Corporation also provided funding for other activities assigned to it such as the Job Protection Unit.

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
FINANCIAL STATEMENTS
31 MARCH 1989

AUDITOR'S REPORT

The Chairman and Directors
Regional Development Corporation
Fredericton, New Brunswick

I have examined the balance sheet of the Regional Development Corporation as at 31 March 1989 and the statement of revenue and expenditure - ordinary account and the statement of revenue and expenditure - capital account for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Corporation as at 31 March 1989 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

J.S. Astle, F.C.A.
Auditor General

Fredericton, N.B.
22 June 1989

BALANCE SHEET
as at March 31, 1989

	1989	1988
ASSETS		
Current assets		
Cash	$ 634,725	$ 342,694
Cash - restricted funds	326,192	316,897
	960,917	659,591
Accounts receivable		
Canada (Note 2)	7,985,344	6,843,467
Province of New Brunswick	-	541,988
Other	97,426	107,281
	8,082,770	7,492,736
	$9,043,687	$8,152,327
LIABILITIES AND SURPLUS		
Current liabilities		
Accounts payable		
Province of New Brunswick	$8,261,157	$7,592,713
Canada	236,811	233,941
Canada - completed projects	82,704	82,704
Contractors' holdbacks	68,372	91,047
Salaries and deductions	19,890	8,127
Other	374,753	118,988
	9,043,687	8,127,520
Surplus	-	24,807
	$9,043,687	$8,152,327

Approved by the Board

Chairman

Director

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE - ORDINARY ACCOUNT
For the year ended March 31, 1989

	1989	1988
REVENUE		
Federal contribution (Schedule 1)	$22,524,548	$18,638,790
Provincial contribution (Schedule 2)	27,450,340	24,900,795
Other revenue	178,186	17,050
	50,153,074	43,556,635
EXPENDITURES		
General Development Agreement		
Northeast New Brunswick	258,590	480,265
Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. Facility	-	1,832,742
Sulphation Roast Leach Pilot Plant	89,000	245,924
	347,590	2,558,931
Economic and Regional Development Agreement		
Forest Renewal	14,369,593	12,744,022
Planning	852,593	428,703
Mineral Development	2,319,522	2,511,856
Agri-Food Development	3,541,648	3,960,466
Fisheries Development	1,743,722	639,631
Tourism Development	5,266,276	5,476,846
Industrial Development	6,272,594	4,763,504
Industrial Innovation and Technology Development	5,234,288	1,727,748
Livestock Feed Development	2,225,970	1,498,171
	41,826,206	33,750,947
Other projects (Schedule 3)	7,979,278	7,246,757
	50,153,074	43,556,635
Excess of revenue over expenditures for the year	$ NIL	$ NIL

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE - CAPITAL ACCOUNT
For the year ended March 31, 1989

	1989	1988
REVENUE		
Federal contribution (Schedule 4)	$3,695,360	$5,496,150
Provincial contribution (Schedule 5)	2,593,788	4,474,025
Other revenue	13,439	11,075
	6,302,587	9,981,250
EXPENDITURES		
General Development Agreement		
Northeast New Brunswick	986,300	77,107
Moncton Core Revitalization	61,065	2,685,284
	1,047,365	2,762,391
Economic and Regional Development Agreement		
Tourism Development	1,660,461	2,407,121
Industrial Development	2,206,886	1,798,834
Fisheries Development	1,349,232	2,512,633
	5,216,579	6,718,588
Other projects (Schedule 6)	38,643	500,271
	6,302,587	9,981,250
Excess of revenue over expenditures for the year	$ NIL	$ NIL

SCHEDULES TO FINANCIAL STATEMENTS
For the year ended March 31, 1989

	1989	1988
SCHEDULE 1 Ordinary Account Revenue–Federal contribution		
General Development Agreement	$ 128,697	$ 451,223
Economic and Regional Development Agreement	21,640,530	17,785,986
Other projects	755,321	401,581
	$22,524,548	$18,638,790
SCHEDULE 2 Ordinary Account Revenue–Provincial contribution		
General Development Agreement	$ 218,893	$ 2,107,708
Economic and Regional Development Agreement	20,064,176	15,964,961
Other projects	7,167,271	6,828,126
	$27,450,340	$24,900,795
SCHEDULE 3 Ordinary Account Expenditure–Other projects		
Development Assistance	$ 1,246,262	$ -
Operations	826,387	884,784
Community Adjustment Program	8,137	236,631
Kouchibouguac Area Program	478,126	510,146
Job Protection Unit	190,692	1,585,802
Energy Sub-Agreement	359,741	495,218
Francophone Summit	-	455,029
Tourism Recreation - Special Projects	-	2,555,100
Youth Strategy	2,806,770	-
Official Languages	625,517	-
Special Projects - Order in Council	1,294,954	-
Miscellaneous projects	142,692	524,047
	$ 7,979,278	$ 7,246,757
SCHEDULE 4 Capital Account Revenue–Federal contribution		
General Development Agreement	$ 788,577	$ 2,199,540
Economic and Regional Development Agreement	2,906,783	3,296,610
	$ 3,695,360	$ 5,496,150
SCHEDULE 5 Capital Account Revenue–Provincial contribution		
General Development Agreement	$ 258,788	$ 562,851
Economic and Regional Development Agreement	2,296,357	3,421,978
Other projects	38,643	489,196
	$ 2,593,788	$ 4,474,025
SCHEDULE 6 Capital Account Expenditure–Other projects		
Northeast Sewage Collection Projects	$ 38,643	$ 186,495
Chatham - Beaverbrook Rink Renovations	-	260,000
Miscellaneous projects	-	53,776
	$ 38,643	$ 500,271

1. Summary of significant accounting policies

a) General comments on operations

The Regional Development Corporation is a provincial Crown agency incorporated by an Act of the New Brunswick Legislature. The Corporation had administrative responsibility for most subsidiary agreements between Canada and the Province under the General Development Agreement which expired on 31 March 1984. The Corporation has administrative responsibility for all provincially delivered programs under the Economic and Regional Development Agreement except the Transportation Development Subsidiary Agreement and loans under the Fisheries Development Subsidiary Agreement and Industrial Development Subsidiary Agreement. Expenditures and recoveries relating to these subsidiary agreements are recorded in the accounts of the Province.

Federal contributions are in some instances paid directly to project recipients. Such payments are not recorded in the revenues and expenditures of the Corporation.

The Corporation is also responsible for a number of other projects assigned to it by the Province.

b) Basis of accounting

These financial statements are prepared using the accrual basis of accounting whereby revenues and expenditures are allocated to the year in which they are earned or incurred irrespective of the date on which the related cash transactions are effected. In accordance with this basis of accounting, federal contributions are recorded as revenue when funding has been approved under the General Development or Economic and Regional Development Agreements and the qualifying expenditures incurred.

Expenditures recorded under the General Development and Economic and Regional Development Agreements represent costs incurred by the Corporation in the implementation of these projects. Included are certain expenditures which are ineligible for cost sharing under the terms of the subsidiary agreements, and expenditures in excess of budgets approved under those subsidiary agreements. In some cases expenditures are approved for cost sharing in a subsequent year.

c) Advances

The Corporation in certain instances advances project funds before the related costs have been incurred by the recipient. In these cases the Corporation records an expenditure at the time the advance is issued, while the supporting documents for the use of the funds are received at a later date.

d) Capital expenditures

Capital expenditures represent costs incurred in the acquisition of permanent assets to be employed in providing general government services to the public at large. The Corporation does not record them as assets in the balance sheet but they are recorded as capital expenditures in the accounts of the Province of New Brunswick net of capital recoveries.

2. Accounts receivable - Canada

The balance due from Canada at 31 March 1989 consisted of claims under the General Development Agreement in the amount of $466,535 (1988 - $80,668), claims under the Economic and Regional Development Agreement in the amount of $6,791,843 (1988 - $6,534,522), and other receivables in the amount of $726,966 (1988 - $228,277).

3. Commitments - General Development, Economic and Regional Development and Youth Strategy Agreements

Under the General Development, Economic and Regional Development and Youth Strategy Agreements the provincial and federal governments have committed funds to be spent subsequent to 31 March 1989. At 31 March 1989 the total of such commitments, excluding the ERDA Transportation Development Subsidiary Agreement, was approximately $47.9 million for the provincial government and approximately $50.1 million for the federal government. The latter figure does not include the federal share of commitments under the Economic and Regional Development Agreement in which Federal funds are not channeled through the provincial government.

Such commitments are made subject to funds being approved by the Legislature of New Brunswick and the Parliament of Canada.

4. Contingent liabilities - Federal contributions

Contributions received from the federal government under the General Development and Economic and Regional Development Agreements are subject to adjustment following audits by federal authorities. Audits of expenditures incurred under the General Development Agreement (except for the Moncton Core Revitalization sub-agreement) have been completed for the period up to 31 March 1986 and adjustments in respect of the year then ended are now completed. Audits of expenditures incurred under the Industrial Development and Tourism Development sub-agreements (of the Economic and Regional Development Agreement) have been completed for the period up to 31 March 1986 and adjustments have also been completed. Future adjustments as a result of federal audits will be reflected in the financial statements of the Corporation in the period of settlement.

ADDITIONAL FINANCIAL INFORMATION

The following unaudited statements have been prepared in order to provide additional information on the subsidiary agreement and administration expenditures of the Corporation.

An explanation of the abbreviations used on the General Development Agreement and Economic and Regional Development Agreement expenditures by project by subsidiary agreement statement is listed below:

DEPARTMENT

A	Agriculture
AET	Advanced Education and Training
CT	Commerce and Technology
FA	Fisheries and Aquaculture
MAE	Municipal Affairs and Environment
NRE	Natural Resources and Energy
RDC	Regional Development Corporation
TRH	Tourism, Recreation and Heritage

ACCOUNT

(C)	Capital
(O)	Ordinary

G.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY SUBSIDIARY AGREEMENT
as at March 31, 1989

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		110.700	NORTHEAST NEW BRUNSWICK	
		1.	INDUSTRIAL DEVELOPMENT	
		1.4	Commercial and Industrial Service Expansion	
MAE	(C)	1.406	Centre-ville Bathurst	$ 830,337.75
MAE	(O)	1.410	Bathurst City Centre	23,466.00
		2.	URBAN-INDUSTRIAL INFRASTRUCTURE	
		2.1	Industrial Infrastructure	
CT	(C)	2.178	Caraquet Industrial Park - Reservoir	25,000.00
MAE	(C)	2.230	Bathurst City Centre	130,961.75
		3.	RESOURCE DEVELOPMENT	
		3.3	Resource Management	
NRE	(O)	3.387	Silviculture 87-88	9,019.00
RDC	(O)	3.389	Tourism Guide - Restigouche	1,500.00
		6.	MANAGEMENT AND IMPLEMENTATION	
		6.2	Program Planning, Analysis and Review	
RDC	(O)	6.217	Human & Physical Resources - Bathurst	197,815.66
CT	(O)	6.220	CRDT Marketing Responsibility	26,623.00
		6.3	Public Information and Consultation	
RDC	(O)	6.321	Downtown Bathurst - Land Opening	166.50
TOTAL - NORTHEAST NEW BRUNSWICK				$1,244,389.66
		2330.0000	SULPHATION ROAST LEACH PILOT PLANT	
		.1	PILOT PLANT	
CT	(O)	.1051	Economic Assessment Study	$ 89,000.00
TOTAL - SULPHATION ROAST LEACH PILOT PLANT				$ 89,000.00
		121.194	MONCTON CORE REVITALIZATION	
		.0000	CORE REVITALIZATION	
MAE	(C)	.0070	Blue Cross - Bruncor Project	$ 61,065.00
TOTAL - MONCTON CORE REVITALIZATION				$ 61,065.00
TOTAL - ALL G.D.A. SUBSIDIARY AGREEMENTS				$1,394,954.66

E.R.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY SUBSIDIARY AGREEMENT
as at March 31, 1989

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		210.000	PLANNING DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
RDC	(0)	0.111	Small Business Database	$ 53,000.00
RDC	(0)	0.115	Canadian Cartography Interpretation Centre	10,000.00
CT	(0)	0.116	Industrial Development Study of N.E.N.B.	8,081.00
CT	(0)	0.118	Atlantic Centre Development Proposal	204,925.00
MAE	(0)	0.120	Downtown Revitalization	27,186.48
TRH	(0)	0.126	Chocolate Theme Park - St. Stephen	9,600.00
CT	(0)	0.127	Huntsman's Marine Science Centre	22,161.87
TRH	(0)	0.128	Bathurst Waterfront Development Plan	25,000.00
TRH	(0)	0.129	N.B. Provincial Parks and Heritage Sites Master Plan	1,988.78
MAE	(0)	0.130	Geographic Information Systems Standards	57,250.00
TRH	(0)	0.131	Irish Cultural Heritage Development	90,937.00
AET	(0)	0.132	Small Business Development Community Colleges	15,232.81
RDC	(0)	0.133	Adult Literacy and Canada's Colleges Workshops	3,000.00
RDC	(0)	0.134	Resolving Rural Development Conflicts Conference	3,000.00
RDC	(0)	0.135	Bi-Capitol Completion Study	150,000.00
FA	(0)	0.136	Fisheries Review Study	123,325.00
RDC	(0)	0.139	Crab Diversification Study	20,471.20
CT	(0)	0.140	Huntsman Marine Science Centre	17,433.37
RDC	(0)	0.153	Atlantic Environmental Network	10,000.00
TOTAL - PLANNING DEVELOPMENT				$ 852,592.51
		240.000	AGRI-FOOD DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
		1.	LIVESTOCK FEED DEVELOPMENT PROGRAM	
		1.1	Land Resource Development	
A	(0)	.4008	Field Consolidation	$ 107,979.55
A	(0)	.4009	Stream Bank Protection	3,611.63
A	(0)	.4010	Irrigation Equipment	2,970.60
A	(0)	.4011	Common Main Drain	61,373.70
A	(0)	.4012	Ph Adjustment	474,848.46
		1.2	Marketing	
A	(0)	.4101	Promotion	50,264.08
A	(0)	.4102	Development	559.50
A	(0)	.4106	Market Risk	60,069.10
		1.3	Technology Transfer	
A	(0)	.4202	Technology Demonstration	153,928.20
A	(0)	.4203	Technology Acceleration	22,780.13
		1.4	Human Resource Development Industry Infrastructure and Support Services	
A	(0)	.4301	Information Development	146,800.16
A	(0)	.4302	Information Dissemination	7,799.55
A	(0)	.4304	Training	20,305.65
		2.	LIVESTOCK INDUSTRY DEVELOPMENT PROGRAM	
		2.2	Marketing	
A	(0)	.4501	Promotion	56,645.21
A	(0)	.4502	Market Development	559.50
		2.3	Technology Transfer	
A	(0)	.4602	Technology Demonstration	130,280.22
A	(0)	.4603	Technology Acceleration	154,909.07
		2.4	Human Resource Development Industry Infrastructure and Support Services	
A	(0)	.4701	Information Development	126,367.19
A	(0)	.4702	Information Dissemination	132,794.59
A	(0)	.4704	Training	31,116.06
A	(0)	.4705	Custom Services	5,000.00
		3.	POTATO INDUSTRY DEVELOPMENT PROGRAM	
		3.1	Land Resource Development	
A	(0)	.4808	Field Consolidation	73,802.21
A	(0)	.4810	Irrigation Equipment	20,624.00
A	(0)	.4812	Ph Adjustment	351,091.26

		240.000	AGRI-FOOD DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
		3.2	Marketing	
A	(0)	.4901	Promotion	144,466.55
A	(0)	.4902	Market Development	99,127.45
A	(0)	.4905	Physical Marketing Infrastructure	(2,676.40)
		3.3	Technology Transfer	
A	(0)	.5001	Technology Demonstration	150,402.55
A	(0)	.5002	Technology Acceleration	15,570.00
		3.4	Human Resource Development Industry Infrastructure and Support Services	
A	(0)	.5101	Information Development	151,953.88
A	(0)	.5102	Information Dissemination	27,819.88
A	(0)	.5104	Training	21,122.81
		4.	HORTICULTURE & SPECIALTY CROPS DEVELOPMENT PROGRAM	
		4.1	Land Resource Development	
A	(0)	.5208	Field Consolidation	28,687.20
A	(0)	.5210	Irrigation Equipment	120,519.40
A	(0)	.5212	Ph Adjustment	23,162.23
		4.2	Marketing	
A	(0)	.5301	Promotion	72,679.74
A	(0)	.5302	Market Development	1,119.63
A	(0)	.5303	Market Research	9,763.54
A	(0)	.5306	Market Risk	6,164.54
		4.3	Technology Transfer	
A	(0)	.5402	Technology Demonstration	198,630.72
A	(0)	.5403	Technology Acceleration	79,216.34
		4.4	Human Resource Development Industry Infrastructure and Support Services	
A	(0)	.5501	Information Development	144,377.19
A	(0)	.5502	Information Dissemination	12,078.71
A	(0)	.5504	Training	40,982.58
TOTAL - AGRI-FOOD DEVELOPMENT				$ 3,541,648.16

		1032.33.000	FOREST RENEWAL SUB-AGREEMENT	
		3.	FOREST MANAGEMENT - PROVINCIAL CROWN LANDS	
NRE	(0)	3.101	Plantation Assessment	$ 135,855.37
NRE	(0)	.121	Residual Hardwood Removal - Queens-Charlotte	24,000.00
NRE	(0)	.130	Reforestation Reimbursement Study	19,509.80
NRE	(0)	.131	Reforestation - Upsalquitch	479,771.59
NRE	(0)	.132	Reforestation - Nepisiquit	324,779.40
NRE	(0)	.133	Reforestation - Lower Miramichi	398,179.30
NRE	(0)	.134	Reforestation - Upper Miramichi	234,610.89
NRE	(0)	.135	Reforestation - Kent	60,466.95
NRE	(0)	.136	Reforestation - Queens-Charlotte	504,941.41
NRE	(0)	.137	Reforestation - Fundy	547,747.98
NRE	(0)	.138	Reforestation - York	211,379.40
NRE	(0)	.139	Reforestation - Carleton	119,970.00
NRE	(0)	.140	Reforestation - Restigouche-Tobique	531,297.17
NRE	(0)	.141	Stand Improvement - Upsalquitch	44,160.50
NRE	(0)	.142	Stand Improvement - Nepisiquit	86,689.55
NRE	(0)	.143	Stand Improvement - Lower Miramichi	114,161.52
NRE	(0)	.144	Stand Improvement - Upper Miramichi	793,777.39
NRE	(0)	.145	Stand Improvement - Kent	48,565.90
NRE	(0)	.146	Stand Improvement - Queens-Charlotte	1,136,400.20
NRE	(0)	.147	Stand Improvement - Fundy	501,173.36
NRE	(0)	.148	Stand Improvement - York	171,793.82
NRE	(0)	.149	Stand Improvement - Carleton	259,001.52
NRE	(0)	.150	Stand Improvement - Restigouche-Tobique	297,125.21
NRE	(0)	.151	Basic Silviculture Assessment Costs	41,934.91
NRE	(0)	.161	Kingsclear Provincial Nursery	1,960,443.92
NRE	(0)	.162	Kent Provincial Nursery	476,229.57
NRE	(0)	.163	Madran Provincial Nursery	542,262.36
NRE	(0)	.171	Plantation Tending	2,557,766.58
		4.	FOREST MANAGEMENT, PLANNING AND DEVELOPMENT	
NRE	(0)	4.101	Tree Improvement	220,998.53
NRE	(0)	.201	Soil Site Classification	227,484.99
NRE	(0)	.311	Hardwood Silviculture Crown Lands	204,443.41

		1032.33.000	FOREST RENEWAL SUB-AGREEMENT (cont.)	
NRE	(0)	.401	Cutover Growth Response	30,116.44
NRE	(0)	.411	Forest Fertilization	12,390.51
NRE	(0)	.416	Field Testing Container Types	8,162.22
NRE	(0)	.420	Wood Density Determination	7,667.00
NRE	(0)	.421	Density of Jack Pine Tests	14,671.20
NRE	(0)	.422	Controlled Aircraft Vortext	28,829.00
NRE	(0)	.423	Cartographic Modelling	8,500.00
NRE	(0)	.424	Fire Weather Station	5,500.00
NRE	(0)	.425	Helicopter Herbicide Drift	20,000.00
NRE	(0)	.426	Improved - use of Glyphosate	30,965.00
		5.	DEVELOPMENT OF PRIVATE WOODLOTS	
NRE	(0)	5.101	Woodlot Planning	132,432.17
NRE	(0)	.201	Technology Transfer	102,422.03
NRE	(0)	.301	Access Roads & Trails	261,457.95
NRE	(0)	.401	Hardwood Specialty Product Management	221,124.35
NRE	(0)	.402	Christmas Tree Grading Assistance	31,742.88
NRE	(0)	.403	Professional Services	10,579.00
		6.	PUBLIC INFORMATION, EDUCATION AND EVALUATION	
NRE	(0)	6.101	Public Information - Media Campaign	74,310.37
NRE	(0)	.103	Public Information - Silviculture Signs	11,709.70
NRE	(0)	.104	Public Information - Education Kit	80,090.50
TOTAL - FOREST RENEWAL				$14,369,592.82

		220.000	MINERAL DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
		1.	GEOSCIENCE	
NRE	(0)	1.101	Metallic Mineral Deposits	$ 63,072.89
NRE	(0)	.201	Geological Studies Central	47,104.23
NRE	(0)	.202	Geological Studies South	80,286.67
NRE	(0)	.203	Geochemistry South	99,829.71
NRE	(0)	.204	Geochemistry North - Regolith Mapping	92,598.60
NRE	(0)	.205	Geological Studies North	52,023.70
NRE	(0)	.206	Geological Evaluation North	58,901.41
NRE	(0)	.208	Heath Steele Structure	227,441.80
NRE	(0)	.209	Uranium Isotope Project	31,424.44
NRE	(0)	.601	Geoscience Compilation North	2,490.80
NRE	(0)	.602	Computerized Mineral Deposit Data	84,718.56
NRE	(0)	.701	Sussex Core Building	78,579.41
		2.	MINING AND MINERAL TECHNOLOGY	
NRE	(0)	2.101	Refractory Gold Ore Study	73,903.81
NRE	(0)	2.801	M.P.I.P. Administration	70,110.55
NRE	(0)	2.809	Opp. Processing Industrial Minerals	9,998.23
NRE	(0)	2.901	Waste Rock Study	100,000.00
		3.	ECONOMIC DEVELOPMENT	
NRE	(0)	.305	Industrial Mining Construction Study	31,493.00
NRE	(0)	.306	History of Dimension Stone	13,318.00
NRE	(0)	.308	Potential Development of Crushed Rock	37,905.69
NRE	(0)	.309	Cement Market Study	5,719.89
NRE	(0)	.403	Reservoir Analysis of Stoney Creek Oil/Gas Field	61,683.29
NRE	(0)	.406	Oil Shale Research	81,919.69
NRE	(0)	.407	Rock Mechanics - Potash Mining	218,393.46
NRE	(0)	.409	Potassium Sulphate	194,053.21
NRE	(0)	.413	Assess of NB Dimension Stone Research	13,537.50
NRE	(0)	.414	Peatland Resource Management - Spot	7,000.00
NRE	(0)	.500	Firm Specific Assistance	395,348.56
		4.	PUBLIC INFORMATION, EVALUATION AND ADMINISTRATION	
NRE	(0)	.102	Public Evaluation and Administration	69,062.49
NRE	(0)	.105	Photography Project	5,602.62
NRE	(0)	.106	Peat Symposium	12,000.00
TOTAL - MINERAL DEVELOPMENT				$ 2,319,522.21

		250.000	FISHERIES DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
		1.	RESOURCE DEVELOPMENT	
FA	(0)	1.101	Histology	$ 4,451.00
FA	(0)	.103	Scuba Diving Services	13,625.00
FA	(0)	.119	Salmon Culture Research	36,231.00
FA	(0)	.122	Health Testing	39,247.73
FA	(0)	.123	Demonstration Farm	25,000.00
FA	(0)	.124	Site Monitoring - Musquash	2,643.11
FA	(0)	.202	Oyster Seed Production - Dugas	67,913.83
FA	(0)	.203	Oyster Seed Production - Daigle	86,221.25
FA	(0)	.217	Culture Inventory for Potential Sites	135,945.09
		2.	HARVESTING	
FA	(0)	2.302	Shrimp Vessel	700,000.00
FA	(0)	.309	Middle Distance Groundfish Fleet	77,645.03
		4.	INFRASTRUCTURE	
FA	(C)	4.201	Grand Manan Service Centre	100,299.78
FA	(C)	.206	Marine Railway - Bas-Caraquet	983,198.35
FA	(C)	.208	Research Facility - Centre Marin	265,734.35
		5.	PROCESSING AND PRODUCT DIVERSIFICATION	
FA	(0)	5.111	Maritime Seafood Promotion	22,913.56
FA	(0)	.112	Oyster Promotion	6,000.00
FA	(0)	.113	Promotion and Communication	2,958.15
FA	(0)	.114	Canadian Seafood Advisory Council Membership	15,000.00
FA	(0)	.117	Clam Digger Association	1,000.00
FA	(0)	.209	Mission to Africa	17,257.35
FA	(0)	.210	Training - Processors	23,230.00
		7.	RESEARCH, PROGRAM MANAGEMENT, OPERATION, TRAINING AND INFORMATION	
FA	(0)	7.015	Salmonid Technical Staff	54,581.73
FA	(0)	.025	Fishing and Navigation Simulator	302,686.36
FA	(0)	.027	Aquaculture Fair	5,995.00
FA	(0)	.028	Shrimp Fleet Study	51,655.00
FA	(0)	.030	Evaluation Economique	32,015.50
FA	(0)	.031	Monitoring and Program Analysis	14,506.15
FA	(0)	.033	Maritime and Resource and Policy	5,000.00
TOTAL - FISHERIES DEVELOPMENT				$ 3,092,954.32

		7996.0000	TOURISM DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
		1.	PLANNING AND STUDIES	
TRH	(0)	6.11.11	Lower Saint John River Valley Regional Tourism Plan	$ 99,753.00
TRH	(0)	.11.12	S.A.T.W. Convention Proposal	29,999.00
TRH	(0)	.12.46	Botanical Gardens Study	21,535.00
TRH	(0)	.12.48	Carleton County Recreation Area Study	18,398.00
TRH	(0)	.12.51	Doiron Motel Study	6,000.00
TRH	(0)	.12.52	Loon Bay Lodge Inc.	9,000.00
TRH	(0)	.12.62	Miramichi Bay Windsurfing	5,400.00
TRH	(0)	.12.67	Restaurant et Motel Habitant Ltée	20,280.00
TRH	(0)	.12.68	Carrefour de la Mer Refinement and Financial Study	61,130.46
TRH	(0)	.12.72	Magic Mountain Water Park Ltd.	21,600.00
TRH	(0)	.12.73	Lewis Distributors Ltd.	5,100.00
TRH	(0)	.12.74	Royal Shediac Golf and Country Resort Ltd.	6,769.00
TRH	(0)	.13.03	Crabbe Mountain Winter Park Ltd.	22,200.00
TRH	(0)	.14.02	Administration - Computer Equipment	2,771.01
TRH	(0)	.14.03	Administration - Program Co-ordinator	53,425.85
TRH	(0)	.14.04	Administration - Research & Planning Officer	33,740.36
TRH	(0)	.14.05	Evaluation Officer	40,802.62
TRH	(0)	.14.15	Sub-Agreement Evaluation	24,000.00
TRH	(0)	.14.16	Sub-Agreement Audit Officer	33,394.80
TRH	(0)	.14.18	Assistance to Program Coordinator	7,743.89
TRH	(0)	.14.19	Clerk Typist	11,207.81
TRH	(0)	.14.20	Grading and Awards System	698.50
		2.	PRODUCT DEVELOPMENT	
TRH	(C)	.21.01	City of Moncton - Engineering & Design	68,108.00
TRH	(C)	.21.06	Installation of Sewers & Watermains	33,778.00
TRH	(C)	.21.07	Pumphouse Construction	15,547.00
TRH	(C)	.21.08	Internal Infrastructure - Phase I	1,999.00

		7996.0000	TOURISM DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
TRH	(C)	.21.09	Internal Infrastructure Electrical - Phase I	43,812.00
TRH	(C)	.21.10	Magnetic Hill Internal Infrastructure - Phase II	84,259.00
TRH	(C)	.21.11	Internal Infrastructure Phase III, Parking Lot and Lookout Area Road	33,063.00
TRH	(C)	.21.12	Internal Infrastructure Phase IV, Signage	9,205.00
TRH	(C)	.21.13	Internal Infrastructure Phase V, Planting - Phase I	74,004.00
TRH	(C)	.21.14	Fencing	8,084.00
TRH	(C)	.21.15	Infrastructure - Paving	61,000.00
TRH	(C)	.21.17	Overexpenditure on the Infrastructure	169,729.00
TRH	(C)	.21.18	Railway - Engineering Services	13,227.00
TRH	(C)	.22.21	Grand Falls Gorge Engineering Services	34,510.00
TRH	(C)	.22.22	Falls & Gorge Development - Phase II Construction	404,256.00
TRH	(C)	.23.11	Shippagan - Architectural and Engineering	61,197.00
TRH	(C)	.23.12	Shippagan Marine Cr. Exp. - Construction	523,715.00
TRH	(C)	.24.31	Pays de la Sagouine	4,483.00
TRH	(O)	.24.81	Bi-Capitol Theatre Renovation	14,873.96
TRH	(C)	.26.21	Centre de Plein Air de Kedgwick	8,284.00
TRH	(C)	.26.41	Park Atlas Engineering Services	4,500.00
TRH	(C)	.26.51	Mount Carleton Site Investments	3,700.70
TRH	(O)	.81.42	Wandlyn Inns Limited	11,494.00
TRH	(O)	.81.48	Centre de Plein Air du Vieux Moulin Inc.	11,371.00
TRH	(O)	.81.54	Caspian Motel Upgrade	20,292.00
TRH	(O)	.81.79	Saint John Marina	12,302.00
TRH	(O)	.81.91	Cline Marine Inc.	3,314.00
TRH	(O)	.81.93	Howard Johnson Refurbishment - Fredericton	57,835.00
TRH	(O)	.81.94	Howard Johnson Refurbishment - Moncton	14,184.00
TRH	(O)	.82.04	Smuggler's Village Inc.	74,381.00
TRH	(O)	.82.05	La Poissonnière - Baie de Chaleur	12,110.00
TRH	(O)	.82.07	R & R Entreprises Fish Pond Development	8,893.00
TRH	(O)	.82.20	Hopewell Rocks Motel & Restaurant	62,579.00
TRH	(O)	.82.58	Crabbe Mountain Winter Park Ltd.	251,106.00
TRH	(O)	.82.65	Condor Motor Lodge Expansion	3,645.00
TRH	(O)	.82.72	Stiles Motel Hillview Ltd.	61,312.00
TRH	(O)	.82.73	Little Bald Peak Lodge Ltd.	2,843.00
TRH	(O)	.82.85	Saint John Power Boat Club Inc.	44,785.00
TRH	(O)	.82.87	Bouctouche Bay Inn	42,882.00
TRH	(O)	.82.93	Magnetic Hill Railroad (T.B.I.)	196,637.00
TRH	(O)	.82.97	Pirie's Resort Complex	24,590.00
TRH	(O)	.83.06	KOA Campground	35,532.00
TRH	(O)	.83.07	MacDonald's Self Serve	21,027.00
TRH	(O)	.83.14	Bla-Jac Limited	7,862.00
TRH	(O)	.83.16	Hospitality Investments Ltd.	214,260.00
TRH	(O)	.83.17	Motel Shippagan (1977) Ltée	99,192.00
TRH	(O)	.83.18	Gestion Hôtelière de l'Atlantique	151,340.00
TRH	(O)	.83.22	Wings of the Wind Inc.	36,756.00
TRH	(O)	.83.25	Vacation Village Inc.	146,060.00
TRH	(O)	.83.28	Blue Herron Enterprises Inc.	14,914.00
TRH	(O)	.83.29	Motel de Chez Nous Ltée	39,062.00
TRH	(O)	.83.30	Judson Equipment Corporation	382,190.00
TRH	(O)	.83.33	Little Sou'West Farms Inc.	54,650.00
TRH	(O)	.83.36	Poley Mountain Development	216,285.00
TRH	(O)	.83.45	Blue Fisher Tour Boat	1,765.00
TRH	(O)	.83.46	Silver Birch Motel Ltd.	49,180.00
TRH	(O)	.83.48	Al-Bair Ltée	54,825.00
TRH	(O)	.83.50	Dragon House Ltd.	47,766.00
TRH	(O)	.83.56	Fairway Motor Inn and Restaurant	66,654.00
TRH	(O)	.83.57	Base de Plein Air Yukon D'Or	24,727.00
TRH	(O)	.83.58	Sea Breeze Camping Ltd.	39,375.00
TRH	(O)	.83.60	Forrec Maritime Holdings Inc.	38,855.00
TRH	(O)	.83.68	Valley Yacht Club Cooperative Ltd.	11,758.00
TRH	(O)	.83.69	Atlantic Enterprises Ltd.	80,092.00
TRH	(O)	.83.81	Seely's Motel	266,100.00
TRH	(O)	.83.82	River Bend Lodge	16,718.00
TRH	(O)	.83.87	Sou'West Motor Inn Ltd.	265,440.00
TRH	(O)	.83.90	Hardings Point Campground Inc.	23,023.00
TRH	(O)	.83.95	The Compass Rose	26,189.00
TRH	(O)	.83.99	Pronto Marina	43,151.00

		7996.0000	TOURISM DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
TRH	(0)	.84.01	City Motel	87,320.00
TRH	(0)	.84.03	Slipp Brothers Ltd.	31,123.00
TRH	(0)	.84.05	A & L Ventures	60,260.00
TRH	(0)	.84.08	Chez Françoise Ltée	21,638.00
TRH	(0)	.84.09	Nerepis Lodge	37,982.00
TRH	(0)	.84.15	Magic Mountain Water Park Ltd.	144,112.00
TRH	(0)	.84.26	Sara Manor Inn	21,971.00
TRH	(0)	.84.27	Power Resorts Ltd.	71,390.00
TRH	(0)	.84.36	Restaurant Chez Raymond Ltée	72,658.00
TRH	(0)	.84.38	Four Seas Restaurant and Hotel Ltd.	179,114.00
TRH	(0)	.84.40	Nor'West Court Ltd.	67,725.00
TRH	(0)	.84.47	Danny's Inn Ltd.	59,026.00
TRH	(0)	.84.49	Pine Needle Golf and Country Club	61,365.00
TRH	(0)	.84.51	Ross Ventures - Bannisters	140,450.00
TRH	(0)	.84.52	Mr. Leigh Beaton	11,252.00
TRH	(0)	.84.55	Midtown Motel Ltd.	20,027.00
TRH	(0)	.84.56	Carriage House Bed and Breakfast	19,839.00
TRH	(0)	.91.21	Atlantic Tours Ltd.	3,614.00
TRH	(0)	.91.33	Hugh Smith's Trade Shows	441.00
TRH	(0)	.91.35	Little Bald Peak Lodge	347.00
TRH	(0)	.91.44	Wilson's Sporting Camps	395.00
TRH	(0)	.91.46	Chickadee Lodge	1,580.00
TRH	(0)	.91.47	MacFarlane's Sporting Camps	698.00
TRH	(0)	.91.53	Lindsay Sporting Camps	194.00
TRH	(0)	.91.56	Hide Away Lodge	1,798.00
TRH	(0)	.91.66	Timber Doodles Ltd.	720.00
TRH	(0)	.91.70	Lower Saint John River Promotion Association	348.00
TRH	(0)	.91.72	Little Sou'West Farm Inc.	1,104.00
TRH	(0)	.91.73	Northern Wilderness Lodge	6,194.00
TRH	(0)	.91.79	Craig's Sporting Camps & Lodge	2,343.00
TRH	(0)	.91.82	Three Brooks Camp	531.00
TRH	(0)	.91.86	Lakeside Lodge and Resort	6,991.00
TRH	(0)	.91.91	Miramichi Regional Tourism Association	5,003.00
TRH	(0)	.91.96	The Eagle's Nest Sporting Camps	2,979.00
TRH	(0)	.92.07	Maritime Acadian Heritage	29,583.59
TRH	(0)	.93.35	Association touristique Péninsule Acadienne	492.00
TRH	(0)	.93.36	Pope's Museum Trade Shows	1,401.00
TRH	(0)	.93.37	Centre d'interpretation des mines et minérais	196.00
TRH	(0)	.93.41	Little Sou'West Farms Inc.	1,341.00
TRH	(0)	.93.58	N.B. Meetings and Incentive Travel	2,963.00
TRH	(0)	.93.60	N.B. Meetings and Incentive Travel	23,351.00
TRH	(0)	.93.62	Tourameric	1,945.00
TRH	(0)	.93.63	North View Hunting and Fishing Lodge	2,051.00
TRH	(0)	.93.68	Sea Breeze Camping Ltd.	749.00
TRH	(0)	.93.69	N.B. Chapter C.S.A.E.	11,243.00
TRH	(0)	.93.70	Miramichi Lodge	2,250.00
TRH	(0)	.93.71	Magic Mountain Water Park Ltd.	11,550.00
TRH	(0)	.93.74	Aquila Tours	11,984.00
TRH	(0)	.96.01	Little Bald Peak Lodge	2,244.00
TRH	(0)	.96.02	Algonquin Hotel	32,411.00
TRH	(0)	.96.03	Shogomoc Sporting Camps	1,676.00
TRH	(0)	.96.05	Inn by the Pond	4,345.00
TRH	(0)	.96.06	Hide Away Lodge	5,582.00
TRH	(0)	.96.07	Timberline Lodge	1,409.00
TRH	(0)	.96.09	Three Brooks Camp	957.00
TRH	(0)	.96.10	Kelly's Sporting Lodge Ltd.	692.00
TRH	(0)	.96.11	Chickadee Lodge	1,620.00
TRH	(0)	.96.13	Magic Mountain Water Park Ltd.	2,439.00
TRH	(0)	.96.15	Aquila Tours	10,562.00
TRH	(0)	.96.27	Bonanza Holidays Ltd.	11,992.00
TRH	(0)	.96.28	Skiff Lake Inn Sporting Camps	2,746.00
TRH	(0)	.96.37	Parson's Sporting Camps	2,843.00
TOTAL - TOURISM DEVELOPMENT				$ 6,926,736.55

		9964.000.000	INDUSTRIAL DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
CT	(O)	4.111.113	N.B. Regional Economic Development Commission Study	$ 9,493.65
CT	(O)	.111.119	Bas-Caraquet Industrial Park - Flow & Pressure Study	10,772.77
CT	(O)	.111.120	Multi Community Incubator Mall Facility Study	17,420.00
CT	(O)	.111.124	St. Andrews Watershed	3,981.38
CT	(O)	.111.126	Tracadie Economic Development	65,211.40
CT	(O)	.111.127	Peninsula Commission Study - 5-Year Strategy	42,750.00
CT	(O)	.111.129	Northwest Industrial Commission - 5-Year Strategy	50,000.00
CT	(O)	.111.130	Restigouche Industrial Commission - Strategy	22,550.50
CT	(O)	.112.101	Market Research Co-ordinator	29,479.79
CT	(O)	.112.102	Assistant to Program Co-ordinator	35,762.31
CT	(O)	.113.101	Staff - Management Information System	20,372.51
CT	(O)	.113.102	Hardware & Software - Management Information System	2,782.25
CT	(O)	.114.101	Public Information	396.69
CT	(O)	.114.103	Assistant Information Officer	25,541.62
CT	(O)	.121.101	Restigouche Industrial Commission Inc.	133,256.00
CT	(O)	.121.102	Chaleur Regional Industrial Commission Inc.	133,256.00
CT	(O)	.121.103	Northwest Industrial Commission Inc.	133,256.00
CT	(O)	.121.104	Grand Falls Region Development Commission Inc.	140,161.00
CT	(O)	.121.105	Miramichi Region Development Commission Inc.	134,589.00
CT	(O)	.121.106	Capital Region Development Commission Inc.	157,241.99
CT	(O)	.121.107	Saint John Fundy Region Development Commission Inc.	187,242.00
CT	(O)	.121.108	Economic Expansion Commission of the Peninsula Inc.	135,921.00
CT	(O)	.121.109	Kent Industrial Commission Inc.	144,839.00
CT	(O)	.121.110	Greater Moncton Economic Development Authority	187,242.00
CT	(O)	.121.111	South East Economic Commission Inc.	132,308.00
CT	(O)	.121.112	Carleton Regional Development Commission Inc.	109,441.00
CT	(C)	.131.118	Scoudouc Industrial Park - Well Development	214.50
CT	(C)	.131.121	Minto Industrial Park - Reservoir	179,812.69
CT	(C)	.131.122	Dieppe Industrial Park - Grade Adjustment	107,332.63
CT	(C)	.131.125	MID - Caledonia Estates	517,393.88
CT	(C)	.131.126	Restigouche Industrial Park - Road & Services Extension	650.00
CT	(C)	.131.128	C.R.D.C. - Petit-Rocher Industrial Park	8,900.00
CT	(C)	.131.133	Dieppe Industrial Park - Services	5,850.00
CT	(C)	.131.134	Woodstock Industrial Park - Extension	46,301.25
CT	(C)	.131.135	Bas-Caraquet Industrial Park Extension Services	36,476.39
CT	(C)	.131.136	EECP - Tracadie Industrial Park - Road Extension	3,869.22
CT	(C)	.131.137	EECP - Shippagan Industrial Park - Phase I	17,276.92
CT	(C)	.131.138	Caraquet Industrial Park - Services/Road Work	35,922.89
CT	(C)	.131.141	CRDC - Vanier Industrial Park	17,543.78
CT	(C)	.131.142	Chatham Industrial Park - Water and Sewer	112,089.40
CT	(C)	.131.145	McAdam Park - Paving	125,856.00
CT	(C)	.131.146	Champlain Industrial Park Development Study	8,935.44
CT	(C)	.131.148	Clair Industrial Park - Drainage	27,165.27
CT	(C)	.132.104	Baker Brook Water Supply Line	333,769.83
CT	(C)	.132.106	Bouctouche - Water Line Extension	5,058.05
CT	(C)	.132.112	Town of Sussex - Water	286,715.39
CT	(C)	.132.114	Town of Bouctouche - Water Supply - Mills Sea Foods Ltd.	51,794.27
CT	(C)	.132.117	St. Stephen - Water Supply	226,893.74
CT	(C)	.132.120	Bas-Caraquet - Well	60,000.00
CT	(O)	.132.123	Good Earth Canada - 3 Phase Power	12,360.48
CT	(O)	.132.129	Burnt Church Peat Moss Co. Ltd.	11,403.22
CT	(O)	.132.135	Kent Peat Moss	17,644.88
CT	(O)	.132.143	Village Bay Oyster - 3 Phase Power	16,487.58
CT	(O)	.132.144	Miramichi Peat Moss - 3 Phase Power	53,333.28
CT	(O)	.132.148	Quisibis Lumber Ltd.	11,834.28
CT	(O)	.132.152	S.L.T. Metals Ltd.	8,448.00
CT	(O)	.132.154	South Shore Trading Co. Ltd.	10,808.16
CT	(O)	.142.105	Imperial Sheet Metal Ltd.	8,749.00
CT	(O)	.142.131	Jiffy Products (NB) Ltd.	11,340.64
CT	(O)	.142.133	Provincial Data Services Ltd.	8,307.61
CT	(O)	.142.140	Nadeau & Nadeau (1984) Ltd.	13,529.20
CT	(O)	.142.141	Ocean Software Inc.	5,270.10
CT	(O)	.142.152	Oscar Belanger Lumber Co. Ltd.	6,750.00
CT	(O)	.142.153	Ralph Culberson & Sons Ltd.	7,800.00
CT	(O)	.142.160	L. & A. Machine Works Ltd.	3,175.00
CT	(O)	.142.162	Bavarian Specialties (Canada) Ltd.	7,096.08
CT	(O)	.142.163	Imperial Sheet Metal Ltd.	2,814.50

		9964.000.000	INDUSTRIAL DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
CT	(0)	.142.169	Major Woodworking Ltd.	8,000.00
CT	(0)	.142.172	Grand Falls Steel Building Ltd.	213.24
CT	(0)	.142.176	Merv's Bakery	5,400.00
CT	(0)	.142.180	Wakefield Friction Products Ltd.	7,405.00
CT	(0)	.142.187	Ted Grey Ltd. (Grey Signs)	7,229.75
CT	(0)	.142.189	Eastern Sea Products Ltd.	10,120.21
CT	(0)	.142.190	Tabufile Atlantic Ltd.	13,125.00
CT	(0)	.142.191	Bourque Industrial Ltd.	5,693.00
CT	(0)	.142.192	Shorewood Furniture	3,115.00
CT	(0)	.142.193	Grand Falls Central Bakery Ltd.	3,749.96
CT	(0)	.142.194	Valley Machine Works Ltd.	3,845.76
CT	(0)	.142.195	A.R. Menzies & Sons Ltd.	10,400.00
CT	(0)	.142.197	Audet Welding Ltd.	4,648.00
CT	(0)	.142.198	Digital Products Ltd.	5,711.60
CT	(0)	.142.199	Sabian Ltd.	4,340.00
CT	(0)	.142.200	Studio Madouess	3,250.00
CT	(0)	.142.201	Walton's Concrete Ornaments	9,384.61
CT	(0)	.142.202	Leslie Leger & Sons	6,375.00
CT	(0)	.142.206	Tuf-Coat Marine Ltd.	3,367.00
CT	(0)	.142.207	Edmundston Industries Ltd.	5,432.28
CT	(0)	.142.208	PCL & Eastern Packaging Ltd.	8,307.66
CT	(0)	.142.211	Studio Madouess	3,250.00
CT	(0)	.142.212	Enseignes Imperial Signs Ltd.	3,750.00
CT	(0)	.142.213	Tabufile Atlantic Ltd.	5,148.44
CT	(0)	.142.214	Enseignes Imperial Signs Ltd.	6,673.40
CT	(0)	.142.215	Kincade (Computer) Consultants Ltd.	3,830.69
CT	(0)	.142.216	Nautical Terra Lumber Ltd.	5,250.00
CT	(0)	.142.217	Kincade (Computer) Consultants Ltd.	8,990.33
CT	(0)	.142.218	Claude Acadian Fricot Ltd.	5,700.00
CT	(0)	.142.219	Atlantic Media Words Ltd.	5,500.04
CT	(0)	.142.220	Castle Machine Works Ltd.	5,890.75
CT	(0)	.142.222	Valley Land & Water Ltd.	5,513.40
CT	(0)	.142.223	High-Reach Signs Ltd.	6,689.70
CT	(0)	.142.224	Xactics Ltd.	11,248.49
CT	(0)	.142.226	Environment Air Ltd.	16,500.00
CT	(0)	.142.228	Sunbury Welding & Iron Works Ltd.	7,933.71
CT	(0)	.142.229	Comtec Data Services	13,154.08
CT	(0)	.142.230	New Yorker Boiler Co. Ltd.	9,360.00
CT	(0)	.142.231	New Yorker Boiler Co. Ltd.	12,675.00
CT	(0)	.142.232	H. A. Faucett & Son Ltd.	11,423.28
CT	(0)	.142.233	La Tourbière de Lamèque Ltée	13,200.00
CT	(0)	.142.235	Easy Kleen Systems Ltd.	9,807.64
CT	(0)	.142.236	Edmundston Paper Base Ltd.	9,475.01
CT	(0)	.142.237	Les Bateaux de Mer Ltée	15,000.00
CT	(0)	.142.238	H. A. Faucett & Son Ltd.	9,780.93
CT	(0)	.142.239	Enseignes Imperial Signs	18,000.00
CT	(0)	.142.240	Donovan Chemicals Ltd.	8,980.00
CT	(0)	.142.241	C. L. Decor Ltd.	11,700.00
CT	(0)	.142.243	Mynic Inc. (Production Supervisor)	12,471.85
CT	(0)	.142.244	Mynic Inc. (Marketing Representative)	8,538.48
CT	(0)	.142.245	Hybrotech Inc.	13,875.00
CT	(0)	.142.246	Hub Dental Lab Ltd.	8,671.00
CT	(0)	.142.247	Grand Falls Steel Building	8,421.68
CT	(0)	.142.248	Xactics Ltd.	10,499.76
CT	(0)	.142.249	Unitex Company Ltd.	9,753.40
CT	(0)	.142.251	A. P. Metal Inc.	17,325.06
CT	(0)	.142.257	Les Ateliers Arpin Ltée	8,868.48
CT	(0)	.142.262	Ocean Optical Ltd.	16,800.00
CT	(0)	.142.263	Season Manufacturing Ltd.	10,752.68
CT	(0)	.142.264	Fabcon Ltd.	16,286.04
CT	(0)	.142.265	Kurt's Sausage/Smoked Meat	2,600.00
CT	(0)	.142.266	Modern Kitchen Ltd.	4,785.07
CT	(0)	.142.268	Carota Films Ltd.	9,751.97
CT	(0)	.142.269	Atlantic Silver Ltd.	9,545.00
CT	(0)	.142.270	Brunswick Pallets	9,631.70
CT	(0)	.142.272	Buctouche Fish Market	16,269.28
CT	(0)	.142.273	Stortec Inc.	12,475.01

		9964.000.000	INDUSTRIAL DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
CT	(0)	.142.274	Deschenes Drilling Ltd.	11,100.00
CT	(0)	.142.276	Belzile & Associates	7,773.08
CT	(0)	.142.277	Amco Steel and Fabrications	8,582.00
CT	(0)	.142.278	Corey Feed Mills Ltd.	9,903.87
CT	(0)	.142.279	Tuf-Coat Marine Ltd.	13,500.00
CT	(0)	.142.280	Roger C. Ouellette Ltd.	5,850.00
CT	(0)	.142.281	Shamrock Trusses and Company	6,337.50
CT	(0)	.142.282	Edmundston Paper Box Ltd.	8,800.00
CT	(0)	.142.283	GTA Fisheries Consultant	17,992.34
CT	(0)	.142.285	Eastern Veneer Ltd.	17,999.80
CT	(0)	.142.288	Northeast Machine Works	9,042.10
CT	(0)	.142.289	High Reach Signs Inc.	10,203.04
CT	(0)	.142.291	Allsco Building Supplies	6,000.00
CT	(0)	.142.298	Dynex Manufacturing	5,000.85
CT	(0)	.142.299	A. Bertin and Son Ltd./Ltée	8,999.20
CT	(0)	.142.301	Tria Pizza Inc.	6,000.00
CT	(0)	.142.305	NCA Microelectronics	7,112.89
CT	(0)	.142.306	Canadian Music Services	9,250.00
CT	(0)	.142.318	Miramichi Web Ltd.	4,153.92
CT	(0)	.142.319	Belleisle Foods Ltd.	3,000.00
CT	(0)	.143.104	Madawaska Weavers	3,045.72
CT	(0)	.143.109	Pelletier Welding/Machine Shop	3,754.00
CT	(0)	.143.112	J.L. Dugas & Son Ltd./Fils Ltée	1,887.00
CT	(0)	.143.121	Leon Chouinard & Fils	3,844.30
CT	(0)	.143.127	North America Forest Products	2,372.62
CT	(0)	.143.133	Devon Lumber Ltd.	5,922.33
CT	(0)	.143.139	Atlantic Compressed Air	2,725.00
CT	(0)	.143.143	PCL & Eastern Packaging Ltd.	7,102.49
CT	(0)	.143.144	Nadeau & Nadeau (1984)	9,999.57
CT	(0)	.143.145	Metalfab Ltd.	9,782.90
CT	(0)	.143.150	Belleisle Foods Ltd.	5,836.68
CT	(0)	.143.151	Gilles Begin Lumber Ltd.	6,637.02
CT	(0)	.143.155	City Thermo Pane Ltd.	10,000.00
CT	(0)	.143.162	Pêcheries F.N. Fisheries Ltd.	4,600.00
CT	(0)	.143.164	Maritime Fibreglass Fabricators Ltd.	2,011.27
CT	(0)	.143.169	Tabufile Atlantic Ltd.	5,788.80
CT	(0)	.143.173	Caroflex Inc.	4,234.00
CT	(0)	.143.174	Eastland Industries Ltd.	4,500.00
CT	(0)	.143.175	Atlantic All-Weather Windows	300.00
CT	(0)	.143.178	W. H. Allison Manufacturing	3,510.87
CT	(0)	.143.184	Pendleton Fisheries Ltd.	2,000.00
CT	(0)	.143.185	Major Woodworking Ltd.	7,001.20
CT	(0)	.143.188	Carapro Ltd.	8,083.74
CT	(0)	.143.190	Valley Land & Water Ltd.	3,695.00
CT	(0)	.143.191	Aitken's Pewter Ltd.	3,232.00
CT	(0)	.143.192	Arrow Metal Products Ltd.	10,000.00
CT	(0)	.143.206	Hachey Stationary and Printing Ltd.	1,665.00
CT	(0)	.143.207	ABCON Industrial Supply Ltd.	3,770.67
CT	(0)	.143.208	Allsco Building Supplies	10,000.00
CT	(0)	.143.209	Edgar V. Cormier Ltd.	1,638.20
CT	(0)	.143.210	Imperial Sheet Metal Ltd.	9,112.50
CT	(0)	.143.211	Dynamic Fibre Ltd.	1,873.12
CT	(0)	.143.212	A. R. Menzies & Sons Ltd.	1,459.01
CT	(0)	.143.213	H. A. Faucett & Sons	8,228.42
CT	(0)	.143.214	Atlantic Sleep Products	10,000.00
CT	(0)	.143.215	Trent Industrial Contractors	6,605.36
CT	(0)	.143.216	Sabian Ltd.	10,000.00
CT	(0)	.143.218	Scotia Textile Ltd.	10,000.00
CT	(0)	.143.221	Walton's Concrete Ornaments	2,149.72
CT	(0)	.143.222	J. & M. Fenêtres Inc.	600.00
CT	(0)	.143.223	B & B Custom Sportswear	1,054.75
CT	(0)	.143.234	Tobique Log Homes	3,762.00
CT	(0)	.143.237	Keystone Printing & Lithographing Ltd.	10,000.00
CT	(0)	.143.241	Candiam Ltd.	1,000.00
CT	(0)	.143.243	Leby Fixtures & Interiors Ltd.	9,407.25
CT	(0)	.143.244	Aries Optical Ltd.	2,527.50
CT	(0)	.143.245	Fafard Peat Moss Co. Ltd.	7,250.00

		9964.000.000	INDUSTRIAL DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
CT	(0)	.143.246	Shamrock Truss & Components Ltd.	4,225.00
CT	(0)	.143.247	The Folder Factory	682.70
CT	(0)	.143.248	Digital Products Ltd.	3,244.40
CT	(0)	.143.250	Greystone Energy Systems	3,098.85
CT	(0)	.143.252	Grand Falls Milling Co. Ltd.	7,830.00
CT	(0)	.143.257	Chauffage Moderne Ltée	6,599.00
CT	(0)	.144.101	Entrepreneurial Women - Video	22,025.79
CT	(0)	.144.102	Entrepreneurship Video	114,150.00
CT	(0)	.144.104	Youth Entrepreneurial Video	56,985.20
CT	(0)	.144.105	Le Conseil Economique du N.-B. - Video	8,000.00
CT	(0)	.145.101	Small Business Proposal Award	15,639.34
CT	(0)	.211.102	Business Immigrants	112,464.26
CT	(0)	.211.105	Bottled Water Supply	22,500.00
CT	(0)	.211.107	RADARSAT Study	1,414.76
CT	(0)	.211.108	Blow Moulding Study	24,350.00
CT	(0)	.211.109	Aluminum Wheel Manufacturing Plant Feasibility Study	30,875.00
CT	(0)	.211.110	Potato Ethanol Study	39,600.03
CT	(0)	.211.112	Marcon Management	27,543.11
CT	(0)	.211.115	ARMX'89 - Military Show	5,044.20
CT	(0)	.221.106	Lexi-Tech Inc.	1,380,774.46
CT	(0)	.221.111	Ganong Bros. Limited	159,712.00
CT	(0)	.231.105	Super Printer Ltd.	2,450.00
CT	(0)	.231.106	Judemic Corporation	10,000.00
CT	(0)	.231.108	Maritime Roof Systems	12,500.00
CT	(0)	.241.103	Universal Systems Ltd.	10,044.14
CT	(0)	.241.105	Enterprise GTA	4,944.41
CT	(0)	.241.106	Jacques Whitford & Assoc. Ltd.	9,216.84
CT	(0)	.241.107	Roy Consultant	18,351.66
CT	(0)	.241.108	Washburn & Gillis Associates Ltd.	26,647.27
CT	(0)	.241.111	MSM Consultants Ltd.	8,596.09
CT	(0)	.241.112	NCR Microelectronics	8,962.70
CT	(0)	.241.117	Ernest A. Hachey & Associates Ltd.	19,592.08
CT	(0)	.241.121	Eastern Designers & Company Limited	24,281.00
CT	(0)	.241.123	Spider International	5,934.78
CT	(0)	.311.108	Pelletier Welding & Machine Shop Ltd.	15,566.02
CT	(0)	.311.113	Belleisle Foods Ltd.	5,566.95
CT	(0)	.311.117	Arvin Special Machinery Ltd.	1,631.65
CT	(0)	.311.120	Claude Acadian Fricot Ltd.	10,127.01
CT	(0)	.311.121	Atlantic Compressed Air Ltd.	4,135.62
CT	(0)	.311.126	Atlantic Industries Ltd.	23,820.21
CT	(0)	.311.128	Eastland Industries Ltd.	5,805.81
CT	(0)	.311.129	Jiffy Products (N.B.) Ltd.	21,785.81
CT	(0)	.311.131	Royalsea Boats Inc.	2,932.01
CT	(0)	.311.136	Wood Decor Ltd.	5,341.79
CT	(0)	.311.137	Ocean Software Inc.	5,723.26
CT	(0)	.311.140	Wheels Design	6,556.82
CT	(0)	.311.141	Industrial Rubber Co.	2,599.21
CT	(0)	.311.144	Dairytown Products Ltd.	750.00
CT	(0)	.311.153	Grand Falls Steel Building Ltd.	16,743.16
CT	(0)	.311.158	Bourque Industrial Ltd.	1,436.70
CT	(0)	.311.159	Greig Pottery Ltd.	2,573.04
CT	(0)	.311.161	Atlantic Engine Rebuilders Ltd.	294.50
CT	(0)	.311.163	Brookville Manufacturing Co.	3,785.48
CT	(0)	.311.164	Digital Products Ltd.	3,700.00
CT	(0)	.311.168	Salaison Gauvin Ltée	3,643.76
CT	(0)	.311.172	Ateliers Arpin Ltée	11,670.00
CT	(0)	.311.175	Shorewood Furniture Ltd.	4,334.03
CT	(0)	.311.177	Tabufile Atlantic Ltd.	6,867.82
CT	(0)	.311.182	Cedarwood Canoes Ltd.	15,869.27
CT	(0)	.311.188	Pro-Guide	1,385.39
CT	(0)	.311.191	E. V. Cormier	6,899.56
CT	(0)	.311.192	Eastern Sea Products	4,570.00
CT	(0)	.311.194	Black's Signs & Trophies	4,881.50
CT	(0)	.311.196	Kincade (Computer) Consultants	9,705.08
CT	(0)	.311.197	Beaver Country Maple Ltd.	4,312.41
CT	(0)	.311.198	Hybrotech Inc.	1,186.31
CT	(0)	.311.199	Petrofab Ltd.	10,317.75

		9964.000.000	INDUSTRIAL DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
CT	(0)	.311.200	Studio Madouess	1,149.92
CT	(0)	.311.201	Southern Cross Aquaculture Ltd.	7,363.00
CT	(0)	.311.202	Environment Air Ltd.	14,947.90
CT	(0)	.311.204	Comtec Data Services	8,101.17
CT	(0)	.311.205	Sabian Ltd.	52,480.67
CT	(0)	.311.206	All Tech Energy Systems	9,105.94
CT	(0)	.311.207	Atlantic Silver Ltd.	7,192.05
CT	(0)	.311.208	Brookville Manufacturing Co.	10,996.41
CT	(0)	.311.210	CanRay Inc.	5,687.74
CT	(0)	.311.212	Brunswick Lab Ltd.	3,575.00
CT	(0)	.311.214	Les Ateliers Nadeau Ltée	10,847.80
CT	(0)	.311.215	Brunswick Lab Ltd.	24,112.90
CT	(0)	.311.216	Ocean Optical Ltd.	15,253.70
CT	(0)	.311.217	Mynic Inc.	49,719.64
CT	(0)	.311.218	Scotia Textile	9,860.39
CT	(0)	.311.219	All Star Video Productions Ltd.	2,725.00
CT	(0)	.311.222	Steeves Maples Canada	6,715.51
CT	(0)	.311.224	Buctouche Fish Market	9,782.03
CT	(0)	.311.225	Atlantic Mini Fridge Co.	5,210.36
CT	(0)	.311.226	Alexander Cannon Replicas	4,040.33
CT	(0)	.311.230	Donovan Chemicals Ltd.	9,555.30
CT	(0)	.311.232	L.A.B. Enterprises Ltd.	869.43
CT	(0)	.311.233	Valley Land & Water Ltd.	6,166.28
CT	(0)	.311.234	Shediac Bridge Casket	4,272.36
CT	(0)	.311.236	The Folder Factory Inc.	2,616.90
CT	(0)	.311.237	Carapro Ltée	6,532.53
CT	(0)	.311.238	Greystone Energy Systems	10,242.06
CT	(0)	.311.239	B & B Sportswear	12,849.08
CT	(0)	.311.240	Xylaur Enterprises Ltd.	8,645.41
CT	(0)	.311.242	Tobique Log Homes Ltd.	1,200.00
CT	(0)	.311.244	Micro-Frame Software Inc.	2,406.00
CT	(0)	.311.245	Biocomp Instruments Inc.	6,934.18
CT	(0)	.311.246	Craig's Machine Shop	15,000.00
CT	(0)	.311.247	Laurentide Chemicals	5,497.13
CT	(0)	.311.248	Direct Marketing Concept	5,571.57
CT	(0)	.311.249	Belzile & Associates	14,308.83
CT	(0)	.311.254	Atlantic Silver Ltd.	12,551.19
CT	(0)	.311.256	Country Meadow Cider	3,369.76
CT	(0)	.311.258	Imperial Sheet Metal	4,083.72
CT	(0)	.311.259	Easy Kleen Systems Ltd.	7,209.24
CT	(0)	.311.260	Saint John Foundry	1,939.86
CT	(0)	.311.261	Savory Stained Glass Ltd.	658.89
CT	(0)	.311.263	Melanson Display Ltd.	7,507.76
CT	(0)	.311.264	Hansa Sealand Ltd.	10,520.00
CT	(0)	.311.265	C.L. Decor Ltd.	2,958.39
CT	(0)	.311.266	Corey Feed Mills Ltd.	17,425.36
CT	(0)	.311.267	L.A.B. Entreprises Inc.	2,693.78
CT	(0)	.311.274	TMT Productions Ltd.	7,993.68
CT	(0)	.311.276	Microwave Techniques Canada Ltd.	3,256.99
CT	(0)	.311.277	Bavarian Specialties	3,750.00
CT	(0)	.311.278	The Folder Factory Ltd.	4,259.25
CT	(0)	.311.286	Process Technology (1988)	5,178.16
CT	(0)	.311.287	Maritime Geothermal Ltd.	1,725.00
CT	(0)	.311.288	Dynex Manufacturing Ltd.	5,660.62
CT	(0)	.311.290	Force/Robak Associates	2,309.08
CT	(0)	.311.292	Atlantic Leather Product	2,784.12
CT	(0)	.311.293	Eversoft Canada Ltd.	5,450.00
CT	(0)	.311.294	Greystone Energy Systems	2,093.59
CT	(0)	.321.101	Environment Air Ltd.	6,671.43
CT	(0)	.322.117	Marketing Seminar - Commerce & Technology	23,773.62
CT	(0)	.322.122	Commerce & Technology - Marketing	16,541.36
CT	(0)	.322.123	Enseignes Imperial Signs	4,995.00
CT	(0)	.322.124	Ann Carol Enterprises Ltd.	2,498.12
CT	(0)	.322.125	Ann Carol Enterprises Ltd.	3,619.00
TOTAL - INDUSTRIAL DEVELOPMENT				$ 8,479,479.92

		9963.000.000	INDUSTRIAL INNOVATION & TECHNOLOGY DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
CT	(0)	.111.101	Aquaculture Task Group	$ 510.02
CT	(0)	.111.102	Forest Products Task Group	4,832.07
CT	(0)	.111.103	Food Science Task Group	4,249.08
CT	(0)	.111.104	Minerals Task Group	13,120.39
CT	(0)	.121.101	R.P.C. Fish Diagnostics	104,948.16
CT	(0)	.121.103	U.N.B. - Codworm - Sealworm	109,616.56
CT	(0)	.121.109	N.B. Department of Agriculture	19,978.64
CT	(0)	.121.111	U.N.B. - Radiating System Research Lab Gasification of Coal and Sulphur	18,507.04
CT	(0)	.121.119	R.P.C. - Electro - Organic Process	203,263.18
CT	(0)	.121.120	U.N.B. - Computer Software School	53,274.25
CT	(0)	.121.121	R.P.C. - Sulphur Capture - Phase II	32,628.27
CT	(0)	.121.122	U.N.B. - Surveying Engineering (Remote Sensing)	25,315.00
CT	(0)	.121.123	U de M - Antireflection Coating for Lenses	54,317.11
CT	(0)	.121.124	U.N.B. - Department Survey Engineering	25,974.00
CT	(0)	.121.127	U.N.B. - Pest Management	182,912.00
CT	(0)	.121.128	N.B. - R.P.C.	46,132.00
CT	(0)	.121.131	Moniteq Ltd.	20,065.70
CT	(0)	.121.132	N.B. Department of Transportation	78,735.67
CT	(0)	.121.133	Interdepartment Committee Surveys/Mapping	6,838.43
CT	(0)	.131.105	U.N.B./M.T.C. - CAD/CAM Support System	771,071.04
CT	(0)	.131.111	C.A.D.M.I. - Networking	290,445.00
CT	(0)	.131.114	U.N.B. - Wood, Science & Technology Institute	77,288.53
CT	(0)	.131.115	U.N.B. - Science & Forestry Library	49,932.56
CT	(0)	.131.124	Peat Research & Development Centre	189,145.00
CT	(0)	.131.125	Mount Allison University	35,898.55
CT	(0)	.131.127	Department of Commerce and Technology	9,611.54
CT	(0)	.211.101	T.V.I.	491,886.97
CT	(0)	.212.101	Venture Incubation Centre	243,699.02
CT	(0)	.221.104	C.M.A. - Performer Directory	4,216.38
CT	(0)	.221.105	Department of Commerce and Technology	37,850.00
CT	(0)	.221.107	Champlain Institute (Coin Conference)	9,462.38
CT	(0)	.311.101	A.D.I.	3,210.74
CT	(0)	.311.114	La Tourbière de Lamèque Ltée	51,359.00
CT	(0)	.311.116	Les Entreprises DaVinci Inc.	16,952.87
CT	(0)	.311.122	Digital Products Ltd.	111,836.66
CT	(0)	.311.123	Roy Technologies Inc.	97,650.00
CT	(0)	.311.124	Jim Anderson (Patent Holder)	132,649.35
CT	(0)	.311.128	Ocean Optical Ltd.	260,677.84
CT	(0)	.311.129	Tigney Technology Inc.	194,844.93
CT	(0)	.311.131	Tem-Con Limited	89,007.28
CT	(0)	.311.132	Canray Incorporated	300,000.00
CT	(0)	.312.104	Ocean Optical Ltd.	8,951.00
CT	(0)	.314.104	Hybrotech Inc.	13,069.26
CT	(0)	.314.106	Moulées Nadeau Feeds Ltée	34,000.00
CT	(0)	.314.107	J.D. Irving, Woodlands Division	48,891.06
CT	(0)	.314.112	Valley Machine Works Ltd.	79,634.00
CT	(0)	.314.119	Thomas Equipment Ltd.	43,391.36
CT	(0)	.314.121	Waste Conversion Technology Ltd.	16,570.79
CT	(0)	.314.125	Utopia Fabricating Ltd.	3,550.98
CT	(0)	.314.127	Hudon Data Ltd.	3,940.20
CT	(0)	.314.129	Hawboldt Hydraulic Canada Inc.	29,750.00
CT	(0)	.314.131	Pheonic Wood Products Ltd.	9,750.00
CT	(0)	.314.134	Environment Air Ltd.	17,102.20
CT	(0)	.314.135	All-Tech Energy Systems	29,458.20
CT	(0)	.314.136	Chem Laboratories Ltd.	52,987.25
CT	(0)	.314.137	Advanced Integrated Technologies	53,356.08
CT	(0)	.314.142	Hydra Ltd.	22,451.41
CT	(0)	.314.144	Bathurst Machine Shop Ltd.	37,479.01
CT	(0)	.314.148	Northeast Exploration Services	37,485.35
CT	(0)	.314.151	Sansom Equipment Ltd.	10,626.50
CT	(0)	.314.152	Super Sales Inc.	4,810.00
CT	(0)	.314.153	Trac Industries Ltd.	35,402.55
CT	(0)	.314.154	Maritime Geothermal Ltd.	21,634.92
CT	(0)	.314.155	Wolverton's Welding Ltd.	7,560.00
CT	(0)	.321.103	Fraser Inc.	34,[illegible].00

		9963.000.000	INDUSTRIAL INNOVATION & TECHNOLOGY DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT (cont.)	
CT	(0)	.321.104	Valley Land & Water Ltd.	2,592.17
CT	(0)	.321.105	Novastran (1986) Ltd.	7,476.00
CT	(0)	.322.116	Caraquet Aquaculture	1,525.00
CT	(0)	.322.119	Can-East Corporation Ltd.	3,682.00
CT	(0)	.322.121	Three-D Geoconsultants Ltd.	3,857.00
CT	(0)	.322.123	La Mousse Acadienne (1979) Ltée	3,902.00
CT	(0)	.322.125	City Thermo Pane Ltd.	1,047.10
CT	(0)	.322.126	L'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Ile Ltée	4,873.07
CT	(0)	.322.127	Claude Gagnon	2,348.25
CT	(0)	.322.128	Nadeau/Division of Shermag Inc.	5,250.00
CT	(0)	.322.130	Three-D Geoconsultants Ltd.	3,292.06
CT	(0)	.322.134	Chemises J.M.L. Shirt Ltd.	1,445.00
CT	(0)	.322.135	M.F. Esson & Son Ltd.	3,635.02
CT	(0)	.322.136	Chamlab Inc.	5,585.00
CT	(0)	.322.138	Brunswick Aquaculture Ltd.	2,427.00
CT	(0)	.322.139	Rockliffe Trophies Ltd.	1,250.00
CT	(0)	.322.142	Gagnong Bros. Ltd.	2,038.07
CT	(0)	.322.143	Jerry Rogers	2,076.00
CT	(0)	.322.144	Dominion Explorers Inc.	1,112.33
CT	(0)	.322.145	Arrow Metal Products	1,513.00
CT	(0)	.322.150	Maga Rebuilding Ltd.	1,431.70
CT	(0)	.322.152	Canadian Convertit Technology Ltd.	983.00
CT	(0)	.322.154	Connors Bros. Ltd.	1,262.70
CT	(0)	.322.155	Unitex N.B. Co. Ltd.	926.30
CT	(0)	.322.156	163071 Canada Inc.	475.25
CT	(0)	.322.165	Dupuis Cut Stone	2,415.00
CT	(0)	.322.167	Environment Air Ltd.	1,359.00
CT	(0)	.411.101	Hawk Communications Studio	13,998.43
CT	(0)	.412.102	Reporting Systems - Administrative Officer	19,994.87
TOTAL - INDUSTRIAL INNOVATION				$ 5,234,287.65

		270.000	LIVESTOCK FEED DEVELOPMENT SUB-AGREEMENT	
		1.	LIVESTOCK FEED DEVELOPMENT INCENTIVE PROGRAM	
A	(0)	1.110	Production Incentive	$ 615,500.54
A	(0)	1.120	Forage Area	451,244.00
A	(0)	1.130	Pasture Incentive	74,451.15
		2.	TECHNOLOGY TRANSFER	
A	(0)	2.210	Technology Development	30,300.77
A	(0)	2.220	Technology Demonstration	19,819.54
A	(0)	2.230	Technology Acceleration	38,508.39
		3.	MARKETING PROGRAM	
A	(0)	3.310	Industry & Market System Development	33,162.06
A	(0)	3.320	Storage and Handling Infrastructure	682,427.56
A	(0)	3.340	Custom Services	149,750.00
		4.	INDUSTRY SUPPORT SERVICE PROGRAM	
A	(0)	4.410	Farm Planning	3,164.88
A	(0)	4.420	Human Resources Development	14,803.47
A	(0)	4.440	Information and Communication	7,552.74
A	(0)	4.450	Implementation & Evaluation	105,285.97
TOTAL - LIVESTOCK FEED DEVELOPMENT				$ 2,225,971.07
TOTAL - ALL E.R.D.A. SUBSIDIARY AGREEMENTS				$47,042,785.21

STATEMENT OF ADMINISTRATION EXPENDITURES
as at March 31, 1989

	Total	Fredericton	Bathurst	Richibucto	Other
Salaries	$ 822,235.02	$519,616.87	$127,273.90	$117,415.96	$57,928.29
Payroll Costs	85,765.21	60,939.35	14,554.54	5,342.67	4,928.65
Travel and Moving	15,945.97	7,135.84	3,670.98	5,139.15	-
Rent - Equipment	15,499.52	15,204.81	294.71	-	-
- Office	127,176.22	96,703.72	30,472.50	-	-
Janitorial	7,898.38	4,350.00	3,548.38	-	-
Postage	1,586.11	1,512.00	-	74.11	-
Telephone and Telegraph	13,958.03	8,219.56	4,023.55	1,714.92	-
Stationery and Printing	22,138.73	19,479.36	2,350.79	308.58	-
Services and Supplies	22,697.62	13,663.21	9,034.41	-	-
Insurance and Legal	691.00	469.00	222.00	-	-
Consulting and Related	35,803.37	35,803.37	-	-	-
Equipment and Material	26,383.12	24,472.75	1,910.37	-	-
Advertising, Books and Periodicals	2,536.50	1,800.98	459.53	275.99	-
TOTAL	1,200,314.80	809,370.82	197,815.66	130,271.38	62,856.94
FEDERAL CONTRIBUTION	-	-	-	-	-
NET PROVINCIAL EXPENDITURE	$1,200,314.80	$809,370.82	$197,815.66	$130,271.38	$ 62,856.94

SOCIETE D'AMENAGEMENT REGIONAL
RAPPORT ANNUEL
1988-1989

TABLE DES MATIERES

2 Rapport du président

3 ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Ententes auxiliaires:

3 Nord-est du Nouveau-Brunswick

4 ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Ententes auxiliaires:

4 Planification
4 Développement agro-alimentaire
5 Renouvellement forestier
6 Exploitation minérale
7 Développement de la pêche
8 Développement du tourisme
9 Développement industriel
10 Innovation industrielle et développement technologique
11 Développement des provendes

AUTRES ACTIVITÉS

13 Programme d'aide au développement
13 Programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac
13 Autres

ÉTATS FINANCIERS

14 Rapport du vérificateur
15 Bilan
16 Etat des recettes et dépenses au compte ordinaire
17 Etat des recettes et dépenses au compte de capital
18 Annexes au états financiers
19 Notes aux états financiers

21 RENSEIGNEMENTS FINANCIERS SUPPLÉMENTAIRES

22 Dépenses de l'Entente-cadre par projet par entente auxiliaire
23 Dépenses de l'Entente de développement économique et régional par projet par entente auxiliaire
37 Dépenses administratives

L'honorable Gilbert Finn, O.C.
Lieutenant-gouverneur
Province du Nouveau-Brunswick

Monsieur le Lieutenant-gouverneur,

La Société d'aménagement régional, conformément à la Loi sur la Société d'aménagement régional, chapitre R-5.01, Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, vous soumet son rapport pour la période se terminant le 31 mars 1989.

Veuillez agréer, Monsieur le Lieutenant-gouverneur, l'assurance de ma très haute considération.

Aldéa Landry, c.r.
Ministre
Affaires intergouvernementales

RAPPORT DU PRÉSIDENT

Aldéa Landry, c.r.
Ministre des Affaires intergouvernementales
Province du Nouveau-Brunswick

Madame la ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter un sommaire des activités de la Société d'aménagement régional pour l'année se terminant le 31 mars 1989.

Cette année a marqué la quinzième année de mise en oeuvre de l'Entente-cadre de développement conclue en 1974. Les ententes auxiliaires de l'Entente-cadre de développement qui sont encore en vigueur et qui sont administrées par la Société d'aménagement régional ont occasionné des dépenses totalisant 1 394 955 $ en matière d'activités de développement au cours de l'année financière 1988-1989.

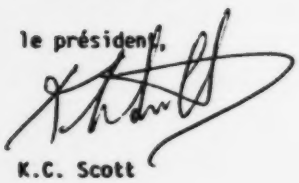
Cette année a également marqué la cinquième année de la mise en oeuvre de l'Entente de développement économique et régional conclue le 13 avril 1984. Par cette entente, la Société a la responsabilité de financer et de surveiller les programmes en vertu des ententes auxiliaires sur la planification, le développement agro-alimentaire, le renouvellement des forêts, l'exploitation minérale, le développement de la pêche, le développement du tourisme, le développement industriel, l'innovation industrielle et le développement technologique et le développement des provendes. Les dépenses engagées en vertu de ces ententes auxiliaires ont totalisé 47 042 785 $ pour l'année financière 1988-1989.

La Société a aussi mis en oeuvre le Programme d'aide au développement et a contribué financièrement à d'autres projets.

Au nom de la Société, j'aimerais exprimer notre reconnaissance pour la collaboration et l'appui sincères reçus des ministères d'exécution du gouvernement provincial, ainsi que de la direction et du personnel des bureaux du gouvernement fédéral participant au développement des activités couvertes dans ce rapport.

Je vous prie d'agréer, Madame la ministre, l'assurance de ma haute considération.

le président,



K.C. Scott

ENTENTE-CADRE DE DEVELOPPEMENT

Le Canada et la province du Nouveau-Brunswick ont conclu l'Entente-cadre de développement le 23 avril 1974. En vertu des dispositions de l'entente, les parties ont conclu vingt-trois ententes auxiliaires prévoyant la mise en oeuvre de plans d'action visant le développement du Nouveau-Brunswick.

La Société d'aménagement régional est chargée de la coordination de la mise en oeuvre des ententes auxiliaires au nom de la province. Les crédits des ententes auxiliaires sont affectés à la Société d'aménagement régional, sauf ceux des ententes sur les routes et sur les grandes artères.

NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK

L'objectif de cette entente est d'accélérer la réalisation de possibilités de développement à long terme dans le Nord-est du Nouveau-Brunswick par des programmes supplémentaires aux programmes réguliers des gouvernements provincial et fédéral. Les possibilités de développement comprennent les activités de nature à accroître ou à améliorer les emplois viables et les revenus gagnés.

Au cours de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1989, la mise en oeuvre des divers programmes a occasionné une dépense totale de 1 244 890 $.

Les activités de l'entente auxiliaire sont regroupées en six principaux programmes:

Programme 1 - Développement industriel
Programme 2 - Infrastructure urbaine-industrielle
Programme 3 - Mise en valeur des ressources
Programme 4 - Perfectionnement des ressources humaines
Programme 5 - Programme spécial d'habitation
Programme 6 - Gestion et mise en oeuvre

Développement industriel

L'objectif de ce programme est d'accélérer la croissance de l'emploi et du revenu gagné par habitant en favorisant l'essor et l'expansion des secteurs de la fabrication et des services au sein de l'économie du Nord-est du Nouveau-Brunswick. Le programme vise à stimuler et appuyer les investissements privés dans le développement industriel et commercial.

Un montant de 23 466 $ a été dépensé afin de permettre à la Cité de Bathurst de retenir les services d'un expert-conseil dans l'élaboration des ententes de développement pour les sous-projets du Centre-ville.

De plus un montant de 830 338 $ permis le début des travaux à deux des trois sous-projets précités.

Au total, les dépenses effectuées en vertu du programme de développement industriel se chiffraient à 853 804 $ au cours de l'année financière 1988-1989.

Infrastructure urbaine-industrielle

Un montant de 25 000 $ associé à des modifications au réservoir d'eau salé du parc industriel de Caraquet.

De plus une dépense de 130 962 $ associée au début des sous-projets de développement du Centre-ville de Bathurst fut enregistrée.

Au total, les dépenses effectuées en vertu du programme dédié au Infrastructure municipal se chiffraient à 155 962 $ au cours de l'année financière 1988-1989.

Mise en valeur des ressources

L'objectif de ce programme est d'accroître le nombre d'emplois et le revenu gagné par habitant dans le Nord-est, grâce à la mise en oeuvre d'activités dans les industries axées sur les ressources.

Un montant de 10 519 $ a été dépensé au sous-programme gestion des ressources.

De ce montant 9 019 $ a été dépensé pour supplémenter les efforts des programmes réguliers en sylviculture et d'une somme de 1 500 $ pour le développement de brochure.

Gestion et mise en oeuvre

Des dépenses associées à une cérémonie d'une première pelleté de terre pour le projet de centre-ville de Bathurst, une participation financière au coût associé au financement d'un agent en marketing pour le Centre de recherche et de développement de la Tourbe ainsi que les coût rattachés à l'administration du bureau de la Société d'aménagement régional à Bathurst viennent compléter les dépenses à ce programme.

En tout, les dépenses du programme de gestion et de mise en oeuvre s'élevaient à 224 605 $ au cours de l'année financière 1988-1989.

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Le 13 avril 1984, l'Entente de développement économique et régional a été signée entre le Canada et la province du Nouveau-Brunswick. Selon les termes de cette entente, neuf ententes auxiliaires ont été signées entre les deux gouvernements et elles prévoient la mise en oeuvre de plans d'action pour le développement du Nouveau-Brunswick.

Selon les termes de ces ententes auxiliaires, la mise en oeuvre peut être faite par l'une ou l'autre des parties. Elle peut se faire par exécution directe, la partie chargée de la mise en oeuvre budgétisant et finançant la totalité des projets, à frais partagés, la partie chargée de la mise en oeuvre budgétisant et finançant les projets et réclamant la quote-part de l'autre partie, qui est alors comptabilisée comme une recette. Etant donné l'utilisation de deux mécanismes de mise en oeuvre, les comptes de la province ne reflèteront plus et ne présenteront plus l'ensemble des dépenses de toutes les ententes auxiliaires.

La Société d'aménagement régional, au nom de la province, est responsable de la budgétisation et de la gestion des fonds de toutes les ententes auxiliaires sauf celles reliées aux transports.

PLANIFICATION

Le Canada et le Nouveau-Brunswick ont signé le 13 avril 1984 l'Entente auxiliaire sur la planification. L'entente se termine le 31 mars 1989.

L'objectif général de cette entente est de soutenir le développement de l'EDER par la coordination de la détermination et de l'analyse des possibilités de développement et des mesures appropriées afin d'atteindre le objectifs de l'EDER. Les deux gouvernements investiront 4,0 millions de dollars sur cinq ans aux termes de l'entente. La contribution du Nouveau-Brunswick s'élèvera à 2,0 millions de dollars.

Au cours de l'année financière 1988-1989, la province a dépensé 852 593 $, dont une part provinciale de 317 245 $, portant ainsi à 805 872 $ le total cumulatif des dépenses provinciales à la fin mars 1989. Des paiements ont été versés pour dix-neuf études au cours de l'année à l'étude. Les principales dépenses se répartissent comme suit: 204 925 $ pour établir un plan d'aménagement de secteur pour l'emplacement des ateliers du CN à Moncton, 150 000 $ pour effectuer une analyse approfondie des coûts du projet du théâtre Bi-Capitol jusqu'à maintenant et dresser un plan pour maîtriser les coûts, 123 325 $ pour élaborer et recommander des stratégies à soumettre à l'examen du gouvernement en vue de favoriser une mise en valeur ordonnée de l'industrie des pêches et du traitement du poisson, 90 937 $ afin d'examiner le potentiel touristique de la culture et du patrimoine irlandais au Nouveau-Brunswick afin de créer un réseau d'activités irlandaises et d'installations pouvant intéresser les résidents et les touristes.

DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE

L'Entente auxiliaire sur le développement agro-alimentaire, signée le 25 juin 1984, a comme principaux objectifs de déterminer et de développer, tant sur les marchés canadiens qu'étrangers, les possibilités de débouchés pour la pomme de terre, le bétail, les aliments pour animaux, l'horticulture et les récoltes spécialisées du Nouveau-Brunswick; d'encourager la croissance et le développement du secteur agro-alimentaire en accroissant la production du secteur primaire et les activités de valeur ajoutée; d'augmenter le nombre d'emplois dans le secteur agro-alimentaire et d'accroître le niveau et la stabilité des recettes nettes des participants du secteur agro-alimentaire.

Au cours de la cinquième année de mise en oeuvre de l'entente, les dépenses provinciales consacrées aux éléments exécutés directement par la province et aux éléments à frais partagés s'élèvent à 3 541 648 $.

Les activités en vertu de l'entente auxiliaire sont regroupées en quatre programmes correspondant aux secteurs agricoles:

Programme 1 - Développement du secteur des aliments pour animaux
Programme 2 - Développement de l'industrie du bétail
Programme 3 - Développement de l'industrie de la pomme de terre
Programme 4 - Développement des cultures horticoles et des cultures spécialisées

Chacun des quatre programmes est à son tour divisé en quatre initiatives correspondant au genre d'activité: assainissement des terres; commercialisation; transfert de technologies; développement des ressources humaines, infrastructure de l'industrie et services de soutien.

Tous les programmes de l'entente comportent des activités exécutées directement par le fédéral, exécutées directement par la province ou à frais partagés.

Initiative 1 - Assainissement des terres

L'initiative a comme objectif de favoriser un aménagement des terres qui fasse appel à des méthodes susceptibles d'accroître la productivité et la qualité du produit. Une aide a été accordée afin d'améliorer environ 43 438 acres. Les projets sont financés par les deux paliers de gouvernement.

Initiative 2 - Commercialisation

L'initiative a comme objectif d'augmenter l'efficacité et l'efficience du système de commercialisation agro-alimentaire et de trouver et de créer des marchés viables à long terme pour les produits agricoles du Nouveau-Brunswick. Un élément de l'initiative prévoit une aide financière pour l'infrastructure du marché. Comme l'Entente auxiliaire sur le développement des provendes est en place, le nombre de projets liés aux céréales et approuvés en vertu de la présente entente a diminué considérablement. Au cours de l'année, des projets ont porté sur la promotion de diverses denrées, une aide à la campagne "Cultivé au Nouveau-Brunswick", le programme d'amélioration de la qualité, l'amélioration de l'infrastructure, des missions visant le développement de débouchées, ainsi que la promotion des produits.

Initiative 3 - Technologie

L'initiative a comme objectif d'accélérer la mise au point, l'adaptation et le transfert de technologies qui accroîtront la productivité et l'efficacité du secteur agro-alimentaire du Nouveau-Brunswick. Au cours de l'année à l'étude, la démonstration et l'adoption rapide ont porté sur l'ensemencement, l'engrais et la récolte pour ce qui est de diverses récoltes, notamment dans l'industrie du bleuet, où l'attention a surtout porté sur la taille, la pulvérisation et le secteur de la récolte. Un certain nombre de projets ont été financés en vertu du programme relatif au bétail. Les projets sont financés par les deux paliers de gouvernement.

Initiative 4 - Développement des ressources humaines, infrastructure de l'industrie et services de soutien

L'initiative a comme objectif de fournir une formation et de meilleurs services aux producteurs, surtout des points de vue gestion agricole et commercialisation. Elle prévoit aussi le contrôle et l'évaluation de l'entente. Au nombre des activités figurent la publication du rapport définitif de l'évaluation de la présente entente, une aide accordée à la Fédération d'agriculture du Nouveau-Brunswick et à l'Agence de commercialisation du bétail du Nouveau-Brunswick, ainsi que d'autres activités, y compris des voyages d'étude, la préparation et la diffusion d'information, de même que la formation.

RENOUVELLEMENT FORESTIER

Le Canada et le Nouveau-Brunswick ont signé le 25 juin 1984 l'Entente auxiliaire concernant le renouvellement forestier. Elle se terminera le 31 mars 1989 et comportera une année de clôture après l'expiration. L'entente a comme objectifs globaux de porter les approvisionnements durables en résineux à une moyenne de 7,2 millions de mètres cubes par année pour assurer le maintien de la viabilité de l'industrie du bois, d'approfondir les connaissances nécessaires à la planification de l'aménagement forestier et d'améliorer l'aménagement des boisés privés grâce à une aide financière et technique.

L'entente prévoit une exécution directe par le fédéral, une exécution directe par la province, ainsi qu'une exécution à frais partagés. Les dépenses consacrées aux éléments de l'entente exécutés directement par la province ou dont les frais sont partagés s'élèvent à 14 369 593 $ au cours de la cinquième année de mise en oeuvre de l'entente.

Les activités en vertu de l'entente sont regroupées en six programmes:

Programme 1 - Aménagement forestier - terres privées
Programme 2 - Aménagement forestier - terres fédérales
Programme 3 - Aménagement forestier - terres provinciales
Programme 4 - Aménagement forestier - planification et perfectionnement
Programme 5 - Mise en valeur des boisés privés
Programme 6 - Information du public, éducation et évaluation

Aménagement forestier - terres privées

Le programme comporte des activités sylvicoles qui visent principalement une augmentation immédiate des approvisionnements soutenus en résineux grâce au renouvellement forestier et à l'amélioration des peuplements sur les terres privées. Il s'agit d'un programme exécuté directement par le gouvernement fédéral.

Aménagement forestier - terres fédérales

Le programme prévoit de soumettre des terres fédérales de la Couronne à des traitements sylvicoles pendant la durée de l'entente. Il s'agit d'un programme exécuté directement par le gouvernement fédéral.

Aménagement forestier - terres provinciales

Le programme prévoit de mener le même niveau d'activités sylvicoles en rapport avec les résineux que sous l'entente précédente. En tout, 16 969 hectares ont été traités. Il s'agissait de reboisement, d'amélioration des peuplements et de coupe de feuillus résiduels afin de permettre le reboisement.

En outre, 20 079 hectares de jeunes peuplements ont été traités afin de les protéger contre la végétation concurrente, et une évaluation des plantations existantes a été effectuée.

Les trois pépinières provinciales ont expédié 217 millions de semis destinés à être plantés sur les terres de la Couronne. Le programme est financé par les deux paliers de gouvernement.

Aménagement forestier - planification et perfectionnement

Le programme prévoit l'élaboration de techniques d'aménagement forestier efficaces et la détermination des possibilités d'amélioration dans le domaine de l'aménagement forestier. Parmi les activités entreprises au cours de l'année à l'étude figurent l'établissement et l'entretien de vergers à graines, une étude de classification des sites, le traitement sylvicole de feuillus et diverses études visant à faciliter la planification de l'aménagement. Les projets sont financés par les deux paliers de gouvernement.

Mise en valeur des boisés privés

Le programme vise à améliorer l'aménagement forestier des boisés privés par le biais d'octrois et de conseils techniques pour des activités de développement autres que celles reliées à l'augmentation de l'approvisionnement en bois de résineux (activités en vertu du programme 1). Parmi les activités entreprises au cours de l'année à l'étude figurent une aide à la construction de chemins forestiers et de pistes, au classement des arbres de Noel, à la diffusion des connaissances techniques, à l'aménagement de produits spécialisés de feuillus, ainsi que les services professionnels (analyse en laboratoire et programmation d'ordinateur à l'intention des propriétaires de boisés privés). Les projets sont financés par les deux paliers de gouvernement.

Information du public, éducation et évaluation

Le programme vise à sensibiliser le public au rôle de la foresterie dans l'économie néo-brunswickoise ainsi que l'évaluation de l'entente. Les activités ont comporté la poursuite d'une campagne dans les médias, la publication de brochures, une exposition mobile et la préparation de trousses de renseignements. Ce total comprend les fonds fédéraux pour les projets mis en oeuvre par la province.

EXPLOITATION MINERALE

Le Canada et le Nouveau-Brunswick ont signé le 25 juin 1984 l'Entente auxiliaire sur l'exploitation minérale, laquelle a pris fin le 31 mars 1989. Le paiement des projets aprouvés avant la date de clôture doit s'effectuer avant le 31 mars 1990. Aux termes de l'entente, les deux gouvernements investiront 22,3 millions de dollars sur cinq ans dans une série de programmes complémentaires destinés à stimuler l'exploration, l'extraction et le traitement des minéraux. La part provinciale de l'investissement s'élèvera à 7,3 millions de dollars. Le principal objectif de l'entente est de renforcer et de diversifier le secteur de l'industrie des minéraux au sein de l'économie provinciale.

Au cours de la cinquième année de mise en oeuvre de l'entente, la province a dépensé 2 319 522 $.

Les activités en vertu de l'entente auxiliaire sont regroupées en quatre programmes distincts:

Programme 1 - Programme géoscientifique
Programme 2 - Techniques d'extraction et technologie des minéraux
Programme 3 - Economie et développement
Programme 4 - Information publique, évaluation et administration

Programme géoscientifique

Le programme a comme objectif de fournir des données nouvelles et davantage détaillées sur des zones sélectionnées susceptibles de renfermer des gîtes prometteurs non encore découverts. Les activités en vertu du programme, au cours de l'année à l'étude, comportent des études sur les minéraux métalliques, des études géologiques régionales dans le nord, le sud et le centre de la province, la collecte des données géoscientifiques, une étude sur la structure de Heath Steele qui a mené à la réouverture de la mine de Heath Steele et à la création de 210 emplois, l'informatisation des données sur les gîtes de minéraux, un entrepôt de carottes de forage et une étude sur les isotopes

d'uranium menée au laboratoire de la Commission géologique du Canada à Ottawa. Les dépenses en vertu du programme s'élèvent à 918 472 $, y compris une contribution fédérale de 132 000 $ pour l'étude de Heath Steele et 31 425 $ pour l'étude d'isotope d'uranium et 10 000 $ pour l'informatisation des données sur les gîtes de minéraux.

Techniques d'extraction et technologie des minéraux

Le programme a comme objectifs d'améliorer les procédés actuels et de concevoir des techniques nouvelles et améliorées pour l'industrie de l'extraction et le traitement des minéraux. Au cours de l'année en question, cinq études ont été entreprises: une sur les options en matière de traitement des minerais d'or réfractaire au Nouveau-Brunswick, une sur la récupération d'or à partir de solutions de lixiviation en tas à Cape Spencer, une sur la mise en valeur de déblais, une sur les contraintes écologiques de l'exploitation de la tourbe et une autre étude sur les débouchés de traitement des minéraux effectuée pour le compte du Canada en vertu du programme d'évaluation des possibilités de traitement des minéraux. Les dépenses en vertu du programme 2 s'élèvent à 254 012 $, y compris une contribution de 79 998 $ du gouvernement fédéral.

Economie et développement

Le programme a comme objectifs de déterminer les possibilités de développement et d'élaborer des stratégies pour les exploiter. Diverses études et stratégies de gestion des ressources ont été financées au cours de l'année, entre autres, une évaluation économique du sulfate de potassium, une étude sur la mécanique des roches dans l'exploitation de la potasse, la recherche sur les schistes bitumineux et une analyse menée à Stoney Creek. Les dépenses provinciales se sont élevées à 665 023 $ au cours de l'année. En outre, la province a continué, au nom du Canada, la mise en oeuvre du Programme de stimulation de l'investissement dans le secteur minéral (PSISM), à un coût de 395 348 $.

Information publique, évaluation et administration

Le programme a comme objectifs de renseigner le grand public sur l'industrie et le rôle que le gouvernement joue en encourageant et en promouvant l'expansion économique par l'exploitation des minéraux, d'évaluer les programmes en regard de leurs objectifs et de couvrir les frais administratifs supplémentaires généraux liés à la mise en oeuvre de l'entente. Un montant de 86 665 $ a été dépensé en vertu du programme, y compris 17 602 $ à titre de contributions fédérales pour un projet de photographie et un symposium sur la tourbe.

DEVELOPPEMENT DE LA PECHE

Le Canada et le Nouveau-Brunswick ont signé le 27 août 1984 l'Accord corollaire sur le développement de la pêche. L'accord, d'une valeur de 45 millions de dollars, a comme objectif de faciliter la collaboration entre le Canada et le Nouveau-Brunswick en vue d'améliorer et de maintenir le développement économique de la pêche dans la province. Le Canada fournira en tout 25 millions de dollars, tandis que le Nouveau-Brunswick dépensera 20 millions de dollars, soit 10 millions de dollars comme quote-part et 10 millions de dollars en prêts.

L'entente prévoit une exécution directe fédérale, une exécution directe provinciale et une exécution à frais partagés. Au cours de l'année financière 1988-1989, la province a dépensé 3 092 954 $, dont une part provinciale de 2 627 133 $, portant ainsi à 9 196 897 $ le total cumulatif des dépenses. En outre, un total de 3 253 059 $ a été avancé sous forme de prêts approuvés en vertu du programme de développement de la ressource et du programme de capture.

Les activités en vertu de l'accord corollaire sont réparties en six programmes différents:

Programme 1 - Développement de la ressource
Programme 2 - Capture
Programme 3 - Rajustement des pêches
Programme 4 - Infrastructure
Programme 5 - Transformation et diversification du produit
Programme 6 - Développement des pêches des autochtones
Programme 7 - Recherche, gestion du programme, opération, formation et information

Au cours de l'année à l'étude, la province a mené des activités en vertu de cinq programmes, lesquelles sont résumées par programme dans les paragraphes suivants.

Développement de la ressource

Le programme a comme objectif d'accroître la ressource en développant l'aquaculture et la mise en valeur des espèces peu exploitées jusqu'ici. Au cours de l'année à l'étude, 411 278 $ ont été dépensés, y compris pour l'inventaire d'emplacements possibles de culture, pour un projet de recherche sur la salmoniculture, pour des services de plongée en scaphandre autonome et de contrôle sanitaire pour l'industrie aquacole, ainsi que pour une aide financière afin de déménager l'installation de démonstration de culture des salmonidés.

Capture

L'objectif principal du programme est d'améliorer la viabilité de la flotte de pêche. Au cours de l'année financière 1988-1989, un total de 777 645 $ a été dépensé: 700 000 $ en aide pour la construction de deux crevettiers neufs et 77 645 $ pour la transformation de deux bateaux pour passer à des méthodes de pêche plus efficaces. En outre, des prêts s'élevant à 2 170 264 $ ont été consentis au cours de l'année.

Infrastructure

Au cours de l'année, un total de 1 349 232 $ a été dépensé en vertu du programme, y compris 983 198 $ pour rétablir la capacité initiale du chemin de fer maritime à Bas-Caraquet, 265 734 $ pour agrandir les installations de recherche au Centre marin de Shippagan et 100 300 $ pour achever le centre maritime d'entretien à Grand Manan.

Transformation et diversification du produit

Au cours de l'année à l'étude, 88 359 $ ont été dépensés en vertu du programme: 23 230 $ pour la formation des transformateurs de poisson, 22 914 $ pour la promotion de fruits de mer des Maritimes et 42 215 $ pour d'autres initiatives.

Recherche, gestion du programme, opération, formation et information

Les dépenses en vertu du programme comprennent 302 686 $ pour l'achat et l'installation d'un simulateur de pêche et de navigation, 54 583 $ pour du personnel technique dans le domaine des salmonidés, 51 655 $ pour une étude sur la flotille de crevettiers, 32 016 $ pour une évaluation de l'accord et 25 500 $ pour d'autres activités connexes. Un total de 466 440 $ a été dépensé en vertu du programme.

DEVELOPPEMENT DU TOURISME

L'Entente auxiliaire sur le développement du tourisme a été signée le 30 novembre 1984 et devait expirer le 31 mars 1989; tous les projets devaient être achevés avant le 31 mars 1990, et toutes les demandes de remboursement devaient être réglées avant le 31 mars 1991. A la suite de la modification signée le 31 mars 1989, la date d'achèvement des projets a été reportée au 31 mars 1992, tandis que la date de clôture pour les paiements a été reportée au 31 mars 1993. La modification n'a pas changé la date d'expiration de l'entente, qui demeure le 31 mars 1989; aucune autre approbation de projet n'est donc possible en vertu de l'entente. L'impossibilité de reporter la date d'expiration de l'entente a fait qu'un total de 5 millions de dollars n'a jamais été engagé; il s'ensuit une réduction globale du financement offert, qui passe de 52 millions à 47 millions de dollars.

Les dépenses totales en 1988-1989 s'élèvent à 6 926 737 $, ce qui donne un total cumulatif de 21 582 299 $ depuis la signature de l'entente. Les activités en vertu de l'entente auxiliaire sont regroupées en trois programmes qui visent à appuyer de façon complémentaire la stratégie touristique provinciale. Les voici:

Programme 1 - Planification et études
Programme 2 - Développement du produit
Programme 3 - Développement du marketing

Planification et études

Le programme a comme objectifs d'aider à la constitution d'une base de données touristiques de façon à appuyer les efforts de planification à long terme, ainsi que d'examiner des projets précis qui pourraient être financés en vertu de l'entente. Le programme prévoit aussi l'information du public, l'évaluation et l'administration de l'entente. Un total de 534 950 $ a été dépensé au cours de l'année, y compris 327 164 $ pour des études de promotion du climat touristique et de développement du produit et 207 786 $ pour la base de données et l'administration.

Développement du produit

Le programme répond au besoin d'investir des capitaux dans le secteur touristique du Nouveau-Brunswick en s'attaquant aux lacunes dénombrées dans le produit touristique du Nouveau-Brunwick et en donnant des possibilités d'encourager directement et indirectement le secteur privé à développer des produits pour répondre à la demande du marché. Il vise à attirer et à retenir les touristes en renforçant l'infrastructure touristique établie en vertu d'ententes auxiliaires connexes précédentes sur le tourisme.

Des fonds sont accordés pour entreprendre des projets d'incitation aux voyages, comportant d'importantes attractions publiques que le secteur privé a peu de chances de mettre sur pied mais qui donneront néanmoins lieu plus tard à un développement auxiliaire dans le secteur. Un deuxième élément du programme est un programme de subventions à titre de stimulants directs au secteur privé.

Au cours de l'année à l'étude, un total de 6 173 890 $ a été dépensé, y compris 615 813 $ pour achever le projet d'incitation aux voyages lié à la côte Magnétique, 438 766 $ pour la gorge à Grand-Sault, 584 912 $ pour le Centre marin à Shippagan et 4 498 555 $ pour diverses initiatives du secteur privé. Au cours de l'année, les principales initiatives du secteur privé financées ont trait à Judson Equipment, Sou'est Motor Inn, Atlon Developments et Hospitality Investments.

Développement du marketing

Le programme vise à aider le marketing du produit touristique du Nouveau-Brunswick sur les marchés canadien et international. Des fonds sont offerts afin de mener une importante campagne de publicité visant chacun des marchés, ainsi que d'aider le secteur privé dans ses efforts de marketing. Un total de 217 892 $ a été dépensé au cours de l'année à l'étude, y compris 29 584 $ pour l'achèvement d'une importante campagne de marketing à l'échelle internationale, 116 798 $ pour le développement du secteur privé sur les marchés internationaux, 71 516 $ pour le développement du secteur privé sur les marchés intérieurs.

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Le Canada et le Nouveau-Brunswick ont signé le 9 décembre 1985 l'Entente auxiliaire sur le développement industriel. L'objectif général de l'entente est de renforcer, d'élargir et de diversifier l'assise industrielle dans la province du Nouveau-Brunswick.

L'entente auxiliaire prévoit un montant de 30 000 000 $, partagé à 70% par le gouvernement fédéral et à 30% par la province. Un total de 8 479 480 $* a été dépensé au cours de la troisième année de mise en oeuvre de l'entente, portant ainsi à 19 899 037 $* le total cumulatif des dépenses. En outre, une contribution de 1 400 000 $, remboursable, a été versée au cours de l'année.

*Y compris 3 012 021 $ non partageables en vertu de l'entente, dont 1 555 878 $ pendant l'année financière 1988-1989.

Les activités en vertu de l'entente auxiliaire sont regroupées en trois programmes distincts:

Programme 1 - Climat de développement et soutien de l'industrie
Programme 2 - Diversification industrielle
Programme 3 - Développement des marchés et du commerce

Climat de développement et soutien de l'industrie

Le programme contient quatre sous-programmes qui instaurent des mesures en vue d'améliorer le climat de développement industriel dans les secteurs tels que la planification stratégique et l'infrastructure industrielle; d'améliorer le développement économique régional dans l'ensemble de la province; de renforcer la capacité de gestion des entreprises du Nouveau-Brunswick; et d'améliorer l'accessibilité aux informations et aux services des entreprises.

Un montant de 5 742 152 $ a été dépensé en vertu du programme, au cours de l'année à l'étude, y compris 1 728 753 $ en aide financière aux douze commissions de développement économique régional, 1 251 590 $ au titre de l'infrastructure industrielle, 1 106 551 $ au titre de l'infrastructure liée à des projets donnés, 336 515 $ au titre de planification et d'analyse, y compris la coordination et l'évaluation des études de marché. En vertu du programme d'aide aux stagiaires des petites entreprises, 97 entreprises ont reçu de l'aide à un coût de 832 292 $, et, en vertu du programme d'aide aux plans et documents des entreprises, 53 compagnies ont reçu de l'aide à un coût de 269 650 $. Parmi les autres dépenses figurent 201 161 $ pour la production de vidéos sur l'entrepreneuriat et 15 639 $ au chapitre des primes à la petite entreprise, programme auquel participent les universités et les collèges communautaires.

Diversification industrielle

Le programme contient des mesures visant à faciliter et à accélérer le processus d'attraction de nouveaux investissements privés au Nouveau-Brunswick. L'objectif de la diversification industrielle donnera lieu à la mise en oeuvre de quatre sous-programmes: prospection industrielle, aide stratégique aux investissements, stimulants relatifs aux licences de fabrication et stimulants pour le secteur des services.

Les dépenses en vertu du programme s'élèvent à 1 965 799 $, à savoir 263 791 $ pour huit initiatives au chapitre de la prospection industrielle, 1 540 486 $ au chapitre de l'aide stratégique aux investissements, 136 571 $ à titre d'aide pour l'établissement ou l'expansion d'entreprises choisies du secteur des services et 24 950 $ à titre d'aide à l'acquisition de licences de fabrication. En outre, une contribution de 1 400 000 $, remboursable, a été versée à Eastern Veneer Products à titre d'aide au financement de l'entreprise.

Développement des marchés et du commerce

Le programme, conforme aux conclusions du groupe de travail sur la Stratégie commerciale du Nouveau-Brunswick, a pour but de fournir des mesures en vue de renforcer le potentiel de commercialisation des entreprises du Nouveau-Brunswick, ainsi que des mesures afin de développer les exportations des produits du Nouveau-Brunswick sur les marchés national et international.

En vertu du programme, 771 529 $ ont été dépensés: 731 431 $ à titre d'aide à 91 compagnies en vertu du programme de planification et de mise en place des marchés, 51 427 $ au chapitre de la formation en gestion et en soutien technique et 6 671 $ au chapitre de la certification des produits à l'étranger.

INNOVATION INDUSTRIELLE ET DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

L'Entente auxiliaire sur l'innovation industrielle et le développement technologique a été signée le 28 mai 1986. Il s'agit d'une entente de cinq ans qui prend fin le 31 mars 1991 et qui comprend une période de clôture de deux ans afin d'achever les projets approuvés avant la date d'expiration de l'entente. L'objectif global de la présente entente est d'accélérer le développement et l'application de la technologie dans le but d'augmenter et d'améliorer les possibilités d'emplois au Nouveau-Brunswick. De façon plus précise, la présente entente a pour but d'aider à déterminer et à favoriser les projets visant à:

(a) accroître la compétitivité de l'industrie en place;
(b) diversifier l'industrie actuelle en attirant de nouvelles entreprises dans la province, en permettant aux fabricants établis d'innover et de diversifier leurs activités, et en aidant les entrepreneurs locaux à lancer de nouveaux projets; et
(c) augmenter la capacité du Nouveau-Brunswick à innover et à élaborer et diffuser des découvertes technologiques dans les domaines d'importance stratégique pour la province, permettant ainsi la création d'emplois dans l'industrie de la recherche-développement.

L'entente prévoit en tout des fonds de 28,57 millions de dollars, partagés à 70% par le gouvernement fédéral et à 30% par la province. Un total de 5 234 288 $ a été dépensé au cours de la troisième année de mise en oeuvre de l'entente, ce qui porte à 7 844 705 $ les dépenses accumulées.

Les activités de l'entente auxiliaire sont regroupées en quatre programmes distincts:

Programme 1 - Appui aux technologies stratégiques
Programme 2 - Climat propice à l'innovation
Programme 3 - Aide directe au secteur privé
Programme 4 - Planification, coordination et mise en oeuvre

Appui aux technologies stratégiques

Le programme comporte trois programmes secondaires prévoyant des mesures afin d'appuyer et de renforcer le transfert de technologie stratégique dans la province et de stimuler la croissance économique. Afin de tirer le maximum des ressources disponibles et de s'assurer que la recherche appliquée satisfait aux besoins de l'industrie, le secteur privé et les autres principaux intervenants, par exemple, les établissements de recherche, les gouvernements et le monde de l'enseignement, peuvent participer conjointement à déterminer les possibilités et les priorités entourant les projets et peuvent également agir à titre d'intervenants dans les secteurs de la recherche-développement appliquée dans des domaines stratégiques établis.

Au cours de 1988-1989, un total de 2 428 610 $ a été dépensé en vertu du programme, comme suit: 22 712 $ pour le fonctionnement de quatre groupes de travail distincts; 982 506 $ au chapitre de la recherche-développement appliquée parrainée par le secteur public; 1 423 392 $ au chapitre de l'infrastructure pour la technologie appliquée.

Climat propice à l'innovation

Le programme a pour but d'appuyer l'instauration d'un climat propice à l'initiative et à l'innovation et qui stimule la mise au point et l'application de la technologie au Nouveau-Brunswick. En

vertu de l'entente, deux services d'aide technique pour le lancement d'entreprises technologiques sont offerts: un centre d'innovation et un centre de création ou d'incubation d'entreprises. Des fonds ont aussi été dépensés au chapitre de la diffusion de renseignements technologiques.

Au cours de 1988-1989, un total de 787 115 $ a été dépensé, en vertu du programme.

Aide directe au secteur privé

Le programme a pour but de fournir une aide financière directe aux entreprises privées, aux particuliers ou aux associations industrielles qui ont recours à la technologie ou qui sont confrontés à des problèmes technologiques. Cette aide spéciale a pour but de compléter l'aide déjà offerte aux entreprises dans le cadre d'autres programmes établis.

Il comporte les programmes secondaires suivants:

- aide financière complémentaire;
- vérifications, visites d'entrepreneurs et études techniques.

En outre, des fonds sont prévus pour l'embauchage de contractuels et pour les dépenses connexes directes qui sont essentiels à la mise en oeuvre du programme.

Au cours de 1988-1989, les dépenses en vertu du programme pour aider diverses entreprises du secteur privé à mener à bien des projets qui ont recours à la technologie s'élèvent à 1 984 570 $: à savoir 1 880 041 $ en aide directe au secteur privé et 104 529 $ pour des vérifications, visites et études.

Planification, coordination et mise en oeuvre

Le programme a pour but de dispenser une aide financière pour les éléments suivants:

- information publique, évaluation, vérification et autres dépenses administratives liées à la présente entente; et
- planification et étude de faisabilité réalisées par le secteur public à l'appui des projets entrepris aux termes de la présente entente, notamment ceux qui portent sur les incidences socio-économiques des changements technologiques, afin de préserver l'équilibre du marché du travail et d'assurer la bonne mise en valeur des ressources humaines.

Au cours de 1988-1989, un total de 33 993 $ a été dépensé au chapitre de l'information publique et pour du personnel de soutien au ministère du Commerce et de la Technologie.

DEVELOPPEMENT DES PROVENDES

L'Entente auxiliaire sur le développement des provendes a été conclue le 16 avril 1987 entre le Canada et le Nouveau-Brunswick. Il s'agit d'une entente de quatre ans qui prend fin le 31 mars 1991 et qui comprend une période de clôture de deux ans afin d'achever les projets approuvés avant la date d'expiration de l'entente.

L'entente vise deux objectifs généraux:

(a) le développement de la compétitivité et l'expansion du secteur des provendes afin d'améliorer la viabilité économique à long terme de l'industrie des provendes;
(b) fournir un haut degré d'autosuffisance alimentaire à l'intérieur de la province du Nouveau-Brunswick.

Plus précisément, l'entente vise à:

i) l'augmentation de la production et l'accroissement des rendements moyens des grains céréaliers;
ii) l'accroissement des rendements moyens et la qualité du fourrage;
iii) étendre la production des cultures protéinées;
iv) encourager l'utilisation d'aliments d'appoint.

L'entente prévoit en tout des fonds de 13,125 millions de dollars, partagés à 80% par le gouvernement fédéral et à 20% par la province. Un total de 2 225 971 $ a été dépensé au cours de la deuxième année de l'entente.

Les activités de l'entente auxiliaire sont regroupées en quatre programmes distincts:

Programme 1 - Programme d'encouragements au développement des provendes
Programme 2 - Programme technologique
Programme 3 - Programme de commercialisation
Programme 4 - Programme de services de soutien à l'industrie

Programme d'encouragements au développement des provendes

Le programme est conçu de façon à accroître la production de provendes en octroyant aux producteurs agréés des encouragements à la production additionnelle

de cultures céréalières et protéagineuses admissibles. Au cours de l'année à l'étude, 1 141 196 $ ont été dépensés en vertu du programme; 234 producteurs ont participé au programme d'encouragement à l'augmentation de la production de céréales et ont produit 12 695 t de céréales de plus qu'en 1986.

L'objectif du programme d'encouragement de l'augmentation de fourrage (encouragement de l'augmentation de la superficie de production) est d'accroître la superficie de production de base de fourrage de légumineuses. Au cours de l'année financière 1988-1989, 200 producteurs ont augmenté de 1 573 ha leur superficie de production de base de fourrage de légumineuses.

L'année à l'étude a été la première année de la mise sur pied du programme d'encouragement de l'expansion des pâturages. L'objectif du programme est d'améliorer la productivité et la gestion des pâturages. Au cours de l'année financière 1988-1989, 137 producteurs ont participé au programme, qui visait 790 ha, soit 276 ha de fourrage annuel, 72 ha de fourrage vivace et 442 ha correspondant à des pâturages remis en valeur.

Programme technologique

Le programme a pour but de financer les activités d'avancement et de transfert technologiques. Plus précisément, il permet d'apporter des améliorations et de faire des évaluations, de concevoir de nouveaux systèmes et de nouvelles techniques de culture et d'améliorer ce qui existe déjà, d'accroître le nombre de démonstrations et d'évaluations dans les fermes et d'y accélérer l'adoption de techniques choisies.

Quinze projets en tout ont été financés au cours de l'année financière 1988-1989 à un coût de 88 629 $. La participation a été quelque peu limitée, du fait que de nombreux projets liés aux provendes ont été soumis en vertu de l'Entente auxiliaire sur le développement agro-alimentaire, qui était à sa dernière année.

Une demande beaucoup plus grande est prévue au cours des deux prochaines années d'application de l'Entente, sur le développement des provendes. Les projets d'avancement technologique financés ont porté sur la prolongation de la saison de croissance du maïs et du soja, un logiciel sur les données financières pour les denrées, un système de tenue de registre pour les sols et récoltes, ainsi que la mise au point de rhizobium superinocula pour le soja.

La démonstration a porté notamment sur un planimètre, à savoir un instrument servant à mesurer les champs en se servant de photos aériennes, un invertisseur de fenêtre, le lupin comme protéagineux, un système de gestion de pâturage et l'utilisation d'aliments locaux d'occasion pour engraisser les bovins.

Au cours de l'année financière 1988-1989 six projets d'accélération ont reçu de l'aide. Quatre producteurs ont reçu de l'aide pour adopter un distributeur d'engrais à air. Des fonds ont aussi été accordés pour le programme de semence de céréales de généalogie contrôlée du Nouveau-Brunswick ainsi que pour un semoir à graminées Fiona.

Programme de commercialisation

Le programme de commercialisation vise à renforcer la récolte, l'entreposage, la manutention et la commercialisation de la production provinciale de provendes. Au cours de l'année financière 1988-1989, un total de 865 340 $ en contributions a été versé pour 98 projets.

Au chapitre de l'aide au développement du système, de l'aide a été accordée pour du matériel de classement et d'analyse des céréales, une étude sur l'entreposage des céréales et le développement de l'industrie.

Le programme relatif à l'entreposage et à la manutention à la ferme a financé 48 projets en matière de céréales et 30 projets en matière de fourrage, ce qui a accru de 228 825 boisseaux de céréales et de 477 238 pi^3 de fourrage la capacité d'entreposage à la ferme.

Au chapitre des installations hors ferme, de l'aide a été accordée pour un centre régional de céréales, de même que pour une installation d'entreposage et de séchage des céréales, deux nettoyeurs de grains et une vis à bon grain.

Un total de huit moissonneuses-batteuses ont été financées dans la province en vertu de l'élément du programme de commercialisation qui a trait aux services spéciaux.

Programme de services de soutien à l'industrie

Le programme favorise une planification agricole complète, l'enrichissement des connaissances sur les provendes et l'accroissement de la production de provendes. Il accorde une aide afin de renforcer la participation des organisations de producteurs de provendes et de fournir des services de contrôle, de communications

et d'évaluation. Le programme fournit aussi le personnel de soutien et les ressources techniques nécessaires à la mise en oeuvre harmonieuse et méthodique de l'entente.

Au cours de 1988-1989, un total de 130 806 $ a été dépensé en vertu du programme. Un producteur a reçu de l'aide pour la mise au point d'un système de gestion financière agricole. L'élément relatif au développement des ressources humaines a permis à des gens d'assister dans la province et à l'extérieur à des colloques portant notamment sur l'ensilage, la production de luzerne et le classement des céréales. Des fonds ont été accordés pour des projets de diffusion de renseignements sur le secteur des provendes de même que pour des projets appuyant le secrétariat de mise en oeuvre de l'entente.

AUTRES ACTIVITES

PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT

Le Programme d'aide au développement a été instauré au cours de l'année. L'objectif du programme est de financer des projets d'immobilisation qui créent des emplois et qui, autrement, n'iraient pas de l'avant. Le programme vise à suppléer aux programmes fédéraux et provinciaux visant le développement économique et la création d'emplois.

Au cours de l'année à l'étude, le total des dépenses en vertu du Programme d'aide au développement s'élève à 1 246 262 $.

PROGRAMME D'ADAPTATION SOCIO-ECONOMIQUE DE LA REGION DE KOUCHIBOUGUAC

En 1982, un programme spécial pour la région de Kouchibouguac a été établi à la suite des recommandations du rapport LaForest-Roy.

L'objectif du programme est de fournir une gamme de stimulants flexibles en vue d'aider à la création à long et à court terme de possibilités d'emplois dans la région de Kouchibouguac et d'appuyer le développement des installations communautaires qui aident les anciens résidents à s'adapter à leur nouvel environnement.

Le programme prévoit certaines initiatives provinciales mais vise surtout à suppléer à l'aide qu'offrent divers programmes du gouvernement fédéral et à appuyer cette aide.

La région visée comprend les paroisses de Saint-Charles, de Saint-Louis et de Carleton, mais pas exclusivement.

Les dépenses totales en vertu du Programme d'apdaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac pour l'année financière à l'étude se sont élevées à 478 126 $. De l'aide a été accordée pour améliorer et aménager des installations touristiques dans la région: le Parc d'amusement Kent, le Club de golf de Saint-Ignace et le camping Étoile de Mer.

De l'aide a été accordée au comité du centre communautaire de Pointe-Sapin pour financer les coûts de construction et à la St. Charles Bog Co-op pour ses activités.

AUTRES

La Société d'aménagement régional a aussi fourni des fonds pour d'autres activités qui lui ont été confiées, notamment l'Unité de protection des emplois.

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ÉTATS FINANCIERS
31 MARS 1989

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Messieurs le président et
les membres du conseil d'administration
Société d'aménagement régional
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

J'ai vérifié le bilan de la Société d'aménagement régional au 31 mars 1989 ainsi que l'état des recettes et dépenses au compte ordinaire et l'état des recettes et dépenses au compte de capital pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

A mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Société au 31 mars 1989 ainsi que les résultats de son fonctionnement pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées à la Note 1 aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

le vérificateur général,

J.S. Astle, f.c.a.

Fredericton (N.-B.)
le 22 juin 1989

BILAN
au 31 mars 1989

	1989	1988
ACTIF		
Actif à court terme		
Encaisse	634 725 $	342 694 $
Encaisse - fonds assujetti à des restrictions	326 192	316 897
	960 917	659 591
Débiteurs		
Canada (Note 2)	7 985 344	6 843 467
Province du Nouveau-Brunswick	-	541 988
Autres	97 426	107 281
	8 082 770	7 492 736
	9 043 687 $	8 152 327 $
PASSIF ET EXCEDENT		
Passif à court terme		
Créditeurs		
Province du Nouveau-Brunswick	8 261 157 $	7 592 713 $
Canada	236 811	233 941
Canada - Projets terminés	82 704	82 704
Retenues de garantie - construction	68 372	91 047
Traitements et avantages sociaux	19 890	8 127
Autres	374 753	118 988
	9 043 687	8 127 520
Excédent	-	24 807
	9 043 687 $	8 152 327 $

Approuvé par le conseil d'administration

Président _____ Directeur _____

ETAT DES RECETTES ET DEPENSES AU COMPTE ORDINAIRE
Pour l'exercice terminé le 31 mars 1989

	1989	1988
RECETTES		
Contributions fédérales (Tableau 1)	22 524 548 $	18 638 790 $
Contributions provinciales (Tableau 2)	27 450 340	24 900 795
Autres recettes	178 186	17 050
	50 153 074	43 556 635
DEPENSES		
Entente-cadre de développement Nord-Est du Nouveau-Brunswick	258 590	480 265
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc.	-	1 832 742
Usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage	89 000	245 924
	347 590	2 558 931
Entente de développement économique et régional		
Renouvellement forestier	14 369 593	12 744 022
Planification	852 593	428 703
Exploitation minérale	2 319 522	2 511 856
Développement agro-alimentaire	3 541 648	3 960 466
Développement de la pêche	1 743 722	639 631
Développement du tourisme	5 266 276	5 476 846
Développement industriel	6 272 594	4 763 504
Développement de l'innovation industrielle et technologique	5 234 288	1 727 748
Développement des provendes	2 225 970	1 498 171
	41 826 206	33 750 947
Autres projets (Tableau 3)	7 979 278	7 246 757
	50 153 074	43 556 635
Excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice	néant $	néant $

ETAT DES RECETTES ET DEPENSES AU COMPTE DE CAPITAL
Pour l'exercice terminé le 31 mars 1989

	1989	1988
RECETTES		
Contributions fédérales (Tableau 4)	3 695 360 $	5 496 150 $
Contributions provinciales (Tableau 5)	2 593 788	4 474 025
Autres recettes	13 439	11 075
	6 302 587	9 981 250
DEPENSES		
Entente-cadre de développement		
Nord-Est du Nouveau-Brunswick	986 300	77 107
Revitalisation du centre-ville de Moncton	61 065	2 685 284
	1 047 365	2 762 391
Entente de développement économique et régional		
Développement du tourisme	1 660 461	2 407 121
Développement industriel	2 206 886	1 798 834
Développement de la pêche	1 349 232	2 512 633
	5 216 579	6 718 588
Autres projets (Tableau 6)	38 643	500 271
	6 302 587	9 981 250
Excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice	néant $	néant $

ANNEXES AUX ETATS FINANCIERS
Pour l'exercice terminé le 31 mars 1989

	1989	1988
TABLEAU 1 Compte ordinaire		
Recettes - Contributions fédérales		
Entente-cadre de développement	128 697 $	451 223 $
Entente de développement économique et régional	21 640 530	17 785 986
Autres projets	755 321	401 581
	22 524 548 $	18 638 790 $
TABLEAU 2 Compte ordinaire		
Recettes - Contributions provinciales		
Entente-cadre de développement	218 893 $	2 107 708 $
Entente de développement économique et régional	20 064 176	15 964 961
Autres projets	7 167 271	6 828 126
	27 450 340 $	24 900 795 $
TABLEAU 3 Compte ordinaire		
Dépenses - Autres projets		
Programme d'aide au développement	1 246 262 $	- $
Exploitation	826 387	884 784
Programme d'adaptation communautaire	8 137	236 631
Programme - région de Kouchibouguac	478 126	510 146
Unité de protection des emplois	190 692	1 585 802
Economies d'énergie et énergies de remplacement	359 741	495 218
Sommet de la Francophonie	-	455 029
Loisirs touristiques - projets spéciaux	-	2 555 100
Stratégie d'emploi des jeunes	2 806 770	-
Langues officielles	625 517	-
Projets spéciaux - décrets en conseil	1 294 954	-
Projets divers	142 692	524 047
	7 979 278 $	7 246 757 $
TABLEAU 4 Compte de capital		
Recettes - Contributions fédérales		
Entente-cadre de développement	788 577 $	2 199 540 $
Entente de développement économique et régional	2 906 783	3 296 610
	3 695 360 $	5 496 150 $
TABLEAU 5 Compte de capital		
Recettes - Contributions provinciales		
Entente-cadre de développement	258 788 $	562 851 $
Entente de développement économique et régional	2 296 357	3 421 978
Autres projets	38 643	489 196
	2 593 788 $	4 474 025 $
TABLEAU 6 Compte de capital		
Dépenses - Autres projets		
Projets d'égouts collecteurs du Nord-est	38 643 $	186 495 $
Rénovations - Aréna Beaverbrook de Chatham	-	260 000
Projets divers	-	53 776
	38 643 $	500 271 $

NOTES AUX ETATS FINANCIERS
le 31 mars 1989

1. Sommaire des principales conventions comptables

a) Commentaires généraux sur le fonctionnement

La Société d'aménagement régional est un organisme provincial de la Couronne constitué en corporation en vertu d'une loi de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. La Société est chargée d'administrer la plupart des ententes auxiliaires signées entre le Canada et la Province en vertu de l'Entente-cadre de développement qui a expiré le 31 mars 1984. La Société est responsable de l'administration de tous les programmes desservis par la Province sous l'Entente de développement économique et régional, à l'exception de l'Entente auxiliaire sur le développement des transports et des prêts avancés en vertu de l'Entente auxiliaire sur le développement des pêches et l'entente auxiliaire sur le développement industriel. Les dépenses et recouvrements reliés à ces ententes sont comptabilisés dans les comptes de la Province.

Les contributions fédérales sont, dans certains cas, versées directement aux bénéficiaires des projets. De tels paiements ne sont pas inscrits dans les recettes et dépenses de la Société.

La Société est également responsable d'un certain nombre d'autres projets qui lui sont confiés par la Province.

b) Méthode de comptabilité

Les présents états financiers sont préparés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, qui consiste à imputer les recettes et les dépenses à l'exercice au cours duquel les recettes sont gagnées et les dépenses engagées, sans considération du moment où les opérations sont réglées par un encaissement ou un décaissement. Selon cette méthode, les contributions fédérales sont inscrites à titre de recettes au moment où le financement est approuvé en vertu de l'Entente-cadre de développement ou l'Entente de développement économique et régional et au moment où les dépenses admissibles sont engagées.

Les dépenses inscrites relativement à l'Entente-cadre de développement et l'Entente de développement économique et régional représentent les coûts engagés par la Société au chapitre de la mise en oeuvre des projets en question, y compris certaines dépenses non admissibles au partage des coûts selon les termes des ententes auxiliaires ainsi que des dépenses excédentaires aux budgets approuvés en vertu des ententes auxiliaires. Dans certains cas, les dépenses sont approuvées pour un partage des coûts au cours d'un exercice ultérieur.

c) Avances

La Société, dans le cas de certains projets, verse une avance avant que le bénéficiaire engage les frais en question. Elle inscrit alors l'avance comme dépense au moment du versement. Les pièces justificatives sur l'utilisation des fonds sont reçues ultérieurement.

d) Dépenses en capital

Les dépenses en capital sont les dépenses engagées pour l'acquisition d'immobilisations devant servir à la prestation de services généraux du gouvernement à la population. La Société n'inscrit pas ces dépenses à titre d'actif dans son bilan, mais elles sont inscrites comme dépenses en capital dans les comptes de la province du Nouveau-Brunswick après déduction des recouvrements en capital.

2. Débiteurs - Canada

Le solde dû par le Canada au 31 mars 1989 correspond à des réclamations présentées en vertu de l'Entente-cadre de développement s'élevant à 466 535 $ (1988 - 80 668 $), à des réclamations présentées en vertu de l'Entente de développement économique et régional s'élevant à 6 791 843 $ (1988 - 6 534 522 $), et à d'autres créances totalisant 726 966 $ (1988 - 228 277 $).

3. Engagements - Entente-cadre de développement, Entente de développement économique et régional et stratégie d'emploi des jeunes

En vertu de l'Entente-cadre de développement, de l'Entente de développement économiques et régional, et de la stratégie d'emploi des jeunes, les gouvernements provincial et fédéral ont engagés des fonds qui seront dépensés après le 31 mars 1989. Au 31 mars 1989, le total de ces engagements, à l'exception de l'Entente auxiliaire sur le développement des transports, se chiffrait à environ 47,9 millions de dollars pour le gouvernement provincial et environ 50,1 millions de dollars pour le gouvernement fédéral. Ce dernier montant n'inclut pas les ententes auxiliaires signées en vertu de l'Entente de développement économique et régional, dans lesquelles les fonds venant du fédéral ne sont pas distribués par l'entremise du gouvernement provincial.

Les engagements en question sont sujets à l'approbation de fonds par l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick et le Parlement du Canada.

4. Passif éventuel - contributions fédérales

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu de l'Entente-cadre de développement et de l'Entente de développement économique et régional peuvent faire l'objet de redressements suite aux vérifications effectuées par le fédéral. La vérification des dépenses engagées en vertu de l'Entente-cadre de développement (à l'exception de l'entente auxiliaire sur la revitalisation du centre-ville de Moncton) pour la période terminée le 31 mars 1986 a été effectuée et des redressements pour l'exercice terminé à cette date sont maintenant complétés. Les vérifications des dépenses encourues sous les ententes auxiliaires Développement industriel et Développement du tourisme (de l'Entente de développement économique et régional) ont été completées pour la période se terminant le 31 mars 1986 et les redressements nécessaires ont également été comptabilisés. Les redressement s'avérant nécessaires, suite à de futures vérifications du fédéral, seront inscrits aux états financiers de la Société couvrant la période du règlement.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS SUPPLÉMENTAIRES

Les états suivants, non soumis au vérificateur, ont été préparés afin de fournir des renseignements supplémentaires au sujet des dépenses des ententes auxiliaires et de l'administration de la Société.

Voici les sigles utilisés pour l'état des dépenses de l'Entente-cadre de développement et l'Entente de développement économique et régional, par projet et par entente auxiliaire:

MINISTERE

A	Agriculture
AME	Affaires municipales et Environnement
CT	Commerce et Technologie
ESF	Enseignement supérieur et Formation
PA	Pêches et Aquaculture
RNE	Ressources naturelles et Energie
SAR	Société d'aménagement régional
TLP	Tourisme, Loisirs et Patrimoine

COMPTE

(C)	Capital
(O)	Ordinaire

DÉPENSES DE L'ENTENTE-CADRE PAR PROJET PAR ENTENTE AUXILIAIRE
au 31 mars 1989

MIN.	COMPTE	CODE	DESCRIPTION	MONTANT
		110.700	NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK	
		1.	DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	
AME	(C)	1.406	Centre-ville de Bathurst	$ 830 337.75
AME	(O)	1.410	Centre-ville de Bathurst - gérant de projet	23 466.00
		2.	INFRASTRUCTURE URBAINE-INDUSTRIELLE	
		2.1	Infrastructure industrielle	
CT	(C)	2.178	Parc industriel de Caraquet - réservoir	25 000.00
AME	(C)	2.230	Centre-ville de Bathurst	130 961.75
		3.	MISE EN VALEUR DES RESSOURCES	
		3.3	Gestion des ressources	
RNE	(O)	3.387	Silviculture 87-88	9 019.00
SAR	(O)	3.389	Guide touristique - Restigouche	1 500.00
		6.	GESTION ET MISE EN OEUVRE	
		6.2	Planification, analyse et révision des programmes	
SAR	(O)	6.217	Ressources humaines et matérielles - SAR - Bathurst	197 815.66
CT	(O)	6.220	CRDT - responsable du marketing	26 623.00
		6.3	Information et consultation	
SAR	(O)	6.321	Centre-ville de Bathurst - inauguration	166.50
TOTAL - NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK				$1 244 889.66
		2330.0000	USINE PILOTE DE GRILLAGE DE SULFATATION ET DE LESSIVAGE	
		.1	USINE PILOTE	
CT	(O)	.1051	Étude d'évaluation économique	$ 89 000.00
TOTAL - USINE PILOTE DE GRILLAGE DE SULFATATION ET DE LESSIVAGE				$ 89 000.00
		121.194	REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MONCTON	
		.0000	REVITALISATION DU CENTRE-VILLE	
AME	(C)	.0070	Blue Cross - projet de Bruncor	$ 61 065.00
TOTAL - REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MONCTON				$ 61 065.00
TOTAL - TOUTES LES ENTENTES AUXILIAIRES DE L'ENTENTE-CADRE				$1 394 954.66

DEPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE AUXILIAIRE
au 31 mars 1989

MIN.	COMPTE	CODE	DESCRIPTION		MONTANT
		210.000	ENTENTE AUXILIAIRE DE PLANIFICATION		
SAR	(0)	0.111	Statistiques sur la petite entreprise	$	53 000.00
SAR	(0)	0.115	Centre canadien d'interprétation cartographique		10 000.00
CT	(0)	0.116	Étude de développement industriel du Nord-Est		8 081.00
CT	(0)	0.118	Proposition de développement du centre atlantique		204 925.00
AME	(0)	0.120	Revitalisation du centre-ville		27 186.48
TLP	(0)	0.126	Parc du chocolat - St. Stephen		9 600.00
CT	(0)	0.127	Huntsman's Marine Science Centre		22 161.87
TLP	(0)	0.128	Plan d'aménagement riverain de Bathurst		25 000.00
TLP	(0)	0.129	Plan directeur des parcs provinciaux et des lieux historiques du Nouveau-Brunswick		1 988.78
AME	(0)	0.130	Normes pour systèmes d'information géographique		57 250.00
TLP	(0)	0.131	Développement de la culture et du patrimoine irlandais		90 937.00
ESF	(0)	0.132	Développement de la petite entreprise - collèges communautaires		15 232.81
SAR	(0)	0.133	Ateliers sur l'analphabétisme des adultes et les collèges du Canada		3 000.00
SAR	(0)	0.134	Conférence sur la résolution des conflits d'aménagement rural		3 000.00
SAR	(0)	0.135	Étude sur l'achèvement du Bi-Capitol		150 000.00
PA	(0)	0.136	Étude sur les pêches		123 325.00
SAR	(0)	0.139	Étude sur la diversification du crabe		20 471.20
CT	(0)	0.140	Huntsman Marine Science Centre		17 433.37
SAR	(0)	0.153	Réseau environnemental de l'Atlantique		10 000.00
TOTAL - PLANIFICATION				$	852 592.51
		240.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE		
		1.	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DES ALIMENTS POUR ANIMAUX		
		1.1	Assainissement des terres		
A	(0)	.4008	Consolidation des terres	$	107 979.55
A	(0)	.4009	Protection contre l'érosion des sols		3 611.63
A	(0)	.4010	Matériel d'irrigation		2 970.60
A	(0)	.4011	Drain principal commun		61 373.70
A	(0)	.4012	Redressement du pH		474 848.46
		1.2	Commercialisation		
A	(0)	.4101	Promotion		50 264.08
A	(0)	.4102	Développement		559.50
A	(0)	.4106	Risque du marché		60 069.10
		1.3	Transfert de technologie		
A	(0)	.4202	Démonstration de la technologie		153 928.20
A	(0)	.4203	Adoption rapide de la technologie		22 780.13
		1.4	Développement des ressources humaines, infrastructure de l'industrie et services de soutien		
A	(0)	.4301	Développement de l'information		146 800.16
A	(0)	.4302	Diffusion de l'information		7 799.55
A	(0)	.4304	Formation		20 305.65
		2.	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE DU BÉTAIL		
		2.2	Commercialisation		
A	(0)	.4501	Promotion		56 645.21
A	(0)	.4502	Développement de marchés		559.50
		2.3	Transfert de technologie		
A	(0)	.4602	Démonstration de la technologie		130 280.22
A	(0)	.4603	Adoption rapide de la technologie		154 909.07
		2.4	Développement des ressources humaines, infrastructure de l'industrie et services de soutien		
A	(0)	.4701	Développement de l'information		126 367.19
A	(0)	.4702	Diffusion de l'information		132 794.59
A	(0)	.4704	Formation		31 116.06
A	(0)	.4705	Services à forfait		5 000.00

		240.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE (suite)	
		3.	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE DE LA POMME DE TERRE	
		3.1	Assainissement des terres	
A	(0)	.4808	Consolidation des terres	73 802.21
A	(0)	.4810	Matériel d'irrigation	20 624.00
A	(0)	.4812	Redressement du pH	351 091.26
		3.2	Commercialisation	
A	(0)	.4901	Promotion	144 466.55
A	(0)	.4902	Développement de marchés	99 127.45
A	(0)	.4905	Infrastructure de la commercialisation	(2 676.40)
		3.3	Transfert de technologie	
A	(0)	.5001	Démonstration de la technologie	150 402.55
A	(0)	.5002	Adoption rapide de la technologie	15 570.00
		3.4	Développement des ressources humaines, infrastructure de l'industrie et services de soutien	
A	(0)	.5101	Développement de l'information	151 953.88
A	(0)	.5102	Diffusion de l'information	27 819.88
A	(0)	.5104	Formationn	21 122.81
		4.	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES CULTURES HORTICOLES ET DES CULTURES SPÉCIALISÉES	
		4.1	Assainissement des terres	
A	(0)	.5208	Consolidation des terres	28 687.20
A	(0)	.5210	Matériel d'irrigation	120 519.40
A	(0)	.5212	Redressement du pH	23 162.23
		4.2	Commercialisation	
A	(0)	.5301	Promotion	72 679.74
A	(0)	.5302	Développement du marché	1 119.63
A	(0)	.5303	étude de marchés	9 763.54
A	(0)	.5306	Risques du marché	6 164.54
		4.3	Transfert de technologie	
A	(0)	.5402	Démonstration de technologie	198 630.72
A	(0)	.5403	Adoption rapide de la technologie	79 216.34
		4.4	Développement des ressources humaines, infrastructure de l'industrie et services de soutien	
A	(0)	.5501	Développement de l'information	144 377.19
A	(0)	.5502	Diffusion de l'information	12 078.71
A	(0)	.5504	Formation	40 982.58
TOTAL - DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE				$ 3 541 648.16

		1032.33.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE RENOUVELLEMENT FORESTIER	
		3.	AMÉNAGEMENT FORESTIER - TERRES PROVINCIALES	
RNE	(0)	3.101	Évaluation des plantations	$ 135 855.37
RNE	(0)	.121	Coupe de feuillus résidentiels - Queens-Charlotte	24 000.00
RNE	(0)	.130	Étude sur le remboursement du reboisement	19 509.80
RNE	(0)	.131	Reboisement - Upsalquitch	479 771.59
RNE	(0)	.132	Reboisement - Nepisiquit	324 779.40
RNE	(0)	.133	Reboisement - Bas-Miramichi	398 179.30
RNE	(0)	.134	Reboisement - Haut-Miramichi	234 610.89
RNE	(0)	.135	Reboisement - Kent	60 466.95
RNE	(0)	.136	Reboisement - Queens-Charlotte	504 941.41
RNE	(0)	.137	Reboisement - Fundy	547 747.98
RNE	(0)	.138	Reboisement - York	211 379.40
RNE	(0)	.139	Reboisement - Carleton	119 970.00
RNE	(0)	.140	Reboisement - Restigouche-Tobique	531 297.17
RNE	(0)	.141	Amélioration des peuplements - Upsalquitch	44 160.50
RNE	(0)	.142	Amélioration des peuplements - Nepisiquit	86 689.55
RNE	(0)	.143	Amélioration des peuplements - Bas-Miramichi	114 161.52
RNE	(0)	.144	Amélioration des peuplements - Haut-Miramichi	793 777.39
RNE	(0)	.145	Amélioration des peuplements - Kent	48 565.90
RNE	(0)	.146	Amélioration des peuplements - Queens-Charlotte	1 136 400.20
RNE	(0)	.147	Amélioration des peuplements - Fundy	501 173.36
RNE	(0)	.148	Amélioration des peuplements - York	171 793.82
RNE	(0)	.149	Amélioration des peuplements - Carleton	259 001.52
RNE	(0)	.150	Amélioration des peuplements - Restigouche-Tobique	297 125.21

		1032.33.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE RENOUVELLEMENT FORESTIER (suite)	
RNE	(0)	.151	Coûts d'évaluation de base de sylviculture	41 934.91
RNE	(0)	.161	Pépinière provinciale de Kingsclear	1 960 443.92
RNE	(0)	.162	Pépinière provinciale de Kent	476 229.57
RNE	(0)	.163	Pépinière provinciale de Madran	542 262.36
RNE	(0)	.171	Protection des plantations	2 557 766.58
		4.	PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DE L'AMÉNAGEMENT FORESTIER	
RNE	(0)	4.101	Amélioration des arbres	220 998.53
RNE	(0)	.201	Classification des emplacements selon les sols	227 484.99
RNE	(0)	.311	Développement sylvicole des feuillus - terres de la Couronne	204 443.41
RNE	(0)	.401	Croissance dans les parterres de coupe	30 116.44
RNE	(0)	.411	Fertilisation des forêts	12 390.51
RNE	(0)	.416	Essais sur le terrain de types de récipients	8 162.22
RNE	(0)	.420	Établissement de la densité des bois	7 667.00
RNE	(0)	.421	Essais sur la densité de pin divariqué	14 671.20
RNE	(0)	.422	Aéronefs à turbulence contrôlée	28 829.00
RNE	(0)	.423	Modélisation cartographique	8 500.00
RNE	(0)	.424	Station de météorologie forestière	5 500.00
RNE	(0)	.425	Dérive d'herbicide appliqué par hélicoptère	20 000.00
RNE	(0)	.426	Meilleure utilisation du glyphosate	30 965.00
		5.	MISE EN VALEUR DES BOISÉS PRIVÉS	
RNE	(0)	5.101	Planification des boisés	132 432.17
RNE	(0)	.201	Diffusion des connaissances techniques	102 422.03
RNE	(0)	.301	Chemins d'accès et sentiers	261 457.95
RNE	(0)	.401	Gestion des porduits spécialisés de feuillus	221 124.35
RNE	(0)	.402	Aide au classement des arbres de Noel	31 742.88
RNE	(0)	.403	Services professionnels	10 579.00
		6.	INFORMATION DU PUBLIC, ÉDUCATION, ÉVALUATION	
RNE	(0)	6.101	Information du public - campagne dans les médias	74 310.37
RNE	(0)	.103	Information du public - enseignes sur la sylviculture	11 709.70
RNE	(0)	.104	Information du public - documentation	80 090.50
TOTAL - RENOUVELLEMENT FORESTIER				$14 369 592.82

		220.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR L'EXPLOITATION MINÉRALE	
		1.	PROGRAMME GÉOSCIENTIFIQUE	
RNE	(0)	1.101	Gîtes de minéraux métalliques	$ 63 072.89
RNE	(0)	.201	Études géologiques - centre	47 104.23
RNE	(0)	.202	Études géologiques - Sud	80 286.67
RNE	(0)	.203	Géochimie - Sud	99 829.71
RNE	(0)	.204	Géochimie - Nord - cartographique de la formation superficielle	92 598.60
RNE	(0)	.205	Études géologiques - Nord	52 023.70
RNE	(0)	.206	Évaluation géologique - Nord	58 901.41
RNE	(0)	.208	Structure de Heath Steele	227 441.80
RNE	(0)	.209	Projet relatif à l'isotope d'uranium	31 424.44
RNE	(0)	.601	Collecte de données scientifiques - Nord	2 490.80
RNE	(0)	.602	Informatisation des donnés sur les gîtes de minéraux	84 718.56
RNE	(0)	.701	Entrepôt de carottes de la région de Sussex	78 579.41
		2.	TECHNIQUES D'EXTRACTION ET TECHNOLOGIE DES MINÉRAUX	
RNE	(0)	2.101	Étude sur les minerais d'or réfractaire	73 903.81
RNE	(0)	2.801	Études sur la transformation des minéraux	70 110.55
RNE	(0)	2.809	Débouchés de traitement des minéraux industriels	9 998.23
RNE	(0)	2.901	Étude des déblais	100 000.00
		3.	ÉCONOMIE ET DÉVELOPPEMENT	
RNE	(0)	.305	Étude sur les minéraux industriels pour la construction	31 493.00
RNE	(0)	.306	Histoire de la pierre de taille	13 318.00
RNE	(0)	.308	Aménagement possible de pierre concassée	37 905.69
RNE	(0)	.309	Étude du marché du ciment	5 719.89
RNE	(0)	.403	Analyse du réservoir de Stoney Creek - gisement gazier et pétrolifère	61 683.29
RNE	(0)	.406	Recherche sur les schistes bitumineux	81 919.69
RNE	(0)	.407	Mécanique des roches - exploitation de la potasse	218 393.46
RNE	(0)	.409	Sulfate de potassium	194 053.21

		220.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR L'EXPLOITATION MINÉRALE (suite)		
RNE	(0)	.413	Évaluation de la pierre de taille au Nouveau-Brunswick		13 537.50
RNE	(0)	.414	Gestion des ressources en tourbe - annonce-éclair		7 000.00
RNE	(0)	.500	Aide destinée à des sociétés précises		395 348.56
		4.	INFORMATION PUBLIQUE, ÉVALUATION ET ADMINISTRATION		
RNE	(0)	.102	Évaluation et administration		69 062.49
RNE	(0)	.105	Projet de photographie		5 602.62
RNE	(0)	.106	Symposium sur la tourbe		12 000.00
TOTAL - EXPLOITATION MINÉRALE					$ 2 319 522.21
		250.000	ACCORD COROLLAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PECHE		
		1.	DÉVELOPPEMENT DE LA RESSOURCE		
PA	(0)	1.101	Histologie	$	4 451.00
PA	(0)	.103	Services de plongée sous-marine		13 625.00
PA	(0)	.119	Recherche sur la salmoniculture		36 231.00
PA	(0)	.122	Contrôle sanitaire		39 247.73
PA	(0)	.123	Installation de démonstration		25 000.00
PA	(0)	.124	Surveillance des sites - Musquash		2 643.11
PA	(0)	.202	Ostréiculture - Dugas		67 913.83
PA	(0)	.203	Ostréiculture - Daigle		86 221.25
PA	(0)	.217	Inventaire d'endroits possibles pour la culture		135 945.09
		2.	CAPTURE		
PA	(0)	2.302	Crevettier		700 000.00
PA	(0)	.309	Flotille de pêche semi-hauturière de poisson de fond		77 645.03
		4.	INFRASTRUCTURE		
PA	(C)	4.201	Centre de services maritimes de Grand Manan		100 299.78
PA	(C)	.206	Slip - Bas-Caraquet		983 198.35
PA	(C)	.208	Installation de recherche - Centre marin		265 734.35
		5.	TRANSFORMATION ET DIVERSIFICATION DU PRODUIT		
PA	(0)	5.111	Promotion des fruits de mer des Maritimes		22 913.56
PA	(0)	.112	Promotion des huîtres		6 000.00
PA	(0)	.113	Promotion et communication		2 958.15
PA	(0)	.114	Adhésion au Conseil canadien consultatif des produits de mer		15 000.00
PA	(0)	.117	Association des pêcheurs de myes		1 000.00
PA	(0)	.209	Mission en Afrique		17 257.35
PA	(0)	.210	Formation - transformateurs		23 230.00
		7.	RECHERCHE, GESTION DU PROGRAMME, OPÉRATION, FORMATION ET INFORMATION		
PA	(0)	7.015	Personnel technique - salmonidés		54 581.73
PA	(0)	.025	Simulat4eur de pêche et de navigation		302 686.36
PA	(0)	.027	Foire aquacole		5 995.00
PA	(0)	.028	Étude sur la flotille de crevettiers		51 655.00
PA	(0)	.030	Évaluation économique		32 015.50
PA	(0)	.031	Surveillance et analyse des programmes		14 506.15
PA	(0)	.033	Maritimes et ressources et politiques		5 000.00
TOTAL - DÉVELOPPEMENT DE LA PECHE					$ 3 092 954.32
		7996.0000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME		
		1.	PLANIFICATION ET ÉTUDES		
TLP	(0)	6.11.11	Plan régional touristique pour la vallée du bas Saint-Jean	$	99 753.00
TLP	(0)	.11.12	Proposition relative au congrès de la SATW		29 999.00
TLP	(0)	.12.46	Étude - Jardins botaniques		21 535.00
TLP	(0)	.12.48	Étude - aire de loisirs du comté de Carleton		18 398.00
TLP	(0)	.12.51	Étude relative au Doiron Motel		6 000.00
TLP	(0)	.12.52	Loon Bay Lodge Inc.		9 000.00
TLP	(0)	.12.62	Planche à voile - baie Miramichi		5 400.00
TLP	(0)	.12.67	Restaurant et Motel Habitant Ltée		20 280.00
TLP	(0)	.12.68	Carrefour de la Mer - Raffinement et étude financière		61 130.46
TLP	(0)	.12.72	Magic Mountain Water Park Ltd.		21 600.00
TLP	(0)	.12.73	Lewis Distributors Ltd.		5 100.00
TLP	(0)	.12.74	Royal Shediac Golf and Country Resort Ltd.		6 769.00
TLP	(0)	.13.03	Crabbe Mountain Winter Park Ltd.		22 200.00

		7996.0000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME (suite)	
TLP	(0)	.14.02	Administration - matériel d'ordinateur	2 771.01
TLP	(0)	.14.03	Administration - coordinateur de programme	53 425.85
TLP	(0)	.14.04	Administration - agent de recherche et de planification	33 740.36
TLP	(0)	.14.05	Agent d'évaluation	40 802.62
TLP	(0)	.14.15	Évaluation de l'entente auxiliaire	24 000.00
TLP	(0)	.14.16	Agent de vérification de l'entente auxiliaire	33 394.80
TLP	(0)	.14.18	Aide au coordinateur de programme	7 743.89
TLP	(0)	.14.19	Commis-dactylo	11 207.81
TLP	(0)	.14.20	Système de classement et de prix	698.50
		2.	DÉVELOPPEMENT DE PRODUIT	
TLP	(C)	.21.01	Ville de Moncton - ingénierie et conception	68 108.00
TLP	(C)	.21.06	Installation d'égouts et de conduites principales d'eau	33 778.00
TLP	(C)	.21.07	Construction de poste de pompage	15 547.00
TLP	(C)	.21.08	Infrastructure interne - étape I	1 999.00
TLP	(C)	.21.09	Étape I, infrastructure interne, électricité	43 812.00
TLP	(C)	.21.10	Étape II, infrastructure interne, côte Magnétique	84 259.00
TLP	(C)	.21.11	Étape III, infrastructure interne, stationnement et voie menant au belvédère	33 063.00
TLP	(C)	.21.12	Étape IV, infrastructure interne, signalisation	9 205.00
TLP	(C)	.21.13	Étape V, infrastructure interne, plantation, étape I	74 004.00
TLP	(C)	.21.14	Clôtures	8 084.00
TLP	(C)	.21.15	Infrastructure - revêtement routier	61 000.00
TLP	(C)	.21.17	Dépense en trop, infrastructure	169 729.00
TLP	(C)	.21.18	Chemin de fer - services techniques	13 227.00
TLP	(C)	.22.21	Gorge de Grand-Sault - services techniques	34 510.00
TLP	(C)	.22.22	Aménagement des chutes et de la gorge - étape II - construction	404 256.00
TLP	(C)	.23.11	Shippagan - services d'architecte et services techniques	61 197.00
TLP	(C)	.23.12	Agrandissement du Centre marin, Shippagan	523 715.00
TLP	(C)	.24.31	Pays de la Sagouine	4 483.00
TLP	(0)	.24.81	Rénovation du théâtre Bi-Capitol	14 873.96
TLP	(C)	.26.21	Centre de Plein Air de Kedgwick	8 284.00
TLP	(C)	.26.41	Parc - Atlas Engineering Services	4 500.00
TLP	(C)	.26.51	Investissements - emplacement du Mont Carleton	3 700.70
TLP	(0)	.81.42	Wandlyn Inns Limited	11 494.00
TLP	(0)	.81.48	Centre de Plein Air du Vieux Moulin Inc.	11 371.00
TLP	(0)	.81.54	Caspian Motel - amélioration	20 292.00
TLP	(0)	.81.79	Port de plaisance de Saint John	12 302.00
TLP	(0)	.81.91	Cline Marine Inc.	3 314.00
TLP	(0)	.81.93	Howard Johnson - rénovation - Fredericton	57 835.00
TLP	(0)	.81.94	Howard Johnson - rénovation - Moncton	14 184.00
TLP	(0)	.82.04	Smuggler's Village Inc.	74 381.00
TLP	(0)	.82.05	La Poissonnière - Baie de Chaleur	12 110.00
TLP	(0)	.82.07	R & R Entreprises - aménagement d'un étang pour poissons	8 893.00
TLP	(0)	.82.20	Hopewell Rocks Motel & Restaurant	62 579.00
TLP	(0)	.82.58	Crabbe Mountain Winter Park Ltd.	251 106.00
TLP	(0)	.82.65	Condor Motor Lodge - agrandissement	3 645.00
TLP	(0)	.82.72	Stiles Motel Hillview Ltd.	61 312.00
TLP	(0)	.82.73	Little Bald Peak Lodge Ltd.	2 843.00
TLP	(0)	.82.85	Saint John Power Boat Club Inc.	44 785.00
TLP	(0)	.82.87	Bouctouche Bay Inn	42 882.00
TLP	(0)	.82.93	Magnetic Hill Railroad (T.B.I.)	196 637.00
TLP	(0)	.82.97	Pirie's Resort Complex	24 590.00
TLP	(0)	.83.06	KOA Campground	35 532.00
TLP	(0)	.83.07	MacDonald's Self Serve	21 027.00
TLP	(0)	.83.14	Bla-Jac Limited	7 862.00
TLP	(0)	.83.16	Hospitality Investments Ltd.	214 260.00
TLP	(0)	.83.17	Motel Shippagan (1977) Ltée	99 192.00
TLP	(0)	.83.18	Gestion Hôtelière de l'Atlantique	151 340.00
TLP	(0)	.83.22	Wings of the Wind Inc.	36 756.00
TLP	(0)	.83.25	Vacation Village Inc.	146 060.00
TLP	(0)	.83.28	Blue Herron Enterprises Inc.	14 914.00
TLP	(0)	.83.29	Motel de Chez Nous Ltée	39 062.00
TLP	(0)	.83.30	Judson Equipment Corporation	382 190.00
TLP	(0)	.83.33	Little Sou'West Farms Inc.	54 650.00
TLP	(0)	.83.36	Mise en valeur de Poley Mountain	216 285.00
TLP	(0)	.83.45	Blue Fisher - bateau d'excursion	1 765.00

		7996.0000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME (suite)	
TLP	(0)	.83.46	Silver Birch Motel Ltd.	49 180.00
TLP	(0)	.83.48	Al-Bair Ltée	54 825.00
TLP	(0)	.83.50	Dragon House Ltd.	47 766.00
TLP	(0)	.83.56	Fairway Motor Inn and Restaurant	66 654.00
TLP	(0)	.83.57	Base de Plein Air Yukon D'Or	24 727.00
TLP	(0)	.83.58	Sea Breeze Camping Ltd.	39 375.00
TLP	(0)	.83.60	Forrec Maritime Holdings Inc.	38 855.00
TLP	(0)	.83.68	Valley Yacht Club Cooperative Ltd.	11 758.00
TLP	(0)	.83.69	Atlantic Enterprises Ltd.	80 092.00
TLP	(0)	.83.81	Seely's Motel	266 100.00
TLP	(0)	.83.82	River Bend Lodge	16 718.00
TLP	(0)	.83.87	Sou'West Motor Inn Ltd.	265 440.00
TLP	(0)	.83.90	Hardings Point Campground Inc.	23 023.00
TLP	(0)	.83.95	The Compass Rose	26 189.00
TLP	(0)	.83.99	Pronto Marina	43 151.00
TLP	(0)	.84.01	City Motel	87 320.00
TLP	(0)	.84.03	Slipp Brothers Ltd.	31 123.00
TLP	(0)	.84.05	A & L Ventures	60 260.00
TLP	(0)	.84.08	Chez Françoise Ltée	21 638.00
TLP	(0)	.84.09	Merepis Lodge	37 982.00
TLP	(0)	.84.15	Magic Mountain Water Park Ltd.	144 112.00
TLP	(0)	.84.26	Sara Manor Inn	21 971.00
TLP	(0)	.84.27	Power Resorts Ltd.	71 390.00
TLP	(0)	.84.36	Restaurant Chez Raymond Ltée	72 658.00
TLP	(0)	.84.38	Four Seas Restaurant and Hotel Ltd.	179 114.00
TLP	(0)	.84.40	Nor'West Court Ltd.	67 725.00
TLP	(0)	.84.47	Danny's Inn Ltd.	59 026.00
TLP	(0)	.84.49	Pine Needle Golf and Country Club	61 365.00
TLP	(0)	.84.51	Ross Ventures - Bannisters	140 450.00
TLP	(0)	.84.52	Mr. Leigh Beaton	11 252.00
TLP	(0)	.84.55	Midtown Motel Ltd.	20 027.00
TLP	(0)	.84.56	Carriage House Bed and Breakfast	19 839.00
TLP	(0)	.91.21	Atlantic Tours Ltd.	3 614.00
TLP	(0)	.91.33	Hugh Smith's Trade Shows	441.00
TLP	(0)	.91.35	Little Bald Peak Lodge	347.00
TLP	(0)	.91.44	Wilson's Sporting Camps	395.00
TLP	(0)	.91.46	Chickadee Lodge	1 580.00
TLP	(0)	.91.47	MacFarlane's Sporting Camps	698.00
TLP	(0)	.91.53	Lindsay Sporting Camps	194.00
TLP	(0)	.91.56	Hide Away Lodge	1 798.00
TLP	(0)	.91.66	Timber Doodles Ltd.	720.00
TLP	(0)	.91.70	Lower Saint John River Promotion Association	348.00
TLP	(0)	.91.72	Little Sou'West Farm Inc.	1 104.00
TLP	(0)	.91.73	Northern Wilderness Lodge	6 194.00
TLP	(0)	.91.79	Craig's Sporting Camps & Lodge	2 343.00
TLP	(0)	.91.82	Three Brooks Camp	531.00
TLP	(0)	.91.86	Lakeside Lodge and Resort	6 991.00
TLP	(0)	.91.91	Miramichi Regional Tourism Association	5 003.00
TLP	(0)	.91.96	The Eagle's Nest Sporting Camps	2 979.00
TLP	(0)	.92.07	Patrimoine acadien maritime	29 583.59
TLP	(0)	.93.35	Association touristique de la Péninsule acadienne	492.00
TLP	(0)	.93.36	Musée des papes - expositions	1 401.00
TLP	(0)	.93.37	Centre d'interpretation des mines et minérais	196.00
TLP	(0)	.93.41	Little Sou'West Farms Inc.	1 341.00
TLP	(0)	.93.58	Conseil du Nouveau-Brunswick pour la promotion des congrès et des voyages de motivation	2 963.00
TLP	(0)	.93.60	Conseil du Nouveau-Brunswick pour la promotion des congrès et des voyages de motivation	23 351.00
TLP	(0)	.93.62	Tourameric	1 945.00
TLP	(0)	.93.63	North View Hunting and Fishing Lodge	2 051.00
TLP	(0)	.93.68	Sea Breeze Camping Ltd.	749.00
TLP	(0)	.93.69	N.B. Chapter C.S.A.E.	11 243.00
TLP	(0)	.93.70	Miramichi Lodge	2 250.00
TLP	(0)	.93.71	Magic Mountain Water Park Ltd.	11 550.00
TLP	(0)	.93.74	Aquila Tours	11 984.00
TLP	(0)	.96.01	Little Bald Peak Lodge	2 244.00
TLP	(0)	.96.02	Algonquin Hotel	32 411.00

		7996.0000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME (suite)	
TLP	(O)	.96.03	Shogomoc Sporting Camps	1 676.00
TLP	(O)	.96.05	Inn by the Pond	4 345.00
TLP	(O)	.96.06	Hide Away Lodge	5 582.00
TLP	(O)	.96.07	Timberline Lodge	1 409.00
TLP	(O)	.96.09	Three Brooks Camp	957.00
TLP	(O)	.96.10	Kelly's Sporting Lodge Ltd.	692.00
TLP	(O)	.96.11	Chickadee Lodge	1 620.00
TLP	(O)	.96.13	Magic Mountain Water Park Ltd.	2 439.00
TLP	(O)	.96.15	Aquila Tours	10 562.00
TLP	(O)	.96.27	Bonanza Holidays Ltd.	11 992.00
TLP	(O)	.96.28	Skiff Lake Inn Sporting Camps	2 746.00
TLP	(O)	.96.37	Parson's Sporting Camps	2 843.00
TOTAL - DÉVELOPPEMENT DU TOURISME				$ 6 926 736.55
		9964.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	
CT	(O)	4.111.113	Commission de développement économique régional du Nouveau-Brunswick - étude	$ 9 493.65
CT	(O)	.111.119	Parc industriel de Bas-Caraquet - étude sur le débit et la pression	10 772.77
CT	(O)	.111.120	Étude sur un centre d'incubation servant plusieurs collectivités	17 420.00
CT	(O)	.111.124	Bassin hydrographique - Saint Andrews	3 981.38
CT	(O)	.111.126	Tracadie - développement économique	65 211.40
CT	(O)	.111.127	Commission de la Péninsule - étude - stratégie de cinq ans	42 750.00
CT	(O)	.111.129	Commission industrielle du Nord-Ouest - stratégie de cinq ans	50 000.00
CT	(O)	.111.130	Commission industrielle du Restigouche - stratégie	22 550.50
CT	(O)	.112.101	Coordonnateur d'étude de marché	29 479.79
CT	(O)	.112.102	Adjoint du coordonnateur de programme	35 762.31
CT	(O)	.113.101	Personnel - système d'information de gestion	20 372.51
CT	(O)	.113.102	Matériel et logiciel - système d'information de gestion	2 782.25
CT	(O)	.114.101	Brochures sur l'entente et matériel promotionnel	396.69
CT	(O)	.114.103	Adjoint de l'agent d'information	25 541.62
CT	(O)	.121.101	Commission industrielle deu Restigouche Inc.	133 256.00
CT	(O)	.121.102	Commission industrielle régionale Chaleur Inc.	133 256.00
CT	(O)	.121.103	Commission industrielle du Nord-Ouest Inc.	133 256.00
CT	(O)	.121.104	Commission industrielle de la région de Grand-Sault Inc.	140 161.00
CT	(O)	.121.105	Miramichi Region Development Commission Inc.	134 589.00
CT	(O)	.121.106	Capital Region Development Commission Inc.	157 241.99
CT	(O)	.121.107	Saint John Fundy Region Development Commission Inc.	187 242.00
CT	(O)	.121.108	Commission d'expansion économique de la Péninsule Inc.	135 921.00
CT	(O)	.121.109	Commission industrielle de Kent Incorporée	144 839.00
CT	(O)	.121.110	Greater Moncton Economic Development Authority Inc.	187 242.00
CT	(O)	.121.111	Commission économique du Sud-Est Inc.	132 308.00
CT	(O)	.121.112	Carleton Regional Development Commission Inc.	109 441.00
CT	(C)	.131.118	Parc industriel de Scoudouc - aménagement de puits	214.50
CT	(C)	.131.121	Parc industriel de Minto - réservoir	179 812.69
CT	(C)	.131.122	Parc industriel de Dieppe - redressement de niveau	107 332.63
CT	(C)	.131.125	MID - Caledonia Estates	517 393.88
CT	(C)	.131.126	Parc industriel de Restigouche - approvisionnement en eau de secours	650.00
CT	(C)	.131.128	CRDC - parc industriel de Petit-Rocher	8 900.00
CT	(C)	.131.133	Parc industriel de Dieppe - services	5 850.00
CT	(C)	.131.134	Parc industriel de Woodstock - prolongement	46 301.25
CT	(C)	.131.135	Parc industriel de Bas-Caraquet - prolongement des services	36 476.39
CT	(C)	.131.136	EECP - parc industriel de Tracadie - prolongement de chemin	3 869.22
CT	(C)	.131.137	EECP - parc industriel de Shippagan - étape I	17 276.92
CT	(C)	.131.138	Parc industriel de Caraquet - services, travaux routiers	35 922.89
CT	(C)	.131.141	CRDC - parc industriel Vanier	17 543.78
CT	(C)	.131.142	Parc industriel de Chatham - eau et égout	112 089.40
CT	(C)	.131.145	Parc de McAdam - revêtement routier	125 856.00
CT	(C)	.131.146	Parc industriel Champlain - étude d'aménagement	8 935.44

		9964.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL (suite)	
CT	(C)	.131.148	Parc industriel de Clair - drainage	27 165.27
CT	(C)	.132.104	Baker Brook - conduite d'alimentation d'eau	333 769.83
CT	(C)	.132.106	Bouctouche - prolongement de conduite d'eau	5 058.05
CT	(C)	.132.112	Ville de Sussex - eau	286 715.39
CT	(C)	.132.114	Ville de Bouctouche - approvisionnement en eau - Mills Sea Foods Ltd.	51 794.27
CT	(C)	.132.117	St. Stephen - approvisionnement en eau	226 893.74
CT	(C)	.132.120	Bas-Caraquet - puits	60 000.00
CT	(O)	.132.123	Good Earth Canada - courant triphasé	12 260.48
CT	(O)	.132.129	Burnt Church Peat Moss Co. Ltd.	11 403.22
CT	(O)	.132.135	Kent Peat Moss	17 644.88
CT	(O)	.132.143	Village Bay Oyster - courant triphasé	16 487.58
CT	(O)	.132.144	Miramichi Peat Moss - courant triphasé	53 333.28
CT	(O)	.132.148	Quisibis Lumber Ltd.	11 834.28
CT	(O)	.132.152	S.L.T. Metals Ltd.	8 448.00
CT	(O)	.132.154	South Shore Trading Co. Ltd.	10 808.16
CT	(O)	.142.105	Imperial Sheet Metal Ltd.	8 749.00
CT	(O)	.142.131	Jiffy Products (NB) Ltd.	11 340.64
CT	(O)	.142.133	Provincial Data Services Ltd.	8 307.61
CT	(O)	.142.140	Nadeau & Nadeau (1984) Ltd.	13 529.20
CT	(O)	.142.141	Ocean Software Inc.	5 270.10
CT	(O)	.142.152	Oscar Belanger Lumber Co. Ltd.	6 750.00
CT	(O)	.142.153	Ralph Culberson & Sons Ltd.	7 800.00
CT	(O)	.142.160	L. & A. Machine Works Ltd.	3 175.00
CT	(O)	.142.162	Bavarian Specialties (Canada) Ltd.	7 096.08
CT	(O)	.142.163	Imperial Sheet Metal Ltd.	2 814.50
CT	(O)	.142.169	Major Woodworking Ltd.	8 000.00
CT	(O)	.142.172	Grand Falls Steel Building Ltd.	213.24
CT	(O)	.142.176	Merv's Bakery	5 400.00
CT	(O)	.142.180	Wakefield Friction Products Ltd.	7 405.00
CT	(O)	.142.187	Ted Grey Ltd. (Grey Signs)	7 229.75
CT	(O)	.142.189	Eastern Sea Products Ltd.	10 120.21
CT	(O)	.142.190	Tabufile Atlantic Ltd.	13 125.00
CT	(O)	.142.191	Bourque Industrial Ltd.	5 693.00
CT	(O)	.142.192	Shorewood Furniture	3 115.00
CT	(O)	.142.193	Grand Falls Central Bakery Ltd.	3 749.96
CT	(O)	.142.194	Valley Machine Works Ltd.	3 845.76
CT	(O)	.142.195	A.R. Menzies & Sons Ltd.	10 400.00
CT	(O)	.142.197	Audet Welding Ltd.	4 648.00
CT	(O)	.142.198	Digital Products Ltd.	5 711.60
CT	(O)	.142.199	Sabian Ltd.	4 340.00
CT	(O)	.142.200	Studio Madouess	3 250.00
CT	(O)	.142.201	Walton's Concrete Ornaments	9 384.61
CT	(O)	.142.202	Leslie Leger & Sons	6 375.00
CT	(O)	.142.206	Tuf-Coat Marine Ltd.	3 367.00
CT	(O)	.142.207	Edmundston Industries Ltd.	5 432.28
CT	(O)	.142.208	PCL & Eastern Packaging Ltd.	8 307.66
CT	(O)	.142.211	Studio Madouess	3 250.00
CT	(O)	.142.212	Enseignes Imperial Signs Ltd.	3 750.00
CT	(O)	.142.213	Tabufile Atlantic Ltd.	5 148.44
CT	(O)	.142.214	Enseignes Imperial Signs Ltd.	6 673.40
CT	(O)	.142.215	Kincade (Computer) Consultants Ltd.	3 830.69
CT	(O)	.142.216	Nautical Terra Lumber Ltd.	5 250.00
CT	(O)	.142.217	Kincade (Computer) Consultants Ltd.	8 990.33
CT	(O)	.142.218	Claude Acadian Fricot Ltd.	5 700.00
CT	(O)	.142.219	Atlantic Media Words Ltd.	5 500.04
CT	(O)	.142.220	Castle Machine Works Ltd.	5 890.75
CT	(O)	.142.222	Valley Land & Water Ltd.	5 513.40
CT	(O)	.142.223	High-Reach Signs Ltd.	6 689.70
CT	(O)	.142.224	Xactics Ltd.	11 248.49
CT	(O)	.142.226	Environment Air Ltd.	16 500.00
CT	(O)	.142.228	Sunbury Welding & Iron Works Ltd.	7 933.71
CT	(O)	.142.229	Comtec Data Services	13 154.08
CT	(O)	.142.230	New Yorker Boiler Co. Ltd.	9 360.00
CT	(O)	.142.231	New Yorker Boiler Co. Ltd.	12 675.00
CT	(O)	.142.232	H. A. Faucett & Son Ltd.	11 423.28
CT	(O)	.142.233	La Tourbière de Lamèque Ltée	13 200.00

		9964.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL (suite)	
CT	(0)	.142.235	Easy Kleen Systems Ltd.	9 807.64
CT	(0)	.142.236	Edmundston Paper Base Ltd.	9 475.01
CT	(0)	.142.237	Les Bateaux de Mer Ltée	15 000.00
CT	(0)	.142.238	H. A. Faucett & Son Ltd.	9 780.93
CT	(0)	.142.239	Enseignes Imperial Signs	18 000.00
CT	(0)	.142.240	Donovan Chemicals Ltd.	8 980.00
CT	(0)	.142.241	C. L. Decor Ltd.	11 700.00
CT	(0)	.142.243	Mynic Inc. (surveillant de la production)	12 471.85
CT	(0)	.142.244	Mynic Inc. (représentant en marketing)	8 538.48
CT	(0)	.142.245	Mybrotech Inc.	13 875.00
CT	(0)	.142.246	Mub Dental Lab Ltd.	8 671.00
CT	(0)	.142.247	Grand Falls Steel Building	8 421.68
CT	(0)	.142.248	Xactics Ltd.	10 499.76
CT	(0)	.142.249	Unitex Company Ltd.	9 753.40
CT	(0)	.142.251	A. P. Metal Inc.	17 325.06
CT	(0)	.142.257	Les Ateliers Arpin Ltée	8 868.48
CT	(0)	.142.262	Ocean Optical Ltd.	16 800.00
CT	(0)	.142.263	Season Manufacturing Ltd.	10 752.68
CT	(0)	.142.264	Fabcon Ltd.	16 286.04
CT	(0)	.142.265	Kurt's Sausage/Smoked Meat	2 600.00
CT	(0)	.142.266	Modern Kitchen Ltd.	4 785.07
CT	(0)	.142.268	Carota Films Ltd.	9 751.97
CT	(0)	.142.269	Atlantic Silver Ltd.	9 545.00
CT	(0)	.142.270	Brunswick Pallets	9 631.70
CT	(0)	.142.272	Marché de poisson de Bouctouche Ltée	16 269.28
CT	(0)	.142.273	Stortec Inc.	12 475.01
CT	(0)	.142.274	Deschenes Drilling Ltd.	11 100.00
CT	(0)	.142.276	Belzile & Associates	7 773.08
CT	(0)	.142.277	Amco Steel and Fabrications	8 582.00
CT	(0)	.142.278	Corey Feed Mills Ltd.	9 903.87
CT	(0)	.142.279	Tuf-Coat Marine Ltd.	13 500.00
CT	(0)	.142.280	Roger C. Ouellette Ltd.	5 850.00
CT	(0)	.142.281	Shamrock Trusses and Company	6 337.50
CT	(0)	.142.282	Edmundston Paper Box Ltd.	8 800.00
CT	(0)	.142.283	GTA Fisheries Consultant	17 992.34
CT	(0)	.142.285	Eastern Veneer Ltd.	17 999.80
CT	(0)	.142.288	Northeast Machine Works	9 042.10
CT	(0)	.142.289	High Reach Signs Inc.	10 203.04
CT	(0)	.142.291	Allsco Building Supplies	6 000.00
CT	(0)	.142.298	Dynex Manufacturing	5 000.85
CT	(0)	.142.299	A. Bertin and Son Ltd./Ltée	8 999.20
CT	(0)	.142.301	Tria Pizza Inc.	6 000.00
CT	(0)	.142.305	MCA Microelectronics	7 112.89
CT	(0)	.142.306	Canadian Music Services	9 250.00
CT	(0)	.142.318	Miramichi Web Ltd.	4 153.92
CT	(0)	.142.319	Belleisle Foods Ltd.	3 000.00
CT	(0)	.143.104	Tisserands du Madawaska	3 045.72
CT	(0)	.143.109	Pelletier Welding/Machine Shop	3 754.00
CT	(0)	.143.112	J.L. Dugas & Son Ltd./Fils Ltée	1 887.00
CT	(0)	.143.121	Leon Chouinard & Fils	3 844.30
CT	(0)	.143.127	North American Forest Products	2 372.62
CT	(0)	.143.133	Devon Lumber Ltd.	5 922.33
CT	(0)	.143.139	Atlantic Compressed Air	2 725.00
CT	(0)	.143.143	PCL & Eastern Packaging Ltd.	7 102.49
CT	(0)	.143.144	Nadeau & Nadeau (1984)	9 999.57
CT	(0)	.143.145	Metalfab Ltd.	9 782.90
CT	(0)	.143.150	Belleisle Foods Ltd.	5 836.68
CT	(0)	.143.151	Gilles Begin Lumber Ltd.	6 637.02
CT	(0)	.143.155	City Thermo Pane Ltd.	10 000.00
CT	(0)	.143.162	Pêcheries F.N. Fisheries Ltd.	4 600.00
CT	(0)	.143.164	Maritime Fibreglass Fabricators Ltd.	2 011.27
CT	(0)	.143.169	Tabufile Atlantic Ltd.	5 788.80
CT	(0)	.143.173	Caroflex Inc.	4 234.00
CT	(0)	.143.174	Eastland Industries Ltd.	4 500.00
CT	(0)	.143.175	Atlantic All-Weather Windows	300.00
CT	(0)	.143.178	W. H. Allison Manufacturing	3 510.87
CT	(0)	.143.184	Pendleton Fisheries Ltd.	2 000.00

		9964.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL (suite)	
CT	(0)	.143.185	Major Woodworking Ltd.	7 001.20
CT	(0)	.143.188	Carapro Ltd.	8 083.74
CT	(0)	.143.190	Valley Land & Water Ltd.	3 695.00
CT	(0)	.143.191	Aitken's Pewter Ltd.	3 232.00
CT	(0)	.143.192	Arrow Metal Products Ltd.	10 000.00
CT	(0)	.143.206	Hachey Stationary and Printing Ltd.	1 665.00
CT	(0)	.143.207	ABCON Industrial Supply Ltd.	3 770.67
CT	(0)	.143.208	Allsco Building Supplies	10 000.00
CT	(0)	.143.209	Edgar V. Cormier Ltd.	1 638.20
CT	(0)	.143.210	Imperial Sheet Metal Ltd.	9 112.50
CT	(0)	.143.211	Dynamic Fibre Ltd.	1 873.12
CT	(0)	.143.212	A. R. Menzies & Sons Ltd.	1 459.01
CT	(0)	.143.213	H. A. Fawcett & Sons	8 228.42
CT	(0)	.143.214	Atlantic Sleep Products	10 000.00
CT	(0)	.143.215	Trent Industrial Contractors	6 605.36
CT	(0)	.143.216	Sabian Ltd.	10 000.00
CT	(0)	.143.218	Scotia Textile Ltd.	10 000.00
CT	(0)	.143.221	Walton's Concrete Ornaments	2 149.72
CT	(0)	.143.222	J. & M. Fenêtres Inc.	600.00
CT	(0)	.143.223	B & B Custom Sportswear	1 054.75
CT	(0)	.143.234	Tobique Log Homes	3 762.00
CT	(0)	.143.237	Keystone Printing & Lithographing Ltd.	10 000.00
CT	(0)	.143.241	Candiam Ltd.	1 000.00
CT	(0)	.143.243	Leby Fixtures & Interiors Ltd.	9 407.25
CT	(0)	.143.244	Aries Optical Ltd.	2 527.50
CT	(0)	.143.245	Fafard Peat Moss Co. Ltd.	7 250.00
CT	(0)	.143.246	Shamrock Truss & Components Ltd.	4 225.00
CT	(0)	.143.247	The Folder Factory	682.70
CT	(0)	.143.248	Digital Products Ltd.	3 244.40
CT	(0)	.143.250	Greystone Energy Systems	3 098.85
CT	(0)	.143.252	Grand Falls Milling Co. Ltd.	7 830.00
CT	(0)	.143.257	Chauffage Moderne Ltée	6 599.00
CT	(0)	.144.101	Vidéo sur les entrepreneuses	22 025.79
CT	(0)	.144.102	Vidéo sur l'entrepreneuriat	114 150.00
CT	(0)	.144.104	Vidéo sur les jeunes entrepreneurs	56 985.20
CT	(0)	.144.105	Conseil Eéonomique du Nouveau-Brunswick - Vidéo	8 000.00
CT	(0)	.145.101	Prime à la petite entreprise	15 639.34
CT	(0)	.211.102	Gens d'affaires immigrants	112 464.26
CT	(0)	.211.105	Approvisionnement en eau embouteillée	22 500.00
CT	(0)	.211.107	Étude RADARSAT	1 414.76
CT	(0)	.211.108	Étude sur le moulage par soufflage	24 350.00
CT	(0)	.211.109	Étude de faisabilité d'une usine de fabrication de roues en aluminium	30 875.00
CT	(0)	.211.110	Étude sur l'éthanol dérivé de la pomme de terre	39 600.03
CT	(0)	.211.112	Marcon Management	27 543.11
CT	(0)	.211.115	ARMX 89 - foire militaire	5 044.20
CT	(0)	.221.106	Lexi-Tech Inc.	1 380 774.46
CT	(0)	.221.111	Ganong Bros. Limited	159 712.00
CT	(0)	.231.105	Super Printer Ltd.	2 450.00
CT	(0)	.231.106	Judemic Corporation	10 000.00
CT	(0)	.231.108	Maritime Roof Systems	12 500.00
CT	(0)	.241.103	Universal Systems Ltd.	10 044.14
CT	(0)	.241.105	Enterprise GTA	4 944.41
CT	(0)	.241.106	Jacques Whitford & Assoc. Ltd.	9 216.84
CT	(0)	.241.107	Roy Consultant	18 351.66
CT	(0)	.241.108	Washburn & Gillis Associates Ltd.	26 647.27
CT	(0)	.241.111	MSM Consultants Ltd.	8 596.09
CT	(0)	.241.112	MCR Microelectronics	8 962.70
CT	(0)	.241.117	Ernest A. Hachey & Associates Ltd.	19 592.08
CT	(0)	.241.121	Eastern Designers & Company Limited	24 281.00
CT	(0)	.241.123	Spider International	5 934.78
CT	(0)	.311.108	Pelletier Welding & Machine Shop Ltd.	15 566.02
CT	(0)	.311.113	Belleisle Foods Ltd.	5 566.95
CT	(0)	.311.117	Arvin Special Machinery Ltd.	1 631.65
CT	(0)	.311.120	Claude Acadian Fricot Ltd.	10 127.01
CT	(0)	.311.121	Atlantic Compressed Air Ltd.	4 135.62
CT	(0)	.311.126	Atlantic Industries Ltd.	23 820.21

		9964.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL (suite)	
CT	(0)	.311.128	Eastland Industries Ltd.	5 805.81
CT	(0)	.311.129	Jiffy Products (N.B.) Ltd.	21 785.81
CT	(0)	.311.131	Royalsea Boats Inc.	2 932.01
CT	(0)	.311.136	Wood Decor Ltd.	5 341.79
CT	(0)	.311.137	Ocean Software Inc.	5 723.26
CT	(0)	.311.140	Wheels Design	6 556.82
CT	(0)	.311.141	Industrial Rubber Co.	2 599.21
CT	(0)	.311.144	Dairytown Products Ltd.	750.00
CT	(0)	.311.153	Grand Falls Steel Building Ltd.	16 743.16
CT	(0)	.311.158	Bourque Industrial Ltd.	1 436.70
CT	(0)	.311.159	Greig Pottery Ltd.	2 573.04
CT	(0)	.311.161	Atlantic Engine Rebuilders Ltd.	294.50
CT	(0)	.311.163	Brookville Manufacturing Co.	3 785.48
CT	(0)	.311.164	Digital Products Ltd.	3 700.00
CT	(0)	.311.168	Salaison Gauvin Ltée	3 643.76
CT	(0)	.311.172	Ateliers Arpin Ltée	11 670.00
CT	(0)	.311.175	Shorewood Furniture Ltd.	4 334.03
CT	(0)	.311.177	Tabufile Atlantic Ltd.	6 867.82
CT	(0)	.311.182	Cedarwood Canoes Ltd.	15 869.27
CT	(0)	.311.188	Pro-Guide	1 385.39
CT	(0)	.311.191	E. V. Cormier	6 899.56
CT	(0)	.311.192	Eastern Sea Products	4 570.00
CT	(0)	.311.194	Black's Signs & Trophies	4 681.50
CT	(0)	.311.196	Kincade (Computer) Consultants	9 705.08
CT	(0)	.311.197	Beaver Country Maple Ltd.	4 312.41
CT	(0)	.311.198	Hybrotech Inc.	1 186.31
CT	(0)	.311.199	Petrofab Ltd.	10 317.75
CT	(0)	.311.200	Studio Madouess	1 149.92
CT	(0)	.311.201	Southern Cross Aquaculture Ltd.	7 363.00
CT	(0)	.311.202	Environment Air Ltd.	14 947.90
CT	(0)	.311.204	Comtec Data Services	8 101.17
CT	(0)	.311.205	Sabian Ltd.	52 480.67
CT	(0)	.311.206	All Tech Energy Systems	9 105.94
CT	(0)	.311.207	Atlantic Silver Ltd.	7 192.05
CT	(0)	.311.208	Brookville Manufacturing Co.	10 996.41
CT	(0)	.311.210	CanRay Inc.	5 687.74
CT	(0)	.311.212	Brunswick Lab Ltd.	3 575.00
CT	(0)	.311.214	Les Ateliers Nadeau Ltée	10 847.80
CT	(0)	.311.215	Brunswick Lab Ltd.	24 112.90
CT	(0)	.311.216	Ocean Optical Ltd.	15 253.70
CT	(0)	.311.217	Mynic Inc.	49 719.64
CT	(0)	.311.218	Scotia Textile	9 860.39
CT	(0)	.311.219	All Star Video Productions Ltd.	2 725.00
CT	(0)	.311.222	Steeves Maples Canada	6 715.51
CT	(0)	.311.224	Marché de poisson de Bouctouche Ltée	9 782.03
CT	(0)	.311.225	Atlantic Mini Fridge Co.	5 210.36
CT	(0)	.311.226	Alexander Cannon Replicas	4 040.33
CT	(0)	.311.230	Donovan Chemicals Ltd.	9 555.30
CT	(0)	.311.232	L.A.B. Enterprises Ltd.	869.43
CT	(0)	.311.233	Valley Land & Water Ltd.	6 166.28
CT	(0)	.311.234	Shediac Bridge Casket	4 272.36
CT	(0)	.311.236	The Folder Factory Inc.	2 616.90
CT	(0)	.311.237	Carapro Ltée	6 532.50
CT	(0)	.311.238	Greystone Energy Systems	10 242.00
CT	(0)	.311.239	B & B Sportswear	12 849.00
CT	(0)	.311.240	Xylaur Enterprises Ltd.	8 645.47
CT	(0)	.311.242	Tobique Log Homes Ltd.	1 200.00
CT	(0)	.311.244	Micro-Frame Software Inc.	2 406.00
CT	(0)	.311.245	Biocomp Instruments Inc.	6 934.18
CT	(0)	.311.246	Craig's Machine Shop	15 000.00
CT	(0)	.311.247	Laurentide Chemicals	5 497.13
CT	(0)	.311.248	Direct Marketing Concept	5 571.57
CT	(0)	.311.249	Belzile & Associates	14 308.83
CT	(0)	.311.254	Atlantic Silver Ltd.	12 551.19
CT	(0)	.311.256	Country Meadow Cider	3 369.76
CT	(0)	.311.258	Imperial Sheet Metal	4 083.72
CT	(0)	.311.259	Easy Kleen Systems Ltd.	7 209.24

		9964.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL (suite)	
CT	(0)	.311.260	Saint John Foundry	1 939.86
CT	(0)	.311.261	Savory Stained Glass Ltd.	658.89
CT	(0)	.311.263	Melanson Display Ltd.	7 507.76
CT	(0)	.311.264	Hansa Sealand Ltd.	10 520.00
CT	(0)	.311.265	C.L. Decor Ltd.	2 958.39
CT	(0)	.311.266	Corey Feed Mills Ltd.	17 425.36
CT	(0)	.311.267	L.A.B. Entreprises Inc.	2 693.78
CT	(0)	.311.274	TMT Productions Ltd.	7 993.68
CT	(0)	.311.276	Microwave Techniques Canada Ltd.	3 256.99
CT	(0)	.311.277	Bavarian Specialties	3 750.00
CT	(0)	.311.278	The Folder Factory Ltd.	4 259.25
CT	(0)	.311.286	Process Technology (1988)	5 178.16
CT	(0)	.311.287	Maritime Geothermal Ltd.	1 725.00
CT	(0)	.311.288	Dynex Manufacturing Ltd.	5 660.62
CT	(0)	.311.290	Force/Robak Associates	2 309.08
CT	(0)	.311.292	Atlantic Leather Product	2 784.12
CT	(0)	.311.293	Eversoft Canada Ltd.	5 450.00
CT	(0)	.311.294	Greystone Energy Systems	2 093.59
CT	(0)	.321.101	Environment Air Ltd.	6 671.43
CT	(0)	.322.117	Colloque sur la commercialisation - commerce et technologie	23 773.62
CT	(0)	.322.122	Commercialisation - commerce et technologie	16 541.36
CT	(0)	.322.123	Enseignes Imperial Signs	4 995.00
CT	(0)	.322.124	Ann Carol Enterprises Ltd.	2 498.12
CT	(0)	.322.125	Ann Carol Enterprises Ltd.	3 619.00
TOTAL - DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL				$ 8 479 479.92

		9963.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR L'INNOVATION INDUSTRIELLE ET LE DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE	
CT	(0)	.111.101	Groupe de travail sur l'aquaculture	$ 510.02
CT	(0)	.111.102	Groupe de travail sur les produits forestiers	4 832.07
CT	(0)	.111.103	Groupe de travail sur la science de l'alimentation	4 249.08
CT	(0)	.111.104	Groupe de travail sur les minéraux	13 120.39
CT	(0)	.121.101	CRP - diagnostics de poisson	104 948.16
CT	(0)	.121.103	UNB - ver de phoque - ver de la morue	109 616.56
CT	(0)	.121.109	Ministère de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick	19 978.64
CT	(0)	.121.111	UNB - laboratoire de recherche sur les systèmes rayonnants - gazéification du carbon et du soufre	18 507.04
CT	(0)	.121.119	CRP - procédé électro-organique	203 263.18
CT	(0)	.121.120	UNB - école de logiciel	53 274.25
CT	(0)	.121.121	CRP - captation de soufre - étape II	32 628.27
CT	(0)	.121.122	UNB - techniques d'arpentage (télédétection)	25 315.00
CT	(0)	.121.123	U. de M. - revêtement antireflet pour verre	54 317.11
CT	(0)	.121.124	UNB - département d'arpentage et de génie	25 974.00
CT	(0)	.121.127	UNB - lutte antiparasitaire	182 912.00
CT	(0)	.121.128	CRP du Nouveau-Brunswick	46 132.00
CT	(0)	.121.131	Moniteq Ltd.	20 065.70
CT	(0)	.121.132	Ministère des Transports du Nouveau-Brunswick	78 735.67
CT	(0)	.121.133	Comité interministériel - arpentage et cartographie	6 838.43
CT	(0)	.131.105	UNB - CTM - système de soutien CAO-FAO	771 071.04
CT	(0)	.131.111	CADMI - réseau	290 445.00
CT	(0)	.131.114	UNB - institut sur le bois, les sciences et la technologie	77 288.53
CT	(0)	.131.115	UNB - bibliothèque - sciences et foresterie	49 932.56
CT	(0)	.131.124	Centre de recherche et de développement de la tourbe	189 145.00
CT	(0)	.131.125	Mount Allison University	35 898.55
CT	(0)	.131.127	Ministère du Commerce et de la Technologie	9 611.54
CT	(0)	.211.101	SATLET	491 886.97
CT	(0)	.212.101	Centre d'incubation d'entreprises	243 699.02
CT	(0)	.221.104	CMA - répertoire des entreprises de recherche et développement	4 216.38
CT	(0)	.221.105	Ministère du Commerce et de la Technologie	37 850.00
CT	(0)	.221.107	Institut Champlain (congrès COIN)	9 462.38
CT	(0)	.311.101	ADI	3 210.74
CT	(0)	.311.114	La Tourbière de Lamèque Ltée	51 359.00
CT	(0)	.311.116	Les Entreprises DaVinci Inc.	16 952.87
CT	(0)	.311.122	Digital Products Ltd.	111 836.66

		9963.000.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR L'INNOVATION INDUSTRIELLE ET LE DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE (suite)	
CT	(0)	.311.123	Roy Technologies Inc.	97 650.00
CT	(0)	.311.124	Jim Anderson (Patent Holder)	132 649.35
CT	(0)	.311.128	Ocean Optical Ltd.	260 677.84
CT	(0)	.311.129	Tigney Technology Inc.	194 844.93
CT	(0)	.311.131	Tem-Con Limited	89 007.28
CT	(0)	.311.132	Canray Incorporated	300 000.00
CT	(0)	.312.104	Ocean Optical Ltd.	8 951.00
CT	(0)	.314.104	Hybrotech Inc.	13 069.26
CT	(0)	.314.106	Moulées Nadeau Feeds Ltée	34 000.00
CT	(0)	.314.107	J.D. Irving, division forestière	48 891.06
CT	(0)	.314.112	Valley Machine Works Ltd.	79 634.00
CT	(0)	.314.119	Thomas Equipment Ltd.	43 391.36
CT	(0)	.314.121	Waste Conversion Technology Ltd.	16 570.79
CT	(0)	.314.125	Utopia Fabricating Ltd.	3 550.98
CT	(0)	.314.127	Hudon Data Ltd.	3 940.20
CT	(0)	.314.129	Hawboldt Hydraulic Canada Inc.	29 750.00
CT	(0)	.314.131	Pheonic Wood Products Ltd.	9 750.00
CT	(0)	.314.134	Environment Air Ltd.	17 102.20
CT	(0)	.314.135	All-Tech Energy Systems	29 458.20
CT	(0)	.314.136	Chem Laboratories Ltd.	52 987.25
CT	(0)	.314.137	Advanced Integrated Technologies	53 356.08
CT	(0)	.314.142	Hydra Ltd.	22 451.41
CT	(0)	.314.144	Bathurst Machine Shop Ltd.	37 479.01
CT	(0)	.314.148	Northeast Exploration Services	37 485.35
CT	(0)	.314.151	Sansom Equipment Ltd.	10 626.50
CT	(0)	.314.152	Super Sales Inc.	4 810.00
CT	(0)	.314.153	Trac Industries Ltd.	35 402.55
CT	(0)	.314.154	Maritime Geothermal Ltd.	21 634.92
CT	(0)	.314.155	Wolverton's Welding Ltd.	7 560.00
CT	(0)	.321.103	Fraser Inc.	34 750.00
CT	(0)	.321.104	Valley Land & Water Ltd.	2 592.17
CT	(0)	.321.105	Novastran (1986) Ltd.	7 476.00
CT	(0)	.322.116	Caraquet Aquaculture	1 525.00
CT	(0)	.322.119	Can-East Corporation Ltd.	3 682.00
CT	(0)	.322.121	Three-D Geoconsultants Ltd.	3 857.00
CT	(0)	.322.123	La Mousse Acadienne (1979) Ltée	3 902.00
CT	(0)	.322.125	City Thermo Pane Ltd.	1 047.10
CT	(0)	.322.126	L'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Ile Ltée	4 873.07
CT	(0)	.322.127	Claude Gagnon	2 348.25
CT	(0)	.322.128	Nadeau/Division of Shermag Inc.	5 250.00
CT	(0)	.322.130	Three-D Geoconsultants Ltd.	3 292.06
CT	(0)	.322.134	Chemises J.M.L. Shirt Ltd.	1 445.00
CT	(0)	.322.135	M.F. Esson & Son Ltd.	3 635.02
CT	(0)	.322.136	Chamlab Inc.	5 585.00
CT	(0)	.322.138	Brunswick Aquaculture Ltd.	2 427.00
CT	(0)	.322.139	Rockliffe Trophies Ltd.	1 250.00
CT	(0)	.322.142	Gagnong Bros. Ltd.	2 038.07
CT	(0)	.322.143	Jerry Rogers	2 076.00
CT	(0)	.322.144	Dominion Explorers Inc.	1 112.33
CT	(0)	.322.145	Arrow Metal Products	1 513.00
CT	(0)	.322.150	Maga Rebuilding Ltd.	1 431.70
CT	(0)	.322.152	Canadian Convertit Technology Ltd.	983.00
CT	(0)	.322.154	Connors Bros. Ltd.	1 262.70
CT	(0)	.322.155	Unitex N.B. Co. Ltd.	926.30
CT	(0)	.322.156	163071 Canada Inc.	475.25
CT	(0)	.322.165	Dupuis Cut Stone	2 415.00
CT	(0)	.322.167	Environment Air Ltd.	1 359.00
CT	(0)	.411.101	Hawk Communications Studio	13 998.43
CT	(0)	.412.102	Systèmes d'information comptable - agent administratif	19 994.87
TOTAL - INNOVATION INDUSTRIELLE				$ 5 234 287.65

		270.000	ENTENTE AUXILIAIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT DES PROVENDES	
		1.	PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT AU DÉVELOPPEMENT DES PROVENDES	
A	(0)	1.110	Augmentation de la production	$ 615 500.54
A	(0)	1.120	Augmentation de la superficie de production	451 244.00
A	(0)	1.130	Encouragement de l'expansion des pâturages	74 451.15
		2.	TRANSFERT TECHNOLOGIQUE	
A	(0)	2.210	Avancement technologique	30 300.77
A	(0)	2.220	Démonstration technologique	19 819.54
A	(0)	2.230	Accélération technologique	38 508.39
		3.	PROGRAMME DE COMMERCIALISATION	
A	(0)	3.310	Développement de l'industrie et du système de commercialisation	33 162.06
A	(0)	3.320	Bâtiments d'entreposage et de manutention	682 427.56
A	(0)	3.340	Services spéciaux	149 750.00
		4.	PROGRAMME DE SERVICES DE SOUTIEN À L'INDUSTRIE	
A	(0)	4.410	Planification agricole	3 164.88
A	(0)	4.420	Développement des ressources humaines	14 803.47
A	(0)	4.440	Information du public et communications	7 552.74
A	(0)	4.450	Mise en oeuvre et évaluation	105 285.97
TOTAL - DÉVELOPPEMENT DES PROVENDES				$ 2 225 971.07
TOTAL - TOUTES LES ENTENTES AUXILIAIRES DE L'EDER				$47 042 785.21

DÉPENSES ADMINISTRATIVES
au 31 mars 1989

	Total	Fredericton	Bathurst	Richibucto	Autres
Traitements	822 235.02 $	519 616.87 $	127 273.90 $	117 415.96 $	57 928.29 $
Frais connexes aux traitements	85 765.21	60 939.35	14 554.54	5 342.67	4 928.65
Voyages et déménagements	15 945.97	7 135.84	3 670.98	5 139.15	-
Location - équipement	15 499.52	15 204.81	294.71	-	-
- office	127 176.22	96 703.72	30 472.50	-	-
Conciergerie	7 898.38	4 350.00	3 548.38	-	-
Poste	1 586.11	1 512.00	-	74.11	-
Téléphone et télégraphe	13 958.03	8 219.56	4 023.55	1 714.92	-
Articles de bureau et imprimerie	22 138.73	19 479.36	2 350.79	308.58	-
Services et approvisionnement	22 697.[illegible]	13 663.21	9 034.41	-	-
Assurance et frais de justice	691.00	469.00	222.00	-	-
Experts-conseils et autres	35 803.37	35 803.37	-	-	-
Equipement et matériel	26 383.12	24 472.75	1 910.37	-	-
Publicité, livres et abonnements	2 536.50	1 800.98	459.53	275.99	-
TOTAL	1 200 314.80	809 370.82	197 815.66	130 271.38	62 856.94
CONTRIBUTION FÉDÉRALE	-	-	-	-	-
DÉPENSES PROVINCIALES NETTES	1 200 314.80 $	809 370.82 $	197 815.66 $	130 271.38 $	62 856.94 $